

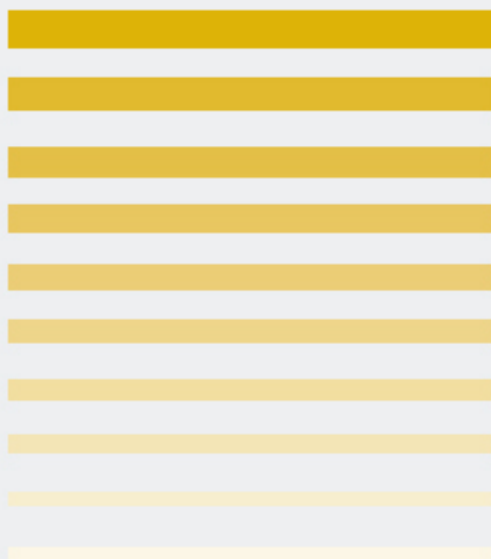


Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 12 - Numéro 39

1 octobre 2015



AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2015

ISSN 1710-4149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	6
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Bureau de décision et de révision	10
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
3. Distribution de produits et services financiers	74
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
4. Indemnisation	93
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	
4.6 Autres décisions	

5. Institutions financières	100
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés	107
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments et autorisations de mise en marché de dérivés	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées	214
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	
8. Entreprises de services monétaires et Contrats publics	220
8.1 Avis et communiqués	
8.2 Réglementation	
8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires	
8.4 Autorisation de contracter / sous-contracter avec un organisme public	
8.5 Autres décisions	
9. Régimes volontaires d'épargne-retraite	226
9.1 Avis et communiqués	
9.2 Réglementation	
9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire d'épargne-retraite	

9.4 Autres décisions

Liste des acronymes et abréviation :

Autorité :	Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LAMF
BDR :	Bureau de décision et de révision
CSF :	Chambre de la sécurité financière
ChAD :	Chambre de l'assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF
OAR :	Organismes d'autoréglementation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l'Autorité
OCRCVM :	Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

2.

Bureau de décision et de révision

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

2.1 RÔLE D'AUDIENCES



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 septembre 2015 – 9 h 30					
2015-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'interdiction d'opérations sur valeurs et de dépôt à la Cour supérieure	Audience au fond
	Jean-Marc Picard Partie intimée	M ^e Jean-Luc Lapointe			
	Pierre Major Partie intimée	M ^e Florent Philibert			
	Galerie les règles de l'art, François Demers et Jean-François Demers Parties intimées				
1 ^{er} octobre 2015 – 9 h 30					
2015-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'interdiction d'opérations sur valeurs et de dépôt à la Cour supérieure	Audience au fond
	Jean-Marc Picard Partie intimée	M ^e Jean-Luc Lapointe			
	Pierre Major Partie intimée	M ^e Florent Philibert			
	Galerie les règles de l'art, François Demers et Jean-François Demers Parties intimées				



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
1 ^{er} octobre 2015 – 14 h 00					
2015-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Renée Morier et Sylvain Milette Parties intimées Raymond Morier, Marie Fenez Parties intimées Alain Beauchamp, Jeanne Brulée et Gestion Brulé-Beauchamp Et Fils Inc. Parties intimées Francis Beauchamp, 9282-0877 Québec Inc. et Beauchamp Gestion Et Construction Inc. Parties intimées Caisse Desjardins de Joliette, Investia Services Financiers Inc., Desjardins Valeurs Mobilières, Banque Nationale du Canada, RBC Dominion Securities et RBC Direct Investing Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Schurman, Longo, Grenier M ^e Julio Peris Fréchette, avocats s.n. Pelletier & Cie Avocats	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience pro forma

RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
1 ^{er} octobre 2015 – 14 h 00					
2014-013	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'abrègement de délai et de prolongation de blocage	Audience pro forma
	Yvon Perreault Partie requérante	St-Laurent Brind'Amour, Bianchi, Varin, Lauzon & Jean, s.n.a.			
	Caisse Desjardins de Joliette Partie mise en cause	Ratelle Ratelle & Associés			
2 octobre 2015 – 9 h 30					
2015-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'interdiction d'opérations sur valeurs et de dépôt à la Cour supérieure	Audience au fond
	Jean-Marc Picard Partie intimée	M ^e Jean-Luc Lapointe			
	Pierre Major Partie intimée	M ^e Florent Philibert			
	Galerie les règles de l'art, François Demers et Jean-François Demers Parties intimées				

RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
5 octobre 2015 – 9 h 30					
2015-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Jean-Marc Picard Partie intimée Pierre Major Partie intimée Galerie les règles de l'art, François Demers et Jean-François Demers Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers M ^e Jean-Luc Lapointe M ^e Florent Philibert	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'interdiction d'opérations sur valeurs et de dépôt à la Cour supérieure	Audience au fond
6 octobre 2015 – 9 h 30					
2014-028	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Réjean Paul, Jonathan Dandurand, Marie-France Provost, Daytrader Canada inc., Daytrader Canada inc., f.a.s.l.r.s. de Holding DTC et d'Institut Mondial de l'Investisseur Actif et Daytrader Canada inc., f.a.s.l.r.s. de Gestion Daytrader Canada inc. Parties intimées Banque Nationale du Canada Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande de levée des interdictions et des ordonnances de blocage et pénalité administrative	Audience pro forma



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
8 octobre 2015 – 14 h 00					
2015-022	Charles Abikhzer Partie demanderesse Autorité des marchés financiers Partie intimée	El Masri Avocat Inc. Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de révision d'une décision de l'Autorité des marchés financiers	Audience pro forma
2014-033	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Justin Maisonneuve-Strasbourg, Justin Jonathan Service Financier (Justin Maisonneuve-Strasbourg, f.a.s.l.r.s. « Justin Jonathan Service Financier ») Parties intimées Banque Alterna Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage	Audience pro forma

RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
8 octobre 2015 – 14 h 00					
2011-007	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage	Audience pro forma
	Isabelle Cantin Partie intimée	François Beauvais Avocat inc.			
	Jean-Luc Flipo Partie intimée	Caza Marceau + Soucy Boudreau Avocats			
	Alain Péloquin et Évaluation Apex inc. Parties intimées				
	Jean-Marc Lavallée, Banque de Montréal et Caisse Desjardins de Contrecoeur Parties mises en cause				
	Banque Toronto Dominion Partie mise en cause	Savoie & Savoie			
	Caisse d'Économie Desjardins Marie-Victorin Partie mise en cause	Gilbert Séguin Guilbault Avocats			



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
9 octobre 2015 – 9 h 30					
2014-039	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Assurance Accomodex inc., Claude Joyal, Ginette Boulerice et Julie Tremblay Parties intimées Groupe Viau inc. Partie intimée 9284-0214 Québec inc., f.a.s. Assurances Rémi Martin Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Lex Operandi Services Juridiques Inc. Lamarre, Linteau & Montcalm	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalité administrative, d'ordonnance intérimaire, de conditions à l'inscription, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de mesure propre au respect de la loi, de nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de radiation d'inscription	Audience pro forma
13 octobre 2015 – 9 h 30					
2015-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Archibald Robertson Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'ordonnance réciproque d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'exercer toute activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds, de refus de dispense et mesure propre à assurer le respect de la loi	Audience au fond

RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
14 octobre 2015 – 9 h 30					
2010-024	Carol McKeown, Daniel F. Ryan et McKeown/Ryan Principal Residence Trust Parties requérantes Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	M ^e Jean-François Goulet Bédard Poulin, avocats, s.e.n.c.r.l.	Claude St Pierre	Demande de levée partielle des ordonnances de blocage	Audience au fond
15 octobre 2015 – 14 h 00					
2015-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Alain Véronneau Partie intimée Lorraine St-Martin, Renée Fugère (Marie-Renée Fugère / Renée-Marie Fugère), Banque Nationale du Canada, Banque Royale du Canada, Financière Banque Nationale, Courtage Direct Banque Nationale et Sun Life du Canada Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage	Audience pro forma



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
19 octobre 2015 – 9 h 30					
2014-057	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Fondation Internationale CDS, Fondation Agrotterre, Foncière Agrotterre inc., Geskon Management Group inc., Association Citoyenne et Solidaire Agrotterre, Strategik Management Group, Jean-Claude Sénécal, Daniel Duval et Luc Vallée Parties intimées Caisse Desjardins des Chênes, Banque Royale du Canada et Banque de Montréal Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
20 octobre 2015 – 9 h 30					
2014-057	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Fondation Internationale CDS, Fondation Agroterre, Foncière Agroterre inc., Geskon Management Group inc., Association Citoyenne et Solidaire Agroterre, Strategik Management Group, Jean-Claude Sénécal, Daniel Duval et Luc Vallée Parties intimées Caisse Desjardins des Chênes, Banque royale du Canada et Banque de Montréal Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
21 octobre 2015 – 9 h 30					
2014-057	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Fondation Internationale CDS, Fondation Agroterre, Foncière Agroterre inc., Geskon Management Group inc., Association Citoyenne et Solidaire Agroterre, Strategik Management Group, Jean-Claude Sénécal, Daniel Duval et Luc Vallée Parties intimées Caisse Desjardins des Chênes, Banque royale du Canada et Banque de Montréal Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond

RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
22 octobre 2015 – 9 h 30					
2014-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Karatbars International GMBH Partie intimée Robert La Rivière, Michel Desroches et Antoni Snopek Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure propre au respect de la loi et contestation d'une décision rendue ex parte	Audience pro forma
2014-057	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Fondation Internationale CDS, Fondation Agrotterre, Foncière Agrotterre inc., Geskon Management Group inc., Association Citoyenne et Solidaire Agrotterre, Strategik Management Group, Jean-Claude Sénécal, Daniel Duval et Luc Vallée Parties intimées Caisse Desjardins des Chênes, Banque royale du Canada et Banque de Montréal Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
23 octobre 2015 – 9 h 30					
2014-057	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Fondation Internationale CDS, Fondation Agrotterre, Foncière Agrotterre inc., Geskon Management Group inc., Association Citoyenne et Solidaire Agrotterre, Strategik Management Group, Jean-Claude Sénécal, Daniel Duval et Luc Vallée Parties intimées Caisse Desjardins des Chênes, Banque royale du Canada et Banque de Montréal Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
26 octobre 2015 – 9 h 30					
2014-057	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Fondation Internationale CDS, Fondation Agroterre, Foncière Agroterre inc., Geskon Management Group inc., Association Citoyenne et Solidaire Agroterre, Strategik Management Group, Jean-Claude Sénécal, Daniel Duval et Luc Vallée Parties intimées Caisse Desjardins des Chênes, Banque royale du Canada et Banque de Montréal Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond

RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
27 octobre 2015 – 9 h 30					
2015-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Martin Lajeunesse et Assurances Martin Lajeunesse Inc. Parties intimées Assurances Denis Lefebvre & Ass. Inc. Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Chenette, boutique de litige inc. Chenette, boutique de litige inc.	Claude St Pierre	Demande de pénalité administrative, de conditions à l'inscription, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de mesure de redressement, de mesure propre au respect de la loi et de suspension d'inscription	Audience au fond
28 octobre 2015 – 9 h 30					
2015-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Martin Lajeunesse et Assurances Martin Lajeunesse Inc. Parties intimées Assurances Denis Lefebvre & Ass. Inc. Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Chenette, boutique de litige inc. Chenette, boutique de litige inc.	Claude St Pierre	Demande de pénalité administrative, de conditions à l'inscription, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de mesure de redressement, de mesure propre au respect de la loi et de suspension d'inscription	Audience au fond
29 octobre 2015 – 14 h 00					
2015-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Paul Azeff et Korin Bobrow Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Lise Girard	Demande d'ordonnance réciproque d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, de retrait d'inscription, d'interdiction d'agir comme administrateur ou dirigeant et de refus du bénéfice de dispense.	Audience pro forma



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 octobre 2015 – 9 h 30					
2009-033	Marie-France Dayan Partie requérante Autorité des marchés financiers Partie intimée	Astell Lachance Du Sablon De Sua, avocats Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Claude St Pierre	Demande en levée d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
3 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-049	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Denis Blondeau Assurances inc. et Denis Blondeau Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Cabinet de services juridiques inc.	Jean-Pierre Cristel	Requête préliminaire	Audience au fond
4 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-049	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Denis Blondeau Assurances inc. et Denis Blondeau Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Cabinet de services juridiques inc.	Jean-Pierre Cristel	Requête préliminaire	Audience au fond
5 novembre 2015 – 14 h 00					
2015-013	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Marcel Paiement, 9319-9271 Québec inc., La Financiere Prêtbec Ltée et Prêtbec Ltée Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Dupuis Paquin avocats & conseillers d'affaires inc.	Lise Girard	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience pro forma



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
6 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-041	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse SuperDirectories inc. Partie intimée Jean-Paul Lavoie Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Robichaud & Dupras, Avocats M ^e Vital Julien	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'opérations sur valeurs et ordonnance d'empêcher l'accès d'un site Internet	Conférence préparatoire
9 novembre 2015 – 10 h 00					
2014-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Karatbars International GMBH Partie intimée Robert La Rivière, Michel Desroches et Antoni Snopek Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure propre au respect de la loi et contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond
10 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Karatbars International GMBH Partie intimée Robert La Rivière, Michel Desroches et Antoni Snopek Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure propre au respect de la loi et contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond

RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
11 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure propre au respect de la loi et contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond
	Karatbars International GMBH Partie intimée	Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l			
	Robert La Rivière, Michel Desroches et Antoni Snopek Parties intimées				
12 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure propre au respect de la loi et contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond
	Karatbars International GMBH Partie intimée	Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l			
	Robert La Rivière, Michel Desroches et Antoni Snopek Parties intimées				
13 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure propre au respect de la loi et contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond
	Karatbars International GMBH Partie intimée	Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l			
	Robert La Rivière, Michel Desroches et Antoni Snopek Parties intimées				

RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
16 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure propre au respect de la loi et contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond
	Karatbars International GMBH Partie intimée	Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l			
	Robert La Rivière, Michel Desroches et Antoni Snopek Parties intimées				
17 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure propre au respect de la loi et contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond
	Karatbars International GMBH Partie intimée	Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l			
	Robert La Rivière, Michel Desroches et Anthoni Snopek Parties intimées				
18 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure propre au respect de la loi et contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond
	Karatbars International GMBH Partie intimée	Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l			
	Robert La Rivière, Michel Desroches et Anthoni Snopek Parties intimées				



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
19 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Karatbars International GMBH Partie intimée Robert La Rivière, Michel Desroches et Anthoni Snopek Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure propre au respect de la loi et contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond
19 novembre 2015 – 14 h 00					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Létourneau Gagné Létourneau Gagné	Lise Girard	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience pro forma

RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
20 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure propre au respect de la loi et contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond
	Karatbars International GMBH Partie intimée	Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l			
	Robert La Rivière, Michel Desroches et Antoni Snopek Parties intimées				
23 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives	Audience au fond
	Virginie Dionne-Bourassa et Charles Beaudet Parties intimées	Woods, s.e.n.c.r.l.			
24 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives	Audience au fond
	Virginie Dionne-Bourassa et Charles Beaudet Parties intimées	Woods, s.e.n.c.r.l.			



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
25 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Virginie Dionne-Bourassa et Charles Beaudet Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Woods, s.e.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives	Audience au fond
26 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Virginie Dionne-Bourassa et Charles Beaudet Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Woods, s.e.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives	Audience au fond
27 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Virginie Dionne-Bourassa et Charles Beaudet Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Woods, s.e.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives	Audience au fond
30 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Virginie Dionne-Bourassa et Charles Beaudet Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Woods, s.e.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives	Audience au fond



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
1 ^{er} décembre 2015 – 9 h 30					
2014-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse 9207-7833 Québec inc., Carmelina Salvatore Gutta, Francesco Gutta, Carmelo Gutta et Giancarlo Gutta Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Barakatt Harvey, s.e.n.c.r.l.	Claude St Pierre	Demande d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou de dirigeant d'une entreprise de services monétaires	Audience pro forma
2 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-043	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy Parties intimées Pierre Légaré Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l. Létourneau Gagné sencrl	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond

RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
3 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-043	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy Parties intimées Pierre Légaré Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l Létourneau Gagné sncrl	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond
4 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-043	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy Parties intimées Pierre Légaré Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l Létourneau Gagné sncrl	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond

RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
7 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-043	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy Parties intimées Pierre Légaré Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l. Létourneau Gagné sncrl	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond
8 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-043	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy Parties intimées Pierre Légaré Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l. Létourneau Gagné sncrl	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond

RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
9 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-043	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy Parties intimées Pierre Légaré Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l Létourneau Gagné sncrl	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond
10 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-043	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy Parties intimées Pierre Légaré Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l Létourneau Gagné sncrl	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
16 décembre 2015 – 9 h 30					
2015-011	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Fabrice Mvondo Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Dupuis Paquin avocats & conseillers d'affaires inc.	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en dérivés, interdiction d'opérations sur dérivés, de mesure propre à assurer le respect de la loi et d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond
17 décembre 2015 – 9 h 30					
2015-011	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Fabrice Mvondo Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Dupuis Paquin avocats & conseillers d'affaires inc.	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en dérivés, interdiction d'opérations sur dérivés, de mesure propre à assurer le respect de la loi et d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond
18 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-036	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Daniel L'Heureux, 9248-8543 Québec inc., Nosfinances.com inc. Parties intimées Claude Lemay, Claude Lemay consultant inc. Parties intimées Jean-Pierre Perreault Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Houle Gendron, Avocats Greenspoon Perreault, s.e.n.c.r.l.	Claude St Pierre	Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure de redressement	Conférence préparatoire



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
14 janvier 2016 – 14 h 00					
2015-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Partners Indemnity Insurance Brokers Ltd. et Barry Downs Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Dunton, Rainville	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, de conditions à l'inscription, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de mesure de redressement, de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma
19 janvier 2016 – 9 h 30					
2014-041	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse SuperDirectories inc. Partie intimée Jean-Paul Lavoie Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Robichaud & Dupras, Avocats M ^e Vital Julien	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'opérations sur valeurs et mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
20 janvier 2016 – 9 h 30					
2014-041	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse SuperDirectories inc. Partie intimée Jean-Paul Lavoie Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Robichaud & Dupras, Avocats M ^e Vital Julien	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'opérations sur valeurs et mesure propre au respect de la loi	Audience au fond



RÔLE DES AUDIENCES

ROLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
21 janvier 2016 – 9 h 30					
2014-041	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse SuperDirectories inc. Partie intimée Jean-Paul Lavoie Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Robichaud & Dupras, Avocats M ^e Vital Julien	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'opérations sur valeurs et mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
22 janvier 2016 – 9 h 30					
2014-041	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse SuperDirectories inc. Partie intimée Jean-Paul Lavoie Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Robichaud & Dupras, Avocats M ^e Vital Julien	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'opérations sur valeurs et mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
26 janvier 2016 – 9 h 30					
2014-041	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse SuperDirectories inc. Partie intimée Jean-Paul Lavoie Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Robichaud & Dupras, Avocats M ^e Vital Julien	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'opérations sur valeurs et mesure propre au respect de la loi	Audience au fond



RÔLE DES AUDIENCES

ROLE DES AUDIENCES					
N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
27 janvier 2016 – 9 h 30					
2014-041	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'opérations sur valeurs et mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
	SuperDirectories inc. Partie intimée	Robichaud & Dupras, Avocats			
	Jean-Paul Lavoie Partie intimée	M ^e Vital Julien			
28 janvier 2016 – 14 h 00					
2011-021	Robert Morin et Roger Éthier et Incase Finance inc. et Vivre-Entreprise en soins de santé inc. Parties requérantes	BCF, s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de levée partielle d'une ordonnance de blocage	Audience pro forma
	Autorité des marchés financiers Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers			
	Gestion M.E.R.R. inc. et Les Résidences Desjardins (St-Sauveur) inc. et Bilodeau Spécialiste en chaussures inc. et Pantero Technologies inc. et Banque Canadienne Impériale de Commerce, Banque HSBC du Canada et Banque Nationale du Canada Parties mises en cause				
	Labelle, Marquis inc. Partie intervenante	Kaufman Laramée, s.e.n.c.r.l.			



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
21 avril 2016 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Pierre Gévry Partie intimée	Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Jean-Claude Vachon et Michel Drolet Parties intimées	Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.			
	Alain Valiquette Partie intimée	Brière et Lebeuf inc.			
22 avril 2016 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Pierre Gévry Partie intimée	Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Jean-Claude Vachon et Michel Drolet Parties intimées	Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.			
	Alain Valiquette Partie intimée	Brière et Lebeuf inc.			



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
25 avril 2016 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Pierre Gévry Partie intimée	Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Jean-Claude Vachon et Michel Drolet Parties intimées	Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.			
	Alain Valiquette Partie intimée	Brière et Lebeuf inc.			
26 avril 2016 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Pierre Gévry Partie intimée	Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Jean-Claude Vachon et Michel Drolet Parties intimées	Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.			
	Alain Valiquette Partie intimée	Brière et Lebeuf inc.			



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
27 avril 2016 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Pierre Gévry Partie intimée	Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Jean-Claude Vachon et Michel Drolet Parties intimées	Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.			
	Alain Valiquette Partie intimée	Brière et Lebeuf inc.			
28 avril 2016 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Pierre Gévry Partie intimée	Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Jean-Claude Vachon et Michel Drolet Parties intimées	Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.			
	Alain Valiquette Partie intimée	Brière et Lebeuf inc.			



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
29 avril 2016 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Pierre Gévry Partie intimée	Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Jean-Claude Vachon et Michel Drolet Parties intimées	Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.			
	Alain Valiquette Partie intimée	Brière et Lebeuf inc.			
2 mai 2016 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Pierre Gévry Partie intimée	Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Jean-Claude Vachon et Michel Drolet Parties intimées	Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.			
	Alain Valiquette Partie intimée	Brière et Lebeuf inc.			



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
3 mai 2016 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Pierre Gévry Partie intimée	Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Jean-Claude Vachon et Michel Drolet Parties intimées	Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.			
	Alain Valiquette Partie intimée	Brière et Lebeuf inc.			
4 mai 2016 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Pierre Gévry Partie intimée	Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Jean-Claude Vachon et Michel Drolet Parties intimées	Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.			
	Alain Valiquette Partie intimée	Brière et Lebeuf inc.			



RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
5 mai 2016 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Pierre Gévry Partie intimée	Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Jean-Claude Vachon et Michel Drolet Parties intimées	Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.			
	Alain Valiquette Partie intimée	Brière et Lebeuf inc.			
6 mai 2016 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Pierre Gévry Partie intimée	Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Jean-Claude Vachon et Michel Drolet Parties intimées	Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.			
	Alain Valiquette Partie intimée	Brière et Lebeuf inc.			

30 septembre 2015

2.2 DÉCISIONS

BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2015-020

DÉCISION N° : 2015-020-002

DATE : Le 11 septembre 2015

EN PRÉSENCE DE : M^e LISE GIRARD

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Partie demanderesse / INTIMÉE

C.

FRANCIS BEAUCHAMP

et

9282-0877 QUÉBEC INC.

et

BEAUCHAMP GESTION ET CONSTRUCTION INC.

Parties intimés / REQUÉRANTS

et

RENÉE MORIER

et

SYLVAIN MILETTE

et

RAYMOND MORIER

et

MARIE FENEZ

et

ALAIN BEAUCHAMP

et

JEANNE BRULÉE

et

GESTION BRULÉ-BEAUCHAMP ET FILS INC.

Parties intimées / MIS EN CAUSE

et

CAISSE DESJARDINS DE JOLIETTE

et

2015-020-002

PAGE : 2

INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.

et

DESJARDINS VALEURS MOBILIÈRES

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA

et

RBC DOMINION SECURITIES

et

RBC DIRECT INVESTING

Parties mises en cause / MISES EN CAUSE

**DÉCISION SUR UNE DEMANDE EN LEVÉE PARTIELLE D'ORDONNANCES DE BLOCAGE, EN VERTU DE
L'ARTICLE 93 DE LA LOI SUR L'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS, RLRQ, c. A-33.2 ET DE
L'ARTICLE 249 DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES, RLRQ, c. V-1.1**

M^e Philippe Levasseur
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)
Procureur de l'Autorité des marchés financiers

M^e Mélanie Morin
(Pelletier & Cie avocats inc.)
Procureure de Francis Beauchamp, 9282-0877 Québec inc. et Beauchamp Gestion et
Construction inc.

Date d'audience : 10 septembre 2015

2015-020-002

PAGE : 3

DÉCISION

[1] L'Autorité des marchés financiers (l'« *Autorité* ») a, le 21 août 2015, saisi le Bureau de décision et de révision (le « *Bureau* ») d'une demande d'audience *ex parte* visant à obtenir les conclusions suivantes :

- des ordonnances d'interdiction d'opérations sur valeurs, à l'encontre des intimés Francis Beauchamp, Alain Beauchamp, Jeanne Brulé, Renée Morier, Sylvain Milette, Raymond Morier et Marie Fenez;
- des ordonnances de blocage à l'encontre des intimés et des mises en cause au présent dossier.

[2] Le 25 août 2015, le Bureau a tenu une audience *ex parte* afin d'entendre la demande de l'Autorité.

[3] Le 26 août 2015, le Bureau a accueilli la demande amendée de l'Autorité et a rendu une décision¹. Le Bureau indiqua alors qu'il déposerait subséquemment les motifs détaillés à l'appui de cette décision.

[4] Le 4 septembre 2015, le Bureau a rendu les motifs détaillés à l'appui de sa décision rendue le 26 août dernier².

[5] Le 8 septembre 2015, les intimés Francis Beauchamp, 9282-0877 Québec inc. et Beauchamp Gestion et Construction inc. ont déposé une demande intitulée « Requête en levée et en levée partielle d'ordonnances de blocage » soumise en vertu de l'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*³ et de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*⁴ et présentable à la chambre de pratique du 10 septembre 2015.

[6] Le 10 septembre 2015, lors de l'audience, les parties ont fait des représentations à l'effet qu'ils en étaient venus à une entente. Ils ont déposé ladite entente intitulée « Entente concernant la requête en levée et en levée partielle d'ordonnances de blocage » jointe à la présente décision.

[7] Les parties ont exposé les grandes lignes de ladite entente au tribunal et lui ont demandé de l'entériner. Les parties reconnaissent à cette entente qu'elle a été conclue dans l'intérêt public, sans aucune admission.

¹ *Autorité des marchés financiers c. Beauchamp et al.*, BDR Montréal, n° 2015-020-001, 26 août 2015, M^e Girard et M^e Cristel.

² *Autorité des marchés financiers c. Beauchamp et al.*, BDR Montréal, n° 2015-020-001, 4 septembre 2015, M^e Girard et M^e Cristel

³ RLRQ, c. V-1.1.

⁴ RLRQ, c. A-33.2.

2015-020-002

PAGE : 4

[8] L'Autorité consent à ce que Francis Beauchamp ouvre un nouveau compte bancaire sous certaines conditions.

[9] Elle consent également à ce que l'ordonnance de blocage soit levée pour un compte bancaire appartenant à 9282-0877 Québec inc. sous certains engagements. Puis, elle consent à une levée partielle de comptes bancaires des requérants pour permettre tout dépôt, sous certaines conditions.

CONCLUSION

[10] Le Bureau a pris connaissance de la demande en levée partielle des ordonnances de blocage des requérants et de l'entente qui a été convenue entre les parties. Le Bureau est satisfait des représentations qui ont été faites par les parties et il considère que l'entente dans son ensemble a été conclue dans l'intérêt public. Ainsi, le Bureau est d'avis qu'il doit entériner cette entente et rendre les ordonnances nécessaires, en conformité avec les engagements qui ont été souscrits.

PAR CES MOTIFS, LE BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION :

ENTÉRINE l'entente ci-jointe intitulée « Requête en levée et en levée partielle d'ordonnances de blocage » intervenue entre les parties, la **REND EXÉCUTOIRE** et;

ORDONNE aux parties de s'y conformer selon son contenu;

EN CONSÉQUENCE, le Tribunal :

ORDONNE la levée partielle des ordonnances de blocage prononcées le 26 août 2015⁵ aux seules fins :

- de permettre à Francis Beauchamp d'ouvrir un nouveau compte bancaire aux conditions suivantes :
 - a. Francis Beauchamp devra transmettre par courriel à l'Autorité, à l'adresse courriel suivante : xavier.saint-pierre@lautorite.qc.ca, les documents d'ouverture du compte bancaire auprès d'une institution bancaire, et ce, dans les 48 heures de l'ouverture du compte bancaire;
 - b. Francis Beauchamp devra transmettre par courriel à l'Autorité, à l'adresse suivante : xavier.saint-pierre@lautorite.qc.ca, une copie des relevés du compte bancaire ouvert auprès de l'institution financière, et ce, à chaque lundi (au plus tard à 17h00) suivant la fin d'un mois;
 - c. Francis Beauchamp devra transmettre, à la demande de l'Autorité, par courriel à l'Autorité, à l'adresse courriel suivante : xavier.saint-pierre@lautorite.qc.ca, les pièces justificatives (dépôts et retraits) de chacune des transactions effectuées dans son

⁵ *Autorité des marchés financiers c. Beauchamp et al.*, préc., note 1.

2015-020-002

PAGE : 5

compte bancaire, et ce, dans les 48 heures de la réception de la demande de l'Autorité;

d. Francis Beauchamp devra aviser l'Autorité, par courriel, à l'adresse courriel suivante : xavier.saint-pierre@lautorite.qc.ca, de tous changements quant à ses sources de revenus et dépenses mensuelles énumérés aux paragraphes 14 à 16 de la demande intitulée « Requête en levée et en levée partielle d'ordonnances de blocage », et ce dans les 48 heures de la survenance du changement en question;

- de soustraire du blocage le compte bancaire n° [...] auprès de la Caisse populaire Desjardins de Joliette, ayant une succursale située au 575, rue Notre-Dame, Joliette, Québec, J6E 3H8 et appartenant à 9282-0877 Québec inc., et ce, conditionnellement au respect par les requérants des engagements souscrits dans l'entente ci-jointe.
- de permettre, exclusivement tout dépôt, dans l'ensemble des comptes de Francis Beauchamp, 9282-0877 Québec inc. et Beauchamp Gestion et Construction inc., et ce, aux conditions suivantes :

a. Francis Beauchamp, 9282-0877 Québec inc. et Beauchamp Gestion et Construction inc. devront transmettre par courriel à l'Autorité, à l'adresse suivante : xavier.saint-pierre@lautorite.qc.ca, une copie des relevés des comptes bancaires faisant état des dépôts et les pièces justificatives en lien avec ces dépôts, et ce, à chaque lundi (au plus tard à 17h00) suivant la fin d'un mois.

La présente décision entre en vigueur à la date à laquelle elle est prononcée.

(s) Lise Girard

M^e Lise Girard, présidente

BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION

**PROVINCE DE QUÉBEC
MONTRÉAL
DOSSIER N° : 2015-020**

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS, personne morale légalement constituée, ayant un établissement situé au 800, square Victoria, 22^e étage, C.P. 246, tour de la Bourse, à Montréal, Québec, H4Z 1G3

DÉMANDERESSE

c.

FRANCIS BEAUCHAMP, résidant au
, Montréal, Québec,

et

9282-0877 QUÉBEC INC., personne morale dont le siège social est situé au
Montréal, Québec,

et

BEAUCHAMP GESTION ET CONSTRUCTION INC., personne morale dont le siège social est situé au
3020, rue Trianon, app. 202, Montréal, Québec, H1N 0A1

INTIMÉS

et

CAISSE DESJARDINS DE JOLIETTE, coopérative légalement constituée en vertu de la *Loi sur les coopératives de services financiers*, ayant son domicile au 575, rue Notre-Dame, Joliette, Québec, J6E 3H8

et

INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC., personne morale légalement constituée ayant une place d'affaires au 6700, boul. Pierre-Bertrand, bureau 300, Québec, Québec, G2J 0B4

et

DESJARDINS VALEURS MOBILIÈRES, personne morale légalement constituée ayant une place d'affaires au 1170, rue Peel, bureau 105, Montréal, Québec, H3B 0A9

MISES EN CAUSE

2015-020-002

PAGE : 2

2

**ENTENTE CONCERNANT LA REQUÊTE EN LEVÉE ET EN LEVÉE PARTIELLE
D'ORDONNANCES DE BLOCAGE (Art. 249 de la Loi sur les valeurs mobilières (RLRQ, c. V-1.1) Art 93 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers (RLRQ, C-33.2))**

ATTENDU QUE la demanderesse, l'Autorité des marchés financiers (ci-après l'« **Autorité** »), est notamment responsable de l'administration de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c V-1.1. (ci-après la « **LVM** ») et exerce les fonctions qui y sont prévues conformément à l'article 7 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, RLRQ, c A-33.2 (ci-après la « **LAMF** »).

ATTENDU QUE le 25 août 2015, l'Autorité a présenté une demande amendée afin d'obtenir l'émission d'ordonnances d'interdiction d'opération sur valeurs et de blocage (« **Demande** »).

ATTENDU QUE le 26 août 2015, le Bureau de décision et de révision (« **Bureau** ») a accueilli la Demande en prononçant le dispositif.

ATTENDU QUE le 4 septembre 2015, le Bureau a rendu les motifs détaillés à l'appui du dispositif.

ATTENDU QUE Francis Beauchamp, 9282-0877 Québec Inc. et Beauchamp Gestion et Construction Inc. (« **Intimés** ») ont déposé le 8 septembre 2015 devant le Bureau de décision et de révision (« **Bureau** ») une Requête en levée et en levée partielle d'ordonnances de blocage (« **Requête** ») afin d'obtenir les ordonnances suivantes :

ORDONNER la levée partielle de l'ordonnance de blocage du compte portant le numéro _____ auprès de la Caisse Desjardins de Joliette ayant son domicile situé au 575, rue Notre-Dame, Joliette, Québec, J6E 3H8, aux seules fins de permettre au Requérent Francis Beauchamp de retirer des sommes pouvant aller jusqu'à un maximum de 6 000,00 \$ mensuellement pour lui permettre d'acquitter ses dépenses personnelles usuelles;

ORDONNER la levée partielle de l'ordonnance de blocage du compte portant le numéro _____ auprès de la Caisse Desjardins de Joliette ayant son domicile situé au 575, rue Notre-Dame, Joliette, Québec, J6E 3H8, pour permettre le dépôt du salaire de Francis Beauchamp qu'il reçoit en tant qu'employé de Verreault inc. ou tout autre dépôt de sommes d'argent;

ORDONNER à Francis Beauchamp de transmettre par courriel à l'Autorité des marchés financiers à l'adresse suivante : une copie du relevé de compte bancaire à la Caisse Desjardins de Joliette portant le numéro _____ faisant état des transactions effectuées au courant de la semaine précédente, à tous les lundis, au plus tard à 17 heures;

ORDONNER la levée de l'ordonnance de blocage du compte portant le numéro _____ auprès de la Caisse Desjardins de Joliette ayant son domicile situé au 575, rue Notre-Dame, Joliette, Québec, J6E 3H8, de manière à permettre à 9282-0877 Québec inc. de rencontrer ses obligations et d'acquitter les dépenses nécessaires à la continuité de ses activités commerciales y incluant la perception des loyers;

2015-020-002

PAGE : 3

3

ORDONNER la levée partielle des ordonnances de blocages des comptes portant les numéros _____ et _____ auprès de Valeurs mobilières Desjardins ayant une succursale située au 1170, rue Peel, bureau 105, Montréal, Québec, H3B 0A9, aux seules fins de permettre tout dépôt;

ORDONNER la levée partielle de l'ordonnance de blocage du compte portant le numéro _____ auprès de Investia Services Financiers inc. ayant une succursale située au 6700, boul. Pierre-Bertrand, bureau 300, Québec, Québec, G2J 0B4, aux seules fins de permettre tout dépôt;

ORDONNER la levée partielle de l'ordonnance de blocage du compte portant le numéro _____ auprès de la Caisse Desjardins de Joliette ayant son domicile situé au 575, rue Notre-Dame, Joliette, Québec, J6E 3H8, aux seules fins de permettre tout dépôt.

ATTENDU QUE les parties désirent conclure une entente visant la Requête;

ATTENDU QUE les parties reconnaissent que la présente entente est conclue dans l'intérêt du public en général, et sans aucune admission.

LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :

- 1) L'Autorité consent à ce que Francis Beauchamp ouvre un nouveau compte bancaire sous les conditions suivantes :
 - a. Francis Beauchamp s'engage à transmettre par courriel à l'Autorité, à l'adresse courriel suivante : xavier.saint-pierre@lautorite.qc.ca, les documents d'ouverture du compte bancaire auprès d'une institution bancaire, et ce, dans les 48 heures de l'ouverture du compte bancaire;
 - b. Francis Beauchamp s'engage à transmettre par courriel à l'Autorité, à l'adresse suivante : xavier.saint-pierre@lautorite.qc.ca, une copie des relevés du compte bancaire ouvert auprès de l'institution financière, et ce, à chaque lundi (au plus tard à 17h00) suivant la fin d'un mois;
 - c. Francis Beauchamp s'engage à transmettre, à la demande de l'Autorité, par courriel à l'Autorité, à l'adresse courriel suivante : xavier.saint-pierre@lautorite.qc.ca, les pièces justificatives (dépôts et retraits) et de chacune des transactions effectuées dans son compte bancaire, et ce, dans les 48 heures de la réception de la demande de l'Autorité;
 - d. Francis Beauchamp s'engage à aviser l'Autorité, par courriel, à l'adresse courriel suivante : xavier.saint-pierre@lautorite.qc.ca, de tous changements quant à ses sources de revenus et dépenses mensuelles énumérés aux paragraphes 14 à 16 de la Requête, et ce dans les 48 heures de la survenance du changement en question.
- 2) L'Autorité consent à la levée totale de l'ordonnance de blocage visant le compte appartenant à 9282-0877 Québec inc. en contrepartie de ce qui suit :

2015-020-002

PAGE : 4

4

- a. Francis Beauchamp, 9282-0877 Québec inc. et Beauchamp Gestion et Construction inc. s'engagent à ne pas présenter devant le Bureau de nouvelle ordonnance de levée ou de levée partielle de blocage;
 - b. Francis Beauchamp, 9282-0877 Québec inc. et Beauchamp Gestion et Construction inc. s'engagent à ne pas contester la décision rendue par le Bureau les 26 août et 4 septembre 2015;
 - c. Francis Beauchamp, 9282-0877 Québec inc. et Beauchamp Gestion et Construction inc. consentent à ce que la somme de 129 294,84 \$ détenue au compte 9282-0877 Québec Inc soit substituée aux autres sommes prétendument légitimes détenues dans les autres comptes bancaires/courtages de Francis Beauchamp, 9282-0877 Québec Inc. et Beauchamp Gestion et Construction Inc (« **Autres comptes** »);
 - d. Dans le cadre d'une éventuelle demande de restitution, art. 262.1 par. 9 de la LVM, Francis Beauchamp, 9282-0877 Québec inc. et Beauchamp Gestion et Construction inc. renoncent à tout argument quant à la provenance des sommes détenues dans les Autres comptes des Intimés visés par la décision du Bureau;
- 3) L'Autorité consent à la levée partielle des ordonnances de blocage de l'ensemble des comptes des Intimés afin de permettre exclusivement tout dépôt dans ceux-ci, et ce, sous les conditions suivantes :
- a. Francis Beauchamp, 9282-0877 Québec inc. et Beauchamp Gestion et Construction inc. s'engagent à transmettre par courriel à l'Autorité, à l'adresse suivante : xavier.saint-pierre@lautorite.qc.ca, une copie des relevés des comptes bancaires faisant état des dépôts et les pièces justificatives en lien avec ces dépôts, et ce, à chaque lundi (au plus tard à 17h00) suivant la fin d'un mois;

ET LES PARTIES ONT SIGNÉ :

À Montréal, ce 10^e jour de septembre
2015,


**CONTENTIEUX DE L'AUTORITÉ DES
MARCHÉS FINANCIERS**
 Procureurs de la demanderesse
 (M^e Philippe Levasseur)

À Montréal, ce 10^e jour de septembre 2015,


FRANCIS BEAUCHAMP

2015-020-002

PAGE : 5

5

À Montréal, ce 10^e jour de septembre 2015,


9282-0877 QUÉBEC INC.

À Montréal, ce 10^e jour de septembre 2015,


BEAUCHAMP GESTION ET
CONSTRUCTION INC.

2015-020-002

PAGE : 6

BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2012-010

DÉCISION N° : 2012-010-017

DATE : Le 11 septembre 2015

EN PRÉSENCE DE : M^e LISE GIRARD

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Partie demanderesse

c.

DANIEL POULIN

et

9169-8993 QUÉBEC INC.

Parties intimées

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA

Partie mise en cause

ORDONNANCE DE PROLONGATION DE BLOCAGE

[art. 250, *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 et art. 93, *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, RLRQ, c. A-33.2]

M^e Camille Rochon-Lamy
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)
Procureure de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 10 septembre 2015

DÉCISION

2012-010-017

PAGE : 2

HISTORIQUE DU DOSSIER

[1] Le 31 janvier 2012¹, le Bureau de décision et de révision (ci-après le « Bureau ») a accueilli une demande *ex parte* de l'Autorité des marchés financiers (ci-après l'« Autorité »), notamment en prononçant à l'encontre des intimés et à l'égard de la mise en cause des ordonnances de blocage, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de conseiller.

[2] Ces ordonnances furent rendues en vertu des articles 249, 251, 265 et 266 de la *Loi sur les valeurs mobilières*² et des articles 93 et 115.9 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*³.

[3] Le 15 février 2012, les intimés ont transmis un avis de contestation de la décision qui a été prononcée par le Bureau, *ex parte*, le 31 janvier 2012. Après quelques demandes de remise, une entente est intervenue entre les parties relativement à la continuation de l'audience portant sur la contestation des ordonnances initiales.

[4] À la suite de demandes présentées par l'Autorité, le Bureau a prolongé les ordonnances de blocage, émises à l'encontre des intimés et à l'égard de la mise en cause, les 24 mai 2012⁴, 17 septembre 2012⁵, 10 janvier 2013⁶, et le 1^{er} mai 2013⁷.

[5] De plus, à la suite d'une audience tenue le 17 juin 2013 relativement à des requêtes pour obtenir la levée des ordonnances de blocage concernant le compte bancaire de l'intimé Daniel Poulin portant le numéro [...], le Bureau a accueilli, le 19 août 2013, ces requêtes aux seules fins de remettre des montants déterminés⁸.

[6] Par la suite, le Bureau a renouvelé - à la demande de l'Autorité - les ordonnances de blocage en vigueur au présent dossier les 23 août 2013⁹, 17 décembre 2013¹⁰, 10 avril 2014¹¹, 29 juillet 2014¹², 7 novembre 2014¹³, 20 février 2015¹⁴ et le 29 mai 2015¹⁵.

[7] Le 21 août 2015, l'Autorité a transmis une demande de prolongation des ordonnances de blocage ainsi qu'un avis de présentation *pro forma* de cette demande à la chambre de pratique du Bureau du 10 septembre 2015.

¹ *Autorité des marchés financiers c. Poulin*, 2012 QCBDR 6.

² RLRQ, c. V-1.1.

³ RLRQ, c. A-33.2.

⁴ *Autorité des marchés financiers c. Poulin*, 2012 QCBDR 58.

⁵ *Autorité des marchés financiers c. Poulin*, 2012 QCBDR 103.

⁶ *Autorité des marchés financiers c. Poulin*, 2013 QCBDR 1.

⁷ *Autorité des marchés financiers c. Poulin*, 2013 QCBDR 42.

⁸ *Jacques c. Poulin*, 2013 QCBDR 91.

⁹ *Autorité des marchés financiers c. Poulin*, 2013 QCBDR 92.

¹⁰ *Autorité des marchés financiers c. Poulin*, 2013 QCBDR 136.

¹¹ *Autorité des marchés financiers c. Poulin*, 2014 QCBDR 34.

¹² *Autorité des marchés financiers c. Poulin*, 2014 QCBDR 74.

¹³ *Autorité des marchés financiers c. Poulin*, 2014 QCBDR 123.

¹⁴ *Autorité des marchés financiers c. Poulin*, 2015 QCBDR 19.

¹⁵ *Autorité des marchés financiers c. Poulin*, 2015 QCBDR 69.

2012-010-017

PAGE : 3

[8] Par la suite, l'Autorité a fait parvenir au Bureau le 8 septembre 2015 une copie d'une lettre datée du 19 août 2015 du procureur des intimés, dans lequel ce dernier exprime son consentement à la demande de renouvellement de l'ordonnance de blocage et à ce que la demande de prolongation soit entendue au mérite lors de l'audience du 10 septembre 2015.

AUDIENCE

[9] La demande de prolongation des ordonnances de blocage fut entendue au mérite lors de la chambre de pratique du Bureau du 10 septembre 2015, et ce, en présence de la procureure de l'Autorité et de M^e Mélanie Morin représentante du cabinet Pelletier & Cie avocats inc. La mise en cause était absente à l'audience.

[10] La procureure de l'Autorité a d'abord déposé, en liasse, différentes pièces, telles que la lettre datée du 19 août 2015 du procureur des intimés, d'un avis d'intention selon les articles 34 du *Code de procédure pénale* et 95 du *Code de procédure civile* et une copie à jour du plumeau du dossier pénal de l'intimé, Daniel Poulin, à la Cour du Québec, chambre criminelle et pénale.

[11] Elle a informé le Bureau que le 1^{er} mai 2015, les intimés ont plaidé coupables à tous les chefs d'infraction portés par l'Autorité devant un juge de la Cour du Québec, district de Thetford-Mines. Elle a ajouté que les représentations sur sentence ont été reportées au 23 octobre 2015 suivant le dépôt par les procureurs de l'intimé d'un avis d'intention selon les articles 34 du *Code de procédure pénale* et 95 du *Code de procédure civile*.

[12] Par la suite, la procureure de l'Autorité a plaidé qu'en conséquence l'enquête – au sens large – se poursuit et que les motifs initiaux ayant justifié l'émission des ordonnances de blocage dans le présent dossier existent toujours.

[13] Par la suite, la procureure de l'Autorité a plaidé qu'il est dans l'intérêt public de renouveler les ordonnances de blocage actuellement en vigueur dans le présent dossier. Elle demande au Bureau de prolonger les ordonnances de blocage actuellement en vigueur pour une durée de 120 jours.

ANALYSE

[14] L'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*¹⁶ prévoit que l'Autorité peut demander au Bureau de prononcer une décision à l'effet d'ordonner à une personne qui fait l'objet d'une enquête de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession¹⁷. De même, le Bureau peut rendre une ordonnance à l'encontre d'une personne qui fait l'objet d'une enquête afin qu'elle ne puisse pas retirer de fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle¹⁸. Enfin, le Bureau peut ordonner à toute personne de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens dont elle a le dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle¹⁹.

¹⁶ Préc., note2.

¹⁷ *Id.*, art. 249 (1°).

¹⁸ *Id.*, art. 249 (2°).

¹⁹ *Id.*, art. 249 (3°).

2012-010-017

PAGE : 4

[15] Le 2^e alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* prévoit que le Bureau peut prolonger une ordonnance de blocage si les personnes intéressées ne manifestent pas leur intention de se faire entendre ou si elles n'arrivent pas à établir que les motifs de l'ordonnance de blocage initiale ont cessé d'exister.

[16] À l'occasion d'une demande de prolongation de blocage, le Bureau se penche sur la présence des motifs initiaux ayant justifié l'ordonnance de blocage initiale. Le fardeau d'établir que les motifs initiaux ont cessé d'exister repose sur les intimés.

[17] Or, en l'espèce, le procureur des intimés a mentionné au Bureau, dans sa lettre du 19 août 2015, son consentement au renouvellement des ordonnances de blocage actuellement en vigueur dans le présent dossier.

[18] Également, la procureure de l'Autorité a démontré que des procédures pénales suivent leur cours. Le Bureau conclut que les motifs initiaux – ayant justifié l'émission des ordonnances de blocage dans le présent dossier – existent toujours et qu'au sens large l'enquête se poursuit.

[19] Après avoir pris connaissance de la preuve susmentionnée, le Bureau est d'avis qu'il y a lieu de prolonger les ordonnances de blocage actuellement en vigueur dans ce dossier pour une période de 120 jours, et ce, dans l'intérêt public.

2012-010-017

PAGE : 5

DISPOSITIF

POUR CES MOTIFS, le Bureau de décision et de révision, en vertu du 2^e alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*²⁰ et de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*²¹ :

ACCUEILLE la demande de l'Autorité des marchés financiers;

PROLONGE les ordonnances de blocage, initialement émises le 31 janvier 2012²² et telles que renouvelées depuis²³, pour une période de 120 jours commençant le **25 septembre 2015** et se terminant le **22 janvier 2016**, à moins qu'elles ne soient modifiées ou abrogées avant l'échéance de ce terme, et ce, de la manière suivante :

ORDONNE à Daniel Poulin et à 9169-8993 Québec Inc. de ne pas, directement ou indirectement, se départir de fonds, titres ou autres biens qu'ils ont en leur possession;

ORDONNE à Daniel Poulin et à 9169-8993 Québec Inc. de ne pas retirer des fonds, titres ou autres biens d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle pour eux;

ORDONNE à la mise en cause Banque Nationale du Canada ayant son siège social au 600, de la Gauchetière Ouest, 4^e étage, Montréal (Québec) H3B 4L2, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou en a la garde ou le contrôle pour Daniel Poulin ou pour 9169-8993 Québec Inc., notamment dans le compte portant le numéro [...].

[20] La présente décision de prolongation de blocage ne doit pas être interprétée comme empêchant l'exécution de la décision du Bureau en date du 19 août 2013 et portant le numéro 2012-010-008²⁴.

(s) *Lise Girard*

M^e Lise Girard, présidente

²⁰ Préc., note 2.

²¹ Préc., note 3.

²² *Autorité des marchés financiers c. Poulin*, préc., note 1.

²³ *Autorité des marchés financiers c. Poulin*, préc., notes 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14 et 15.

²⁴ *Jacques c. Poulin*, préc., note 8.

BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2014-028

DÉCISION N° : 2014-028-009

DATE : Le 11 septembre 2015

EN PRÉSENCE DE : M^e JEAN-PIERRE CRISTEL

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS
Partie demanderesse

c.
RÉJEAN PAUL
et
JONATHAN DANDURAND
et
MARIE-FRANCE PROVOST
et
DAYTRADER CANADA INC., f.a.s.l.r.s. de HOLDING DTC et d'INSTITUT MONDIAL DE L'INVESTISSEUR ACTIF
et
DAYTRADER CANADA INC.
et
DAYTRADER CANADA INC., f.a.s.l.r.s. de GESTION DAYTRADER CANADA INC.
Parties intimées

et
BANQUE NATIONALE DU CANADA
Partie mise en cause

ORDONNANCE DE PROLONGATION DE BLOCAGE ET DE LEVÉE PARTIELLE DE BLOCAGE
[art. 249 et 250, *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, art. 93, 94 et 115.14, *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, RLRQ, c. A-33.2]

2014-028-009

PAGE : 2

M^e Caroline Néron
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)
Procureure de l'Autorité des marchés financiers

M^e Tommy Tremblay
(Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l.)
Procureur de Réjean Paul, Institut Mondial de l'Investisseur Actif inc., Jonathan
Dandurand, Marie-France Provost, Daytrader Canada inc., Daytrader Canada inc.
f.a.s.l.r.s. de Holding DTC et d'Institut mondial de l'investisseur actif, et Daytrader
Canada inc., f.a.s.l.r.s. de Gestion Daytrader Canada inc.

Date d'audience : 9 septembre 2015

2014-028-009

PAGE : 3

DÉCISION

HISTORIQUE DU DOSSIER

[1] Le 18 juin 2014¹, le Bureau de décision et de révision (le « Bureau »), suivant une demande d'audience *ex parte* de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), a notamment prononcé des ordonnances de blocage à l'encontre des intimés et à l'égard de la mise en cause au présent dossier. La décision du 18 juin 2014 a été rendue en vertu des articles 249, 265, 266 et 273.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*² et des articles 93 et 115.9 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*³.

[2] Le 3 juillet 2014, les intimés ont produit, par l'entremise de leur procureur et conformément à l'article 115.9 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, un avis de contestation de cette décision⁴. L'audience sur la contestation des intimés, qui a débuté le 8 septembre 2014, fut ajournée à la demande des parties afin de permettre à ces dernières de poursuivre une discussion reliée à un potentiel règlement du présent dossier.

[3] Le 22 juillet 2014, les intimés Réjean Paul et Institut Mondial de l'Investisseur Actif inc. ont produit, par l'entremise de leur procureur, une demande de levée partielle des ordonnances de blocage émises par le Bureau à leur encontre le 18 juin 2014. L'audience sur cette demande s'est déroulée le 5 août 2014.

[4] Lors de l'audience du 5 août 2014, les parties ont informé le Bureau qu'elles en étaient venues à une entente relativement à cette demande de levée partielle des ordonnances de blocage. Le 6 août 2014⁵, le Bureau a pris acte de la transaction et a levé partiellement les ordonnances de blocage de la manière suivante :

« **LÈVE** partiellement les ordonnances de blocage décrites dans sa décision n° 2014-028-001 du 18 juin 2014 de manière à permettre à la société Daytrader Canada Inc. (faisant également affaires sous la raison sociale Institut Mondial de l'Investisseur Actif Inc.) :

- de retirer de son compte n° [...] à la Banque Nationale du Canada, la somme de 175 364,00\$, et ce, à la seule fin de transférer cette somme dans un nouveau compte bancaire ouvert auprès d'une institution

¹ *Autorité des marchés financiers c. Paul*, 2014 QCBDR 61.

² RLRQ, c. V-1.1.

³ RLRQ, c. A-33.2.

⁴ Préc., note 1.

⁵ *Autorité des marchés financiers c. Paul*, 2014 QCBDR 87.

2014-028-009

PAGE : 4

financière de son choix dont elle aura fourni les coordonnées à l'Autorité des marchés financiers;

- de déposer dans ce nouveau compte bancaire ses revenus d'entreprise générés depuis le 18 juin 2014 et représentant en date du 5 août 2014 une somme approximative de 77 000.00\$;
- d'utiliser ce nouveau compte bancaire pour dorénavant rencontrer ses obligations et acquitter les dépenses nécessaires à la continuité de ses activités commerciales;

LÈVE partiellement les ordonnances de blocage décrites dans sa décision n° 2014-028-001 du 18 juin 2014 de manière à permettre à Réjean Paul :

- d'utiliser les fonds présentement détenus dans le compte bancaire n° [...] qu'il possède à la Banque de Montréal;
- d'ouvrir un nouveau compte bancaire dans une institution financière de son choix dont il aura fourni les coordonnées à l'Autorité des marchés financiers;
- d'utiliser les sommes déposées dans ce nouveau compte bancaire. »

[Références omises]

[5] Par ailleurs, le 3 octobre 2014⁶, le Bureau a prolongé les ordonnances de blocage alors en vigueur de manière intérimaire. Par la suite, le Bureau a prolongé ces ordonnances de blocage pour des périodes de 120 jours aux dates suivantes : le 27 octobre 2014⁷, le 6 février 2015⁸ et le 21 mai 2015⁹.

[6] Le 16 décembre 2014, l'intimé Réjean Paul a, par l'entremise de son procureur, déposé au Bureau une requête en levée partielle des ordonnances de blocage au présent dossier. À la demande des parties, l'audience *pro forma* sur cette requête fut remise *sine die*.

[7] De plus, le 5 juin 2015¹⁰, à la suite d'une demande de l'Autorité, le Bureau a prononcé une levée partielle des interdictions d'opérations sur valeurs et d'agir à titre d'administrateur ou de dirigeant :

« **LÈVE** l'interdiction d'opérations sur valeurs prononcée le 18 juin 2014 par la décision n° 2014-028-001, et ce, uniquement pour permettre à l'intimé Institut

⁶ Autorité des marchés financiers c. Paul, 2014 QCBDR 109.

⁷ Autorité des marchés financiers c. Paul, 2014 QCBDR 120.

⁸ Autorité des marchés financiers c. Paul, 2015 QCBDR 15.

⁹ Autorité des marchés financiers c. Paul, 2015 QCBDR 68.

¹⁰ Autorité des marchés financiers c. Paul, 2015 QCBDR 76.

2014-028-009

PAGE : 5

Mondial de l'Investisseur Actif inc. (IMIA) d'offrir à chacun des actionnaires qui le souhaitent de racheter ses actions, par un envoi à ceux-ci, lequel devra être soumis préalablement à l'Autorité des marchés financiers pour approbation;

LÈVE partiellement l'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou de dirigeant rendue en vertu de l'article 273.3 de la *Loi sur les valeurs mobilières* à l'égard de l'intimé Réjean Paul, et ce, uniquement afin de lui permettre d'agir à titre d'administrateur et de dirigeant de l'intimé Institut Mondial de l'Investisseur Actif inc. (IMIA) aux fins que celle-ci puisse offrir à chacun de ses actionnaires le rachat de ses actions, tel que ci-haut prévu. »

[8] Le 6 août 2015, l'Autorité a déposé au Bureau une demande de prolongation des ordonnances de blocage actuellement en vigueur au présent dossier ainsi qu'un avis de présentation de cette demande à la chambre de pratique du Bureau du 27 août 2015. Lors de cette audience, la date du 9 septembre 2015 fut retenue pour entendre au mérite cette demande de l'Autorité.

[9] Lors de l'audience du 9 septembre 2015, le procureur des intimés a déposé une requête en levée partielle des ordonnances de blocage. Cette requête a été présentée au mérite à cette même date, compte tenu du consentement de la procureure de l'Autorité et du consentement de la mise en cause. Une audience a également été fixée au 6 octobre 2015 pour la présentation éventuelle d'une requête de l'Autorité qui pourrait permettre de clore le dossier.

AUDIENCE

[10] L'audience du 9 septembre 2015 s'est déroulée en présence de la procureure de l'Autorité ainsi que du procureur des intimés.

[11] La procureure de l'Autorité a d'abord précisé au Bureau que l'Autorité demandait la prolongation des ordonnances de blocage actuellement en vigueur au présent dossier.

[12] La procureure de l'Autorité a fait entendre comme témoin un enquêteur à l'emploi de cet organisme. Ce dernier a déclaré que l'enquête dans la présente affaire arrive à sa fin. Le projet de rapport d'enquête est presque terminé. Il a affirmé que les motifs ayant justifié l'émission par le Bureau des ordonnances de blocage initiales sont toujours présents.

[13] Le procureur des intimés a confirmé que la demande de prolongation des ordonnances de blocage est présentée de consentement.

[14] La procureure de l'Autorité a plaidé qu'il était dans l'intérêt public que le Bureau prolonge les ordonnances de blocage en vigueur pour une période de 120 jours.

2014-028-009

PAGE : 6

[15] Le procureur des intimés a, par la suite, présentée une demande de levée partielle des ordonnances de blocage actuellement en vigueur afin de permettre le rachat des actions d'IMIA actuellement détenues par le Dépanneur du Champboisé inc. et par monsieur Gérald Lemaire, et afin de permettre le paiement d'une partie des honoraires légaux dus au cabinet Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l./s.r.l. par les intimés.

[16] Le procureur des intimés a expliqué que cette demande de levée partielle des ordonnances de blocage fait partie du processus en cours de règlement de l'ensemble du présent dossier, lequel est approuvé par l'Autorité.

[17] Il a expliqué d'une manière détaillée la démarche suivie par les intimés dans le cadre de ce processus et a déposé, avec le consentement de la procureure de l'Autorité, toutes les pièces au soutien de sa demande de levée partielle.

[18] À la suite d'une observation du tribunal, il a demandé à celui-ci de l'autoriser à amender sa demande pour y substituer le nom de Dépanneur du Champboisé inc. à celui d'Yvon Sylvestre aux paragraphes B et C des conclusions de sa demande. Le tribunal a acquiescé à cette demande.

[19] À la suite d'une observation du tribunal, le procureur des intimés a précisé que les traites bancaires prévues pour le rachat des actions d'IMIA actuellement détenues par le Dépanneur du Champboisé inc. et par Gérald Lemaire leur seront remises en contrepartie de la signature d'une convention de rachat de ces actions.

[20] Le procureur des intimés a indiqué que, si le Bureau accordait la demande de levée partielle qu'il a présentée aujourd'hui, le processus de règlement de l'ensemble du présent dossier se poursuivrait en étroite collaboration avec l'Autorité. Il a conclu en demandant respectueusement au Bureau d'approuver cette demande et a exprimé le souhait de pouvoir finaliser le processus de règlement susmentionné au début d'octobre 2015.

[21] La procureure de l'Autorité a confirmé les affirmations du procureur des intimés, a consenti à la présentation de la demande amendée de levée partielle présentée par le procureur des intimés et a plaidé qu'il est dans l'intérêt public pour le Bureau d'accueillir cette demande.

ANALYSE

[22] L'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*¹¹ prévoit que l'Autorité peut demander au Bureau de prononcer une décision à l'effet d'ordonner à une personne qui

¹¹ Préc., note 2.

2014-028-009

PAGE : 7

fait ou ferait l'objet d'une enquête de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession¹².

[23] De même, le Bureau peut rendre une ordonnance à l'encontre d'une personne qui fait ou ferait l'objet d'une enquête afin qu'elle ne puisse pas retirer de fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle¹³. Enfin, le Bureau peut ordonner à toute personne de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens dont elle a le dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle¹⁴.

[24] Le 2^e alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* prévoit que le Bureau peut prolonger une ordonnance de blocage si les personnes intéressées ne manifestent pas leur intention de se faire entendre ou si elles n'arrivent pas à établir que les motifs de l'ordonnance de blocage initiale ont cessé d'exister.

[25] À l'occasion d'une demande de prolongation de blocage, le Bureau s'intéresse à l'existence des motifs qui ont justifié l'émission de l'ordonnance de blocage initiale. Il appartient alors aux intimés d'établir que ces motifs ont cessé d'exister.

[26] Dans la présente affaire, il ressort du témoignage de l'enquêteur assigné au dossier que l'enquête de l'Autorité se poursuit et que les motifs initiaux ayant justifié l'émission des ordonnances de blocage initiales existent toujours. De plus, le procureur des intimés a consenti à la prolongation des ordonnances.

[27] Par ailleurs, le procureur des intimés a présenté, avec le consentement de la procureure de l'Autorité, une demande amendée de levée partielle des ordonnances de blocage actuellement en vigueur dans la présente affaire.

[28] Le tribunal a noté, avec intérêt, que cette nouvelle demande s'intègre dans un processus de règlement de l'ensemble du dossier qui se poursuit avec le consentement de toutes les parties.

[29] Le Bureau a, en particulier, noté que ce processus de règlement pourrait se finaliser au début d'octobre 2015 par la présentation, par l'Autorité, d'une demande finale de levée qui serait suivie par une décision favorable du Bureau.

[30] Le Bureau encourage les parties à poursuivre leur cheminement en ayant pour objectif un règlement final.

[31] Par conséquent, le Bureau est d'avis qu'il est dans l'intérêt public d'accueillir, pour l'essentiel, la demande amendée de levée partielle des ordonnances de blocage

¹² *Id.*, art. 249, par. 1.

¹³ *Id.*, art. 249, par. 2.

¹⁴ *Id.*, art. 249, par. 3.

2014-028-009

PAGE : 8

qui lui a été présentée et de prolonger les ordonnances de blocage résultantes à titre de mesure conservatoire.

DISPOSITIF

POUR CES MOTIFS, le Bureau de décision et de révision, en vertu des articles 93, 94 et 115.14 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*¹⁵ et des articles 249 et 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*¹⁶ :

ACCUEILLE la demande de levée partielle des ordonnances de blocage de la manière suivante :

LÈVE partiellement, aux conditions mentionnées aux paragraphes a) à g), l'ordonnance de blocage du 18 juin 2014 à l'égard de DayTrader Canada Inc. (f.a.s.l.r.s. Institut mondial de l'investisseur actif « IMIA ») en permettant que soit autorisée l'émission de trois (3) traites bancaires pour une somme globale de 160 000 \$ à être tirée de son compte bancaire numéro [...] à la Banque Nationale du Canada afin de pouvoir racheter les actions de catégories B de Dépanneur du Champboisé inc. et de monsieur Gérald Lemaire et d'effectuer le paiement partiel des honoraires légaux de Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l. et dont les versements prendront la forme de trois (3) traites bancaires de la manière spécifiée aux paragraphes suivants :

- a) **ORDONNE** à la Banque Nationale du Canada d'émettre, sur réception d'une copie de la présente décision, une traite bancaire au nom de Dépanneur du Champboisé inc. au montant de 100 000 \$ dont les fonds seront tirés du compte bancaire de DayTrader Canada Inc. (« IMIA ») portant le numéro [...];
- b) **ORDONNE** à la Banque Nationale du Canada d'émettre, sur réception d'une copie de la présente décision, une traite bancaire au nom de monsieur Gérald Lemaire au montant de 40 000 \$ dont les fonds seront tirés du compte bancaire de DayTrader Canada Inc. (« IMIA ») portant le numéro [...];
- c) **ORDONNE** à la Banque Nationale du Canada d'émettre, sur réception d'une copie de la présente décision, une traite bancaire au nom de Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l./s.r.l. au montant de 20 000 \$ dont les fonds seront tirés du compte bancaire de DayTrader Canada Inc. (« IMIA ») portant le numéro [...];

¹⁵ Préc., note 3.

¹⁶ Préc., note 2.

2014-028-009

PAGE : 9

- d) **ORDONNE** à la Banque Nationale du Canada de remettre à Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l./s.r.l., procureurs des intimés, les traites bancaires visées aux paragraphes a), b) et c);
- e) **ORDONNE** à Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l./s.r.l. de remettre à leurs destinataires, chacune des deux (2) traites bancaires visées aux paragraphes a) et b), et ce, en contrepartie de la signature d'une convention de rachat des actions d'IMIA que ces destinataires détiennent actuellement. Cette convention de rachat devra avoir été préalablement approuvée par l'Autorité;
- f) **AUTORISE** Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l./s.r.l. à encaisser la traite bancaire de 20 000 \$ émise à son nom en paiement partiel de ses honoraires légaux dans les trois (3) jours de la remise des traites bancaires par la Banque Nationale du Canada;
- g) **AUTORISE** le Dépanneur du Champboisé inc. et monsieur Gérald Lemaire à encaisser leurs traites bancaires respectives de 100 000 \$ et de 40 000 \$ lorsqu'ils auront respectivement signé la convention de rachat des actions d'IMIA mentionnée au paragraphe e).

ACCUEILLE la demande de prolongation de l'Autorité des marchés financiers de la manière suivante :

PROLONGE les ordonnances de blocage prononcées le 18 juin 2014¹⁷ pour une période de 120 jours commençant le **17 septembre 2015** et se terminant le **14 janvier 2016**, à moins qu'elles ne soient modifiées ou abrogées avant l'échéance de ce terme, et ce, de la manière suivante :

ORDONNE à l'intimé Réjean Paul, en vertu de l'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, de ne pas, directement ou indirectement, se départir de fonds, titres ou autres biens qu'il a en sa possession, à l'exception des fonds qu'il détient dans le compte bancaire numéro [...] (transit n°[...]) à la succursale de la Banque Nationale située au 8200, boulevard Taschereau, bureau 1400, Brossard (Québec) J4X 2S6;

ORDONNE à l'intimé Réjean Paul, en vertu de l'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, de ne pas retirer des fonds, titres ou autres biens d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle pour lui, à l'exception des fonds détenus dans le compte bancaire numéro [...] (transit n°[...]) à la succursale de la Banque Nationale située au 8200, boulevard Taschereau, bureau 1400, Brossard (Québec) J4X 2S6;

¹⁷ Préc., note 1.

2014-028-009

PAGE : 10

ORDONNE à l'intimée DayTrader Canada Inc., en vertu de l'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, de ne pas, directement ou indirectement, se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession;

ORDONNE à l'intimée DayTrader Canada Inc., en vertu de l'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, de ne pas retirer des fonds, titres ou autres biens d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle pour elle;

ORDONNE à la mise en cause Banque Nationale du Canada ayant son siège social au 600, de la Gauchetière Ouest, 4^e étage, Montréal (Québec) H3B 4L2, en vertu de l'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle pour les intimés Réjean Paul ou DayTrader Canada Inc. - notamment dans les comptes bancaires numéros [...] et [...] - à l'exclusion toutefois des fonds détenus dans le compte bancaire numéro [...] (transit n°[...]) à la succursale de la Banque Nationale située au 8200, boulevard Taschereau, bureau 1400, Brossard (Québec) J4X 2S6;

ORDONNE à la mise en cause Banque Nationale du Canada ayant son siège social au 600, de la Gauchetière Ouest, 4^e étage, Montréal (Québec) H3B 4L2, en vertu de l'article 251 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, d'aviser par écrit l'Autorité des marchés financiers si elle a donné un coffre-fort en location à l'intimé Réjean Paul ou à l'intimée DayTrader Canada Inc. dans une de ses succursales;

ORDONNE à la mise en cause Banque Nationale du Canada ayant son siège social au 600, de la Gauchetière Ouest, 4^e étage, Montréal (Québec) H3B 4L2, en vertu de l'article 251 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, si elle a donné un coffre-fort en location à l'intimé Réjean Paul ou à l'intimée DayTrader Canada Inc., de procéder à l'effraction du coffre-fort de l'intimé locataire visé en présence d'un agent de l'Autorité des marchés financiers, de dresser un inventaire en trois exemplaires du contenu de ce coffre-fort et d'en remettre un exemplaire à l'Autorité des marchés financiers et un exemplaire à l'intimé locataire du coffre-fort.

[32] La présente décision de prolongation de blocage ne doit pas être interprétée comme empêchant l'exécution de la décision rendue par le Bureau le 6 août 2014¹⁸, laquelle a accordé des levées partielles de blocage dans le présent dossier. Elle ne doit pas non plus être interprétée comme empêchant l'exécution de l'ordonnance de levée

¹⁸ Préc., note 5.

2014-028-009

PAGE : 11

partielle de blocage prononcée dans la présente décision selon les conditions énumérées aux paragraphes a) à g).

M^e Jean-Pierre Cristel, vice-président

3.

Distribution de produits et services financiers

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Retraits aux registres des représentants
 - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
 - 3.6 Avis d'audiences
 - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
 - 3.8 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ADOVELANDE	ARNAUD	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-01
AJANA	NIAMA	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-09-14
ALLAIRE	CLAIRE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-16
ANDONOVA	VIKTORIA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-08-31
ANOMAN	M'PIGUE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-14
ARCAND	CELINE	GROUPE CLOUTIER INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-25
BAERT	PASCALE	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2015-09-22
BAKAKIS	ELIAS	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-08-17
BATIZA	VALERIE	GESTION UNIVERSITAS INC.	2015-09-14
BEAUDOIN	MYRIAM	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-23
BEGIN	SANDY	DESJARDINS SECURITE FINANCIERE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-14
BELAIR	GISLAINE	FINANCIERE BANQUE NATIONALE INC.	2015-09-11
BELLEY	JEAN-DAVID	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2015-09-09
BOUCHARD	JEAN-PHILIPPE	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2015-09-10
BRETON	KARINE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-09-14
BROOMFIELD	VERONIQUE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-21
BROWN	NICHOLAS	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-18
CARNRITE	JENNIFER-ANN	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-15
CATINO	ALESSIO	RBC PLACEMENTS EN DIRECT INC.	2015-09-22
CHABOT	MICHAËL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-15
CHENNA	AZZEDINE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-09-14
CHICOINE	SYLVIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-17
CORRIVEAU	PHILIPPE	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-09-15
COUTURE	ANDREE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES	2015-09-11

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
		FINANCIERS INC.	
CREVIER	LEVIS	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2015-09-11
CURRAN	JENNIFER	FONDS D'INVESTISSEMENT HSBC (CANADA) INC.	2015-09-28
CYR	PIERRE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-14
DATTILO	GIOVANNI	CORPORATION CANACCORD GENUITY	2015-09-18
DEFRANCE	MONIQUE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-19
DESHARNAIS	JOCELYNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-24
DESJARDINS	TOMMY	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-14
DOURAI	IKRAM	DESJARDINS SECURITE FINANCIERE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-17
DRAPEAU	CAROLINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-06-19
DUCHAINE-AUDET	MELANIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-12
DUCHESNEAU	RICHARD	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-16
DUFORT-FONTAINE	MARIE-MICHELE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-21
DUFOUR	AUDREY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-18
DUROCHER	MARC-ANDRE	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-09-16
EL GHANDOUR	GEORGES	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-09-15
EZERZER	DAVID	CIBC SECURITIES INC./PLACEMENTS CIBC INC.	2015-09-25
FAFARD	TOMMY	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2015-09-22
FAGARD	BOB	GESTION UNIVERSITAS INC.	2015-09-23
FARES	JENNIFER	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2015-09-24
FILION	NATHALIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-24
GAGNE	JEAN-PHILIPPE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-14
GARANT	ALEXANDRE	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-09-11
GAUDREULT	LOUISE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-08-27

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
GHALI	EMAD	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-08-31
GIRARD	GUILLAUME	FONDS D'INVESTISSEMENT HSBC (CANADA) INC.	2015-09-28
GOOMAUNY	GINASA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-08-31
GOUIN	LYNE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-18
GRATIA	VLADIMYR	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-18
GRENIER	LYNCIA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-09-14
GUILLEMETTE	ELOÏSE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-22
HA	LILIANE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-24
IANNELLI	JEFFREY	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-09-08
JABBOUR-YOUSSEF	MICHEL	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-09-08
JULIEN	PATRICE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-09-19
KATRA	PAUL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-08-14
KATSIYIANIS	NICOLAS	CORPORATION CANACCORD GENUITY	2015-09-18
KHALIL	MOHAMAD	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-21
LABRECQUE	JEAN-FRANÇOIS	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-22
LACASSE	GUYLAINE	CIBC SECURITIES INC./PLACEMENTS CIBC INC.	2015-09-28
LACOURSIERE	LOUISE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-08-20
LAFLAMME-PLANTE	GENEVIEVE MADELEINE	FINANCIERE BANQUE NATIONALE INC.	2015-09-11
LANGLAIS	MARIO	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2015-09-25
LARBI	ABDESSAMED	DESJARDINS SECURITE FINANCIERE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-25
LEBEL	FRANCINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-14
LEBREUX	AXELLE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-14
LEPINE	DAVID	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2015-09-16
LEVAC	GISELE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-22

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
LEVEILLE	ERIC	DESJARDINS GESTION INTERNATIONALE D'ACTIFS INC.	2015-09-04
LIU	XIAO	VALEURS MOBILIERES GROUPE INVESTORS INC.	2015-09-18
MADARBUX	NOORINA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-09-14
MAGNAN	LYNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-21
MAILHOT	CAMILLE	GROUPE CLOUTIER INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-21
MALCANGI	JASON	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-25
MCLELLAN	ELISHIA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-09-15
MELENDEZ DE JESUS	LUIS ARTURO	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-24
MIKISZKO	LECH	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2015-09-15
MIKOVA	ANA	GLOBAL RESP CORPORATION/CORPORATION REEE GLOBAL	2015-09-21
MURPHY	SHANE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-08-03
NATHOO	SAMI	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-21
NGO	THANH KIET	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-09
NYAMOGHA-NDZE	CLAUDE ARIANE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-18
OUBDA	IRMINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-16
OUELLET	PATRICK	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-09-21
OUELLET	JACINTHE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-21
PAQUET	JOSEE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-04
PAREDES	IVONNE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-09-08
PERCHER	SHAWN-PATRICK	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-09-14
PERRON	LINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-08-04
PHAM-THI	NHU-UYEN	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-07-16
PICHETTE	CECILIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-18
POPESCU	RALUCA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-24
POTVIN	JUDITH	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-18

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
PRESSEAU	MONIQUE	FONDS D'EDUCATION HERITAGE INC.	2015-09-08
PROULX	RENEE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-09
PROVENCHER	MAUDE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-11
RAMEZANLOO	MARYAM	CIBC SECURITIES INC./PLACEMENTS CIBC INC.	2015-09-28
ROBILLARD	JASON	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-11
RONDEAU	LINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-25
ROSS	JOSEE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-11
ROSSI	ALEXANDER	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2015-09-11
ROTI-MONTAGANO	ANGELICA	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-09-08
SEGUIN	DANIELLE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-15
SINIGAGLIESE	ANNIE	NBCN INC.	2015-09-18
TESSIER	MYLENE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-17
TESSIER	JULIE	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-09-16
THIBODEAU	SYLVIE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-14
TOUPIN	GABRYELLE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-21
TREMBLAY	FRANÇOIS	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-18
TREMBLAY	CHANTAL	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-11
TREPANIER	CAROLE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2015-09-03
TSHIPAMA	MICHEL	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2015-09-24
TURCOTTE	PASCAL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-09-18
TURPIN	PHILIPPE	FINANCIERE BANQUE NATIONALE INC.	2015-09-11
VEZINA	JOCELYN	INVESTISSEMENTS EXCEL INC.	2015-09-07
VILLENEUVE	MYLENE	INDUSTRIELLE ALLIANCE GESTION DE PLACEMENTS INC. / INDUSTRIAL ALLIANCE, INVESTMENT MANAGEMENT INC.	2015-09-24
YEO	IBRAHIM	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-09-14
YERAMIAN	MARK	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-09-16

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ZHANG	FREDERIC	VALEURS MOBILIERES DESJARDINS INC.	2015-09-15
ZHANG	MILTON	VALEURS MOBILIERES GROUPE INVESTORS INC.	2015-09-18

Conseillers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
LEVEILLE	ERIC	DESJARDINS GESTION INTERNATIONALE D'ACTIFS INC.	2015-09-04
VILLENEUVE	MYLENE	INDUSTRIELLE ALLIANCE GESTION DE PLACEMENTS INC.	2015-09-24

Cabinets de services financiers

Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès du agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337
Montréal : (514) 395-0337
Sans frais : 1 877 525-0337.

Veuillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, et les mentions spéciales, de C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	

2c	Régime de rentes collectives
3a	Assurance de dommages (Agent)
3b	Assurance de dommages des particuliers (Agent)
3c	Assurance de dommages des entreprises (Agent)
4a	Assurance de dommages (Courtier)
4b	Assurance de dommages des particuliers (Courtier)
4c	Assurance de dommages des entreprises (Courtier)
5a	Expertise en règlement de sinistres
5b	Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers
5c	Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises
6a	Planification financière

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
101416	BEAUDIN, JEAN-GUY	1a	2015-09-24
103049	BESSETTE, JEAN-MARCEL	1a	2015-09-29
106666	CHARBONNEAU, DENIS	1a, 2a	2015-09-29
108581	CUSIN, MAGALI	1a	2015-09-23
108746	DAIGNEAULT, DIANE	4a	2015-09-29
108845	DANCAUSE, FRÉDÉRIC	1a, 6a	2015-09-28
109735	DESHARNAIS, JOCELYNE	6a	2015-09-25
113040	FRIGON, MICHEL	2a	2015-09-23
113907	GAUDREAULT, LOUISE	6a	2015-09-28
117851	LABRECQUE, PAUL	4a	2015-09-28
119074	LANGLAIS, MARIO	1a, 2a	2015-09-28
120901	LÉGARÉ, VÉRONIQUE	3b	2015-09-29
121524	LESSARD-HOULE, GINETTE	4a	2015-09-25
126440	PELLETIER, MICHEL	1a	2015-09-23
126544	PÉPIN, LYNE	3a	2015-09-23
126726	PERRON, LINE	6a	2015-09-25
127807	PRÉMONT, CAROLE	3a	2015-09-29

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
134882	LEROUX, ANDRÉ	1a	2015-09-23
141176	PIETTE, JOHANNE	2b	2015-09-25
141542	MAHEU JACQUES, MARIE-CLAUDE	5a	2015-09-29
146167	CÔTÉ, LOUIS	6a	2015-09-25
157025	MEUNIER, JACINTHE	4b	2015-09-28
163439	CÔTÉ, CLERMONT	3a	2015-09-29
163508	QUESNEL, ELISE	4b	2015-09-28
164927	GARNEAU, MATHIEU	3a	2015-09-29
169295	LEFRANÇOIS, NATHALIE	4b	2015-09-23
170603	PALANQUET, STENLEY	4b	2015-09-25
170701	MARTIN, FRANCINE	4b	2015-09-28
173156	HA, LILIANE	6a	2015-09-24
180344	LAVIGNE, MATHIEU	4a	2015-09-25
181423	BAERT, PASCALE	1a	2015-09-28
184630	HAMELIN, SIMON	4b	2015-09-29
186844	ZILIC, VICTORIA	4b	2015-09-28
188997	PAQUIN, CLAUDETTE	4b	2015-09-23
190829	GIROUDEAU, CLAIRE	1a	2015-09-25
191437	BILMES, JULIE	3b	2015-09-29
193814	SÉNERON, MEHDI	1a	2015-09-25
194248	LABONTÉ-MERCIER, NANCY	3b	2015-09-28
194621	ZACCAGNA, FRANCA	4b	2015-09-25
196551	LANGLOIS, KELLY	3b	2015-09-23
197391	BORNAIS, CAROLINE	3a	2015-09-24
197443	BIDAH, LAILA	2b	2015-09-25
197988	TIJANI, KHADIJA	3b	2015-09-28
200966	DIABONG, GORGUI ABDOULAYE	1a	2015-09-28
201036	BELLEMARE, LINDA	4b	2015-09-25
201450	CHAMPAGNE, VINCENT	3b	2015-09-24
201471	ST PIERRE, RAPHAELLE	3b	2015-09-24
201473	BERTRAND, JOMIRKA	3b	2015-09-24
203234	CARBONNEAU, SOPHIE	5a	2015-09-28
203270	ROUETTE, VALERIE	1b	2015-09-29
203652	COLLIN, MARIE-HELENE	1b	2015-09-24
204239	FORTIN, CAROLINE	3b	2015-09-29

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
204525	HAMIDI, LAIS	1b	2015-09-29
205190	FARES, JENNIFER	1a	2015-09-25
205208	MADORE, FRANCIS	3b	2015-09-25
205229	CONTANT, JEAN SEBASTIEN	1a	2015-09-25
205915	VANIER, VANESSA	3b	2015-09-25
206636	HITICAS, CRISTIAN	1a	2015-09-25
206730	CHABOT, ELAINE	1a	2015-09-29
206828	AKALI, MUSTAPHA	1b	2015-09-23
206977	ROSS-HAMEL, STÉPHANIE	1b	2015-09-29
207070	DIONNE, MARIE-PIER	1b	2015-09-29
207581	CHASSÉ-COSSETTE, ISABELLE	1b	2015-09-29
208075	HEJAZIN, OMAR	1a	2015-09-25
208141	LEON CASTANEDA, LEONARDO ANDRES	1b	2015-09-25
208298	LANDRY, GENEVIEVE	1a	2015-09-25
208653	LAROSE, KARINE	1b	2015-09-29
208812	MTIR, ZIED	1a	2015-09-25
209303	VERMETTE, YVES	1a	2015-09-25
209700	ASSELIN, PIERRE-LUC	1b	2015-09-23
209749	BLOUIN, CARL	4b	2015-09-27
209975	JEAN, LOUISE	1b	2015-09-29
210111	ARTEAGA, LUIS ALEJANDRO	3b	2015-09-23
210188	CARON, ISABELLE	1b	2015-09-29
210210	CRISTIANO, TIZIANA	3b	2015-09-24
210237	ARSENEAULT, RADOINE EMILE	3b	2015-09-24
210278	CHRETIEN-LAFLEUR, MELISSA	1a	2015-09-25
210866	PLANTE, MARIE-JOSÉE	4b	2015-09-23

3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
NCP INVESTMENT MANAGEMENT INC.	DEPATIE	SERGE	2014-10-14

Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
NCP INVESTMENT MANAGEMENT INC.	DEPATIE	SERGE	2014-10-14

3.5.2 Les cessations d'activités

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
502201	BEAUDET MCCANN INC.	Assurance de dommages	2015-09-24
503170	SERVICES FINANCIERS DENIS CHARBONNEAU INC.	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2015-09-29
512466	OLIVIER MALOUIN-GAGNON	Assurance de personnes	2015-09-25
512500	ASSURCO INC.	Assurance de dommages	2015-09-25
513385	CAMILLE MAILHOT	Assurance de personnes	2015-09-28
515105	DANIELLE PAGÉ	Assurance de personnes	2015-09-29
515643	SERGE MUNGER	Assurance de personnes	2015-09-23
600687	MEDIGOLD INNOVATIONS INC.	Assurance de personnes	2015-09-29
600880	9308-7195 QUÉBEC INC.	Assurance de personnes Assurance collective de personnes Planification financière	2015-09-29
601100	VINCENT DERY	Assurance de personnes	2015-09-25

3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
BNY MELLON WEALTH MANAGEMENT, ADVISORY SERVICES, INC.	Smith	Erich	2015-09-25
CORPORATION FIERA CAPITAL	Valentini	John	2015-09-29
GESTION DE CAPITAUX BULL INC	Klein	Peter	2015-09-29
LAKEROAD GESTION D'ACTIFS INC.	Pigeon	Sylvie	2015-09-25
PAVILION MARCHÉS MONDIAUX LTÉE	FARINACCI	GIANCARLE M.	2015-09-28
PRIVEST WEALTH MANAGEMENT INC.	Kent	Mark	2015-09-22
REDWOOD ASSET MANAGEMENT INC.	Mcleod	Jennifer	2015-09-16
SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	Inderlall	Sohana	2015-09-29

Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
ADDENDA CAPITAL INC.	Laverick	James	2015-09-22
BNY MELLON WEALTH MANAGEMENT, ADVISORY SERVICES, INC.	Smith	Erich	2015-09-25
GESTION DE CAPITAUX BULL INC	Klein	Peter	2015-09-29
CORPORATION FIERA CAPITAL	Valentini	John	2015-09-29
LAKEROAD GESTION D'ACTIFS INC.	Pigeon	Sylvie	2015-09-25
OPENMIND INVESTMENTS INC.	Turcotte	Paul	2015-09-22

Gestionnaire

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
ADDENDA CAPITAL INC.	Laverick	James	2015-09-22
CORPORATION FIERA CAPITAL	Valentini	John	2015-09-29

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
LAKEROAD GESTION D'ACTIFS INC.	Pigeon	Sylvie	2015-09-25
REDWOOD ASSET MANAGEMENT INC.	Mcleod	Jennifer	2015-09-16
SCOTIA MANAGED COMPANIES ADMINISTRATION INC.	Hall	Robert	2015-09-22
OPENMIND INVESTMENTS INC.	Turcotte	Paul	2015-09-22

3.5.4 Les nouvelles inscriptions

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
601465	9433104 CANADA INC.	Antoine Chabot	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2015-09-28
601425	SERVICES D'IMPÔT JOSEPH BAKISH INC.	Joseph Bakish	Assurance de personnes	2015-09-23

3.6 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

Aucune information.

3.8 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
 - 4.6 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.

Marchés de valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Agréments et autorisations de mise en marché de dérivés
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Avis de publication

Avis multilatéral 58-307 du personnel des ACVM : Examen du personnel sur les femmes aux postes d'administrateurs et de membres de la haute direction – Conformité au Règlement 58 101 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance

(Texte publié ci-dessous)



Canadian Securities
Administrators

Autorités canadiennes
en valeurs mobilières

Avis multilatéral 58-307 du personnel des ACVM
*Examen du personnel sur les femmes aux postes d'administrateurs
et de membres de la haute direction –
Conformité au Règlement 58-101 sur l'information concernant les
pratiques en matière de gouvernance*

Le 28 septembre 2015

Table des matières

Sommaire	1
Étendue de l'examen.....	2
Constatations tirées de l'examen et indications	3
<i>Durée du mandat des administrateurs et autres mécanismes de renouvellement du conseil</i>	<i>3</i>
<i>Adoption d'une politique écrite sur la représentation féminine au conseil</i>	<i>6</i>
<i>Prise en compte de la représentation féminine dans la procédure de recherche et de sélection des candidats aux postes d'administrateurs</i>	<i>8</i>
<i>Prise en compte de la représentation féminine dans la nomination des membres de la haute direction</i>	<i>9</i>
<i>Cibles de représentation féminine au conseil et à la haute direction</i>	<i>10</i>
<i>Nombre de femmes au conseil et à la haute direction.....</i>	<i>13</i>
Conclusion	16
Questions.....	17

Sommaire

Le 31 décembre 2014, les autorités en valeurs mobilières du Manitoba, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, du Nunavut, de l'Ontario, du Québec, de la Saskatchewan, de Terre-Neuve-et-Labrador, des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon (collectivement, les « **territoires participants** » ou « **nous** ») ont mis en œuvre des modifications (les « **modifications au règlement** ») au *Règlement 58-101 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance* (le « **règlement** ») qui obligent les émetteurs non émergents à présenter annuellement l'information suivante :

1. le nombre et le pourcentage de femmes siégeant au conseil d'administration (le « **conseil** ») et occupant un poste de membre de la haute direction;
2. la durée du mandat ou les autres mécanismes de renouvellement du conseil;
3. les politiques sur la recherche et la sélection de candidates aux postes d'administrateurs;
4. la prise en compte de la représentation féminine dans la recherche et la sélection des candidats aux postes d'administrateurs et de membres de la haute direction;
5. les cibles de représentation féminine au conseil et à la haute direction.

Les modifications au règlement indiquent que si l'émetteur non émergent n'a pas adopté les mécanismes, politiques ou cibles susmentionnés ou ne tient pas compte de la représentation féminine, il est tenu de donner les raisons motivant sa décision.

Les modifications au règlement visent à rendre plus transparente la représentation des femmes au conseil et à la haute direction pour les investisseurs et autres intéressés, afin d'aider les investisseurs à prendre leurs décisions d'investissement et à exercer leur droit de vote. Le présent avis expose les constatations tirées de notre examen de l'information concernant la gouvernance des émetteurs non émergents qui se rapporte aux modifications au règlement et donne des indications visant à aider les émetteurs sur les aspects où la qualité de l'information fournie doit être rehaussée.

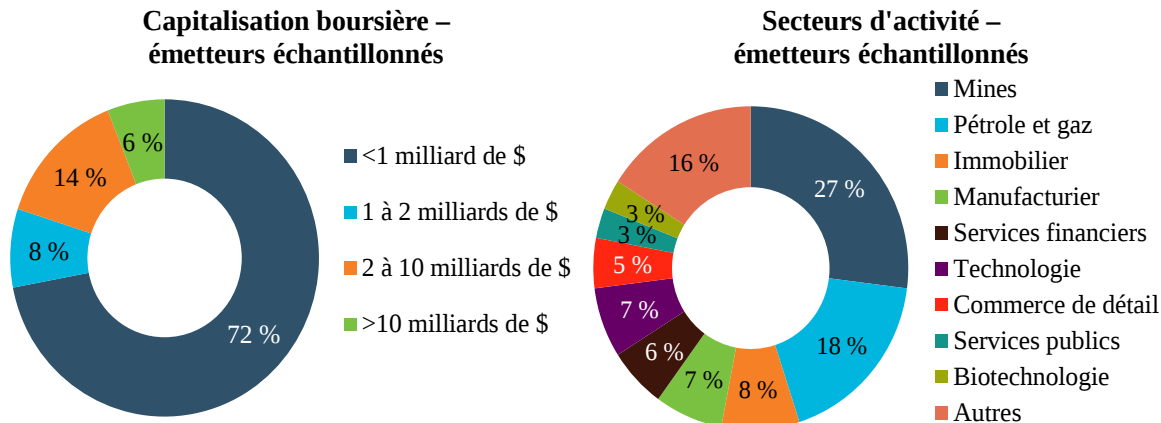
En date du 2 juin 2015, 886 émetteurs assujettis étaient inscrits à la cote de la Bourse de Toronto et assujettis au règlement. Sur ce nombre, 722 avaient une fin d'exercice tombant entre le 31 décembre 2014 et le 31 mars 2015 et ont publié de l'information concernant la gouvernance avant le 31 juillet 2015. Le présent avis résume les constatations tirées de notre examen de l'information concernant la gouvernance fournie par ces 722 émetteurs relativement aux modifications au règlement.

Parmi les émetteurs échantillonnés, nous avons constaté ce qui suit :

- 49 % comptent au moins une femme au conseil;
- 60 % comptent au moins une femme à la haute direction;
- 15 % ont ajouté une femme ou plus au conseil au cours de l'exercice;
- plus de 30 % des émetteurs dont la capitalisation boursière excède 2 milliards de dollars ont adopté une politique écrite sur la recherche et la sélection de candidates aux postes d'administrateurs;
- sur ceux dotés d'une politique écrite, 48 % ont indiqué l'avoir adoptée ou mise à jour au cours de l'exercice;
- 60 % des émetteurs dont la capitalisation boursière excède 2 milliards de dollars comptent deux femmes ou plus aux postes d'administrateurs;
- 19 % ont fixé la durée du mandat des administrateurs, tandis que 56 % ont adopté d'autres mécanismes de renouvellement du conseil.

Étendue de l'examen

Les territoires participants ont examiné l'information fournie par 886 émetteurs inscrits à la Bourse de Toronto assujettis au règlement. Sur ce nombre, 722 ont une fin d'exercice tombant entre le 31 décembre 2014 et le 31 mars 2015, et ont déposé une circulaire de sollicitation de procurations ou une notice annuelle avant le 31 juillet 2015. Ces 722 émetteurs non émergents composent l'échantillon dont il est question dans le présent avis. La capitalisation boursière de la plupart des émetteurs de l'échantillon est inférieure à 1 milliard de dollars (72 %). Presque la moitié de ces émetteurs sont soit du secteur minier, soit du secteur pétrolier et gazier, les autres secteurs étant représentés assez uniformément. Les résultats de notre examen n'ont pas différé significativement d'une région à l'autre. La taille et le secteur d'activité des émetteurs étaient les indicateurs les plus significatifs de l'adoption ou non par ceux-ci de mesures visant à accroître la représentation féminine au conseil ou à la haute direction.



Bien que qu'ils ne fassent pas l'objet de l'examen, de nombreux émetteurs non émergents dont la fin d'exercice ne se situe pas entre le 31 décembre et le 31 mars ont présenté leur politique sur la représentation des femmes au conseil et à la haute direction. Le secteur bancaire a été dans l'ensemble un précurseur dans ce domaine, et la plupart des banques ont déjà fourni l'information sur leur politique. Cependant, compte tenu des dates de clôture d'exercice dans ce secteur, les résultats d'une seule banque ont été inclus dans l'échantillon.

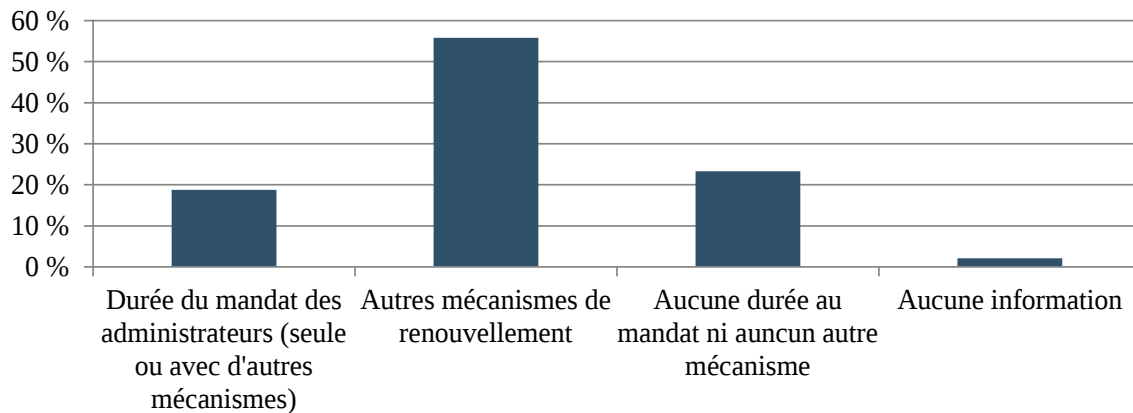
Constatations tirées de l'examen et indications

Durée du mandat des administrateurs et autres mécanismes de renouvellement du conseil

Pour favoriser le renouvellement du conseil, et ainsi contribuer à l'efficacité de celui-ci et créer des occasions de découvrir des candidats compétents, la rubrique 10 de l'Annexe 58-101A1, *Information concernant la gouvernance* (l'« **Annexe 58-101A1** » ou l'« **annexe** ») prévoit que l'émetteur non émergent doit indiquer s'il a fixé ou non la durée du mandat des administrateurs ou prévu d'autres mécanismes de renouvellement du conseil et, dans la négative, en indiquer les motifs.

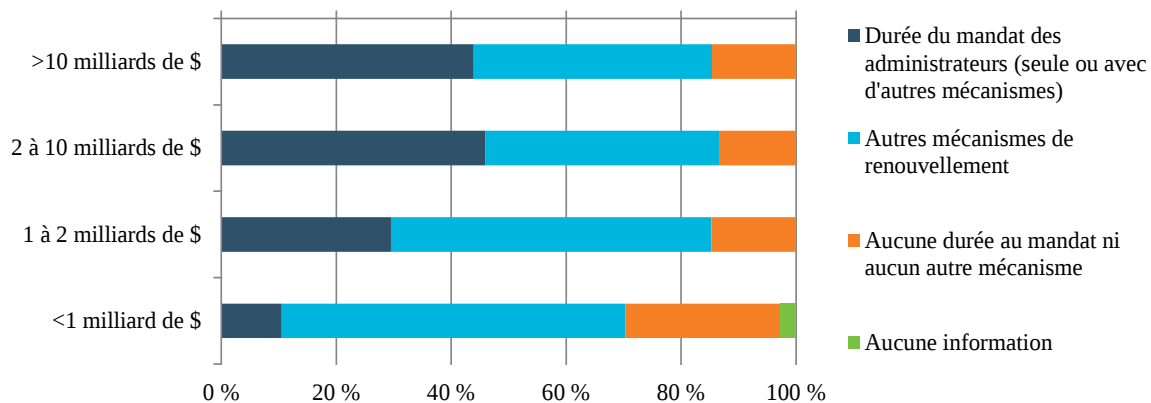
Seulement 19 % des émetteurs de l'échantillon ont fixé la durée du mandat des administrateurs, tandis que 56 % ont indiqué avoir plutôt adopté un mécanisme de renouvellement du conseil. Le mécanisme le plus souvent cité consiste en une forme d'évaluation annuelle du conseil.

Durée du mandat et autres mécanismes de renouvellement du conseil



Les émetteurs dont la capitalisation boursière est inférieure à 1 milliard de dollars étaient plus susceptibles d'adopter un mécanisme de renouvellement du conseil autre que l'établissement d'une durée au mandat des administrateurs. En revanche, ceux dont la capitalisation boursière est supérieure à 2 milliards de dollars étaient plus susceptibles de fixer la durée du mandat.

Durée du mandat et autres mécanismes de renouvellement du conseil selon la taille de l'émetteur



Sur les 137 émetteurs ayant établi la durée du mandat, 53 % avaient fixé un âge limite, 24 % une limite à la durée des fonctions et 23 %, les deux.

Les émetteurs de l'échantillon qui n'ont pas fixé de durée au mandat des administrateurs ou adopté d'autres mécanismes de renouvellement du conseil ont invoqué différentes raisons (énoncées dans le graphique ci-dessous).

Raisons invoquées pour avoir omis de fixer la durée du mandat ou d'adopter d'autres mécanismes de renouvellement du conseil

L'établissement d'une durée nuit à la continuité ou diminue l'expérience au sein du conseil (51 %)

L'établissement d'une durée oblige des administrateurs de talent, d'expérience et avertis à quitter leurs fonctions (39 %)

L'établissement d'une durée est un mécanisme arbitraire (35 %)

L'efficacité des membres du conseil est évaluée régulièrement par l'émetteur (29 %)

La tenue d'élections annuelles suffit (21 %)

Le secteur d'activité ou l'émetteur étant unique, le conseil souhaite conserver les connaissances accumulées (21 %)

Ces mesures ne seraient pas dans l'intérêt de l'émetteur ni des actionnaires (20 %)

Le conseil étant nouveau ou de petite taille, les mécanismes de renouvellement sont inutiles (7 %)

Aucune explication fournie (7 %)

Il n'existe pas de corrélation entre la durée du mandat et un renouvellement effectif du conseil (6 %)

Cette question est actuellement à l'étude (5 %)

Indications sur l'information concernant d'autres mécanismes de renouvellement du conseil

La rubrique 10 de l'Annexe 58-101A1 prévoit que l'émetteur non émergent doit décrire tout autre mécanisme de renouvellement du conseil mis en place. La description ne devrait pas seulement indiquer qu'il existe un processus d'évaluation du conseil, mais également la façon dont cette évaluation joue un rôle dans le renouvellement. À titre d'exemple, voir ci-dessous comment satisfaire à cette obligation.

Exemple d'information à fournir : Évaluations du conseil comme « autre mécanisme de renouvellement du conseil »

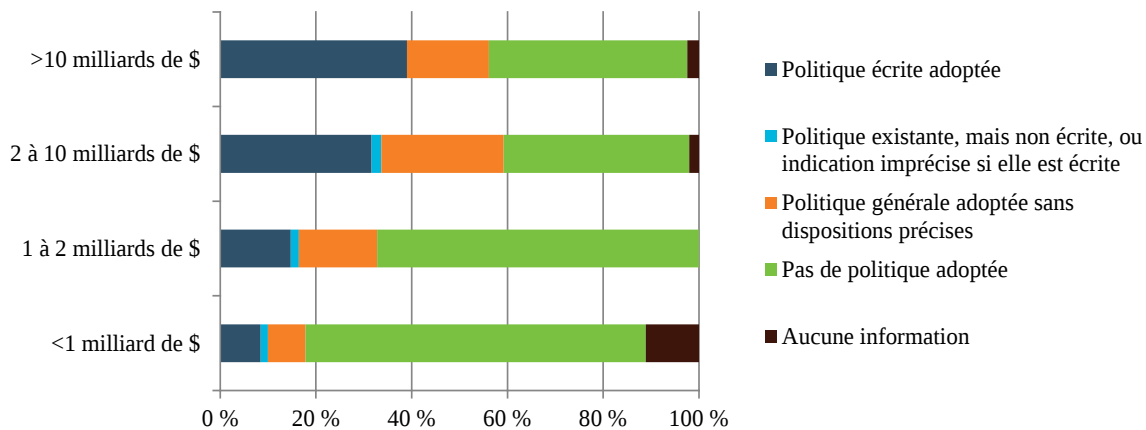
Pour garantir le renouvellement adéquat du conseil, le Comité de gouvernance et des candidatures est chargé de l'évaluation annuelle des administrateurs, du conseil et des comités. La durée du mandat et la performance de chaque administrateur ainsi que la composition et l'efficacité du conseil et de ses comités sont évalués rigoureusement. Une grille de compétences est appliquée afin de vérifier que le conseil possède l'expérience, l'expertise et les connaissances professionnelles et opérationnelles requises pour administrer efficacement la société. La représentation des femmes au sein du conseil et de ses comités est également examinée dans le cadre de l'évaluation. En outre, le Comité de gouvernance et des candidatures sonde annuellement chacun des administrateurs de manière confidentielle pour connaître leur opinion sur l'efficacité du conseil et de ses comités et sur le président. Les résultats de ces évaluations et un résumé du sondage sont présentés au conseil et au président, accompagnés de recommandations du Comité pour améliorer la composition du conseil. L'approche préconisée par le conseil s'est révélée efficace, puisque 3 nouveaux administrateurs ont été nommés depuis 2012, ce qui représente 33 % du conseil.

Adoption d'une politique écrite sur la représentation féminine au conseil

La rubrique 11 de l'Annexe 58-101A1 oblige l'émetteur non émergent à indiquer s'il a adopté ou non une politique écrite sur la recherche et la sélection de candidates aux postes d'administrateurs, et à en donner le détail, le cas échéant. Sur les émetteurs échantillonnés, 14 % ont indiqué clairement avoir adopté une politique écrite, tandis que 65 % ont révélé avoir décidé de ne pas en adopter.

Le taux d'adoption varie considérablement selon la taille des émetteurs. Ceux dont la capitalisation boursière se situe entre 1 et 2 milliards de dollars étaient presque deux fois plus enclins à adopter une politique écrite sur la recherche et la sélection de candidates aux postes d'administrateurs que ceux dont la capitalisation est inférieure à 1 milliard de dollars. De plus, les émetteurs dont la capitalisation boursière est supérieure à 2 milliards de dollars étaient deux fois plus enclins à adopter une politique écrite que ceux pour qui elle s'établit entre 1 et 2 milliards de dollars.

Adoption d'une politique selon la taille de l'émetteur



Sur les 100 émetteurs de l'échantillon ayant déclaré s'être dotés d'une politique sur la représentation des femmes, 98 % ont indiqué que le sexe de la personne entrant en ligne de compte dans la sélection des membres du conseil et 47 % avaient fixé des cibles ou des quotas précis pour le nombre de femmes aux postes d'administrateurs. Selon l'information fournie, presque la moitié de ces politiques avaient été adoptées ou mises à jour au cours de la dernière année.

Dans l'ensemble, le taux d'adoption de la politique est uniforme à l'échelle du pays, mais varie considérablement en fonction du secteur d'activité. Les secteurs des assurances, des services publics, des communications et du divertissement affichent les plus forts taux d'adoption avec environ 30 %, tandis que les secteurs du pétrole et du gaz, de la technologie, de la biotechnologie et les secteurs hospitalier et environnemental ont les taux les plus bas, soit moins de 10 %.

Indications sur l'information à fournir concernant l'adoption d'une politique écrite sur la représentation féminine au conseil

Sur les émetteurs échantillonnés, 11 % ont mentionné l'existence d'une politique générale sur la représentation hommes-femmes, sans donner de précisions sur la recherche et la sélection de candidates aux postes d'administrateurs. Il est possible que l'information ainsi fournie ne respecte pas les dispositions du règlement. On trouvera ci-dessous un exemple d'information insuffisante, qui ne comprend pas les précisions prévues au paragraphe b de la rubrique 11 de l'Annexe 58-101A1.

Exemple d'information insuffisante : Politique générale sur la représentation hommes-femmes

Le conseil a adopté une politique sur la représentation hommes-femmes, compte tenu de son engagement à l'égard des principes de diversité et de l'importance qu'il accorde à la prise en compte de la variété des parcours professionnels, des compétences et des expériences ainsi qu'à la représentation féminine dans la recherche de candidats potentiels possédant les compétences et les qualités essentielles pour siéger. Le conseil procède à l'évaluation des candidats de concert avec le Comité de gouvernance et des candidatures et prend en compte l'ensemble de ces caractéristiques.

La rubrique 11 de l'Annexe 58-101A1 oblige l'émetteur non émergent à indiquer s'il a adopté ou non une politique écrite sur la recherche et la sélection de candidates aux postes d'administrateurs et, le cas échéant, à en résumer les objectifs et principales dispositions. Conformément à cette rubrique, l'émetteur non émergent doit également indiquer précisément les mesures prises pour mettre en œuvre efficacement la politique et les progrès accomplis vers l'atteinte de ses objectifs. À titre d'exemple, voir ci-dessous une façon de satisfaire à ces obligations.

Exemple d'information à fournir : Politique sur la représentation des femmes au conseil

Le conseil a élaboré et approuvé une politique écrite sur la représentation hommes-femmes (la « politique sur la représentation »). Cette politique ne précise pas de nombre ni de pourcentage cible de femmes aux postes d'administrateurs, parce que les candidats sont sélectionnés uniquement au mérite. Le conseil souscrit toutefois à une procédure de recherche et de sélection des candidats qui permet de trouver des candidates qualifiées.

La société souscrit à un système fondé sur le mérite pour la composition du conseil, ce qui suppose une culture de diversité et d'inclusion. La politique sur la représentation prévoit que, dans le cadre de la recherche de candidats qualifiés aux postes d'administrateurs, la société évaluera les candidatures au mérite, en fonction d'un critère objectif et en tenant compte des avantages de la diversité et des besoins du conseil. Elle prévoit également l'obligation pour la société d'engager un cabinet de recherche pour aider le Comité de gouvernance et des candidatures dans la recherche de candidats aux postes d'administrateurs. Conformément aux exigences de la politique sur la représentation, le cabinet de recherche recevra comme directive d'inclure des femmes dans sa liste de candidats potentiels, de sorte que des candidates figureront sur la liste des candidatures aux postes d'administrateurs. Le Comité de gouvernance et des candidatures a pour tâche d'évaluer chaque année la politique sur la représentation ainsi que l'efficacité de celle-ci à promouvoir la diversité au sein du conseil. Le Comité est tenu de communiquer annuellement au conseil les résultats de son évaluation.

Sur les émetteurs dotés d'une politique sur la représentation des femmes au conseil, 67 % ont présenté les mesures prises pour mettre la politique en pratique conformément au sous-paragraphe *ii* du paragraphe *b* de la rubrique 11 de l'Annexe 58-101A1. De plus, l'émetteur doit indiquer les progrès accomplis vers l'atteinte des objectifs de sa politique au cours de l'année et depuis sa mise en œuvre, et s'il mesure ou non l'efficacité de la politique et comment, le cas échéant, comme le prévoit les sous-paragraphe *iii* et *iv* du paragraphe *b* de cette rubrique. À titre d'exemple, voir ci-dessous une façon de satisfaire à ces obligations.

Exemple d'information à fournir : Efficacité de la politique sur la représentation des femmes au conseil et progrès accomplis sur ce plan

Le Comité de gouvernance et des candidatures est chargé de surveiller la conformité à la politique sur la représentation. Il mesurera annuellement la représentation féminine au conseil et à la haute direction et fera rapport au conseil sur les progrès accomplis par la société vers l'atteinte des principaux objectifs de la politique au cours de l'année et depuis sa mise en œuvre. Pour mesurer l'efficacité de la politique, le comité examinera les points suivants :

- le nombre de femmes dont la candidature a été proposée ou examinée pour les postes d'administrateurs ou de membres de la haute direction;
- les compétences, les connaissances, l'expérience et la réputation des candidates afin de s'assurer de l'examen équitable de leur candidature.

Prise en compte de la représentation féminine dans la procédure de recherche et de sélection des candidats aux postes d'administrateurs

Sur les émetteurs échantillonnés, 60 % ont indiqué que la représentation féminine au conseil avait été prise en compte dans la procédure de recherche et de sélection de candidats aux postes d'administrateurs, mais seulement 42 % d'entre eux ont expliqué précisément la manière dont ils procédaient.

En ce qui a trait aux émetteurs ayant indiqué qu'ils n'ont pas tenu compte précisément de la représentation féminine au conseil dans le cadre de cette procédure, la raison invoquée le plus souvent est qu'ils recherchaient les meilleurs candidats, sans égard au sexe (84 %). La plupart des émetteurs ont invoqué plus d'une raison, notamment que le fait de tenir compte de la représentation féminine au conseil ne serait pas dans leur intérêt ou dans celui des actionnaires (11 %) et qu'ils souhaitaient sélectionner les candidats à partir du bassin de talents le plus vaste possible (4 %).

Indications sur l'information à fournir concernant la prise en compte de la représentation féminine dans la procédure de recherche et de sélection des candidats aux postes d'administrateurs

La rubrique 12 de l'Annexe 58-101A1 prévoit que l'émetteur non émergent doit expliquer si son conseil ou son comité des candidatures tient compte ou non de la représentation féminine au sein du conseil dans la recherche et la sélection des candidats aux postes d'administrateurs pour le premier ou un nouveau mandat et, dans l'affirmative, de quelle façon. Voir ci-dessous, à titre d'exemple, une façon de satisfaire à cette obligation.

Exemple d'information à fournir : *Prise en compte de la représentation féminine dans la procédure de recherche et de sélection des candidats aux postes d'administrateurs*

Dans la recherche de candidats qualifiés aux postes d'administrateurs, le Comité de gouvernance et des candidatures examinera les candidatures au mérite, en fonction de critères objectifs et en tenant compte des avantages de la diversité au sein du conseil. Dans le but d'atteindre l'objectif précis d'accroître la représentation des femmes au conseil, la politique sur la représentation prévoit que la procédure de sélection de candidats qualifiés doit comprendre les étapes suivantes :

- l'établissement d'une liste de candidats potentiels aux postes d'administrateurs comportant le nom d'au moins une candidate;
- si une candidate n'est pas retenue à la fin de la procédure de sélection, le conseil doit avoir la conviction que cette décision repose sur des motifs objectifs.

Prise en compte de la représentation féminine dans la nomination des membres de la haute direction

Un peu plus de la moitié des émetteurs de l'échantillon (53 %) ont indiqué que la représentation féminine était prise en compte dans la nomination des membres de la haute direction. Sur ces émetteurs, seulement 38 % ont expliqué la façon dont ils procédaient.

Sur le nombre d'émetteurs n'ayant pas tenu compte de la représentation féminine dans la nomination des membres de la haute direction, 88 % ont indiqué que la sélection des candidats reposait sur le mérite. La plupart des émetteurs ont invoqué plus d'une raison : tenir compte de la représentation féminine n'est pas dans l'intérêt de l'émetteur ou dans celui des actionnaires (13 %), et l'émetteur souhaite sélectionner des candidats à partir du bassin de talents le plus vaste possible (7 %).

Indications sur l'information à fournir concernant la prise en compte de la représentation féminine dans la nomination des membres de la haute direction

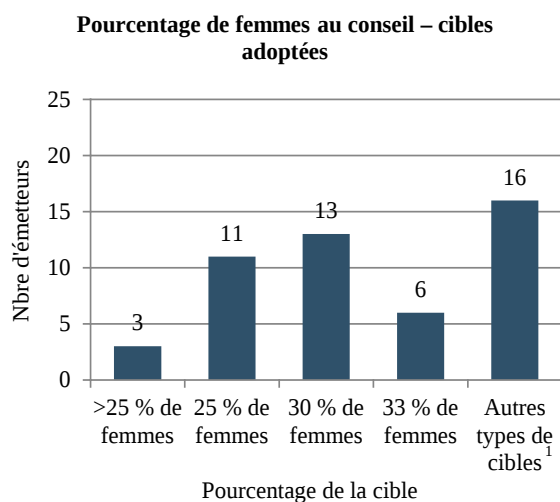
L'émetteur non émergent est tenu, en vertu de la rubrique 13 de l'Annexe 58-101A1, d'expliquer s'il tient compte ou non de la représentation des femmes à la haute direction dans la nomination des candidats aux postes de membres de la haute direction et, dans l'affirmative, de quelle façon. Voir ci-dessous, à titre d'exemple, une façon de satisfaire à cette obligation.

Exemple d'information à fournir : Prise en compte de la représentation féminine à la haute direction

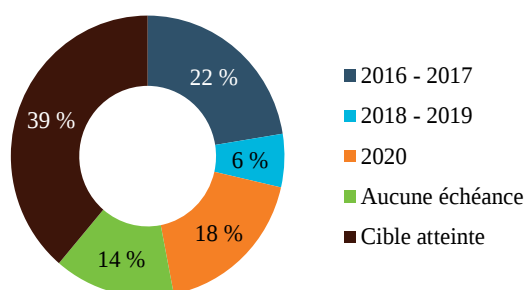
Nous avons à cœur l'égalité des chances et prenons des mesures concrètes pour accroître la représentation féminine à la direction de la société, notamment : la recherche proactive de personnes talentueuse pour les programmes de formation en leadership et l'encouragement de ces personnes à poser leur candidature à des postes plus élevés; l'élaboration de programmes d'horaires flexibles et d'autres politiques de conciliation travail-famille pour les femmes en milieu de carrière afin de favoriser leur recrutement et leur maintien en poste; la recherche des meilleures candidates et la mise en place de plans de perfectionnement pour les femmes présentant un potentiel élevé, y compris le jumelage des femmes aspirant à des postes de direction avec de hauts dirigeants établis agissant comme mentors.

Cibles de représentation féminine au conseil et à la haute direction

Peu d'émetteurs de l'échantillon ont indiqué qu'ils avaient des cibles officielles pour la nomination de femmes au conseil ou à la haute direction. Seulement 49 émetteurs, soit 7 % du groupe étudié, avaient fixé un nombre cible d'administrateurs et seulement 11, soit 2 %, avaient un nombre cible pour les membres de la haute direction. Sur les émetteurs qui s'étaient fixé un nombre cible d'administrateurs, 39 % l'avaient déjà atteint.



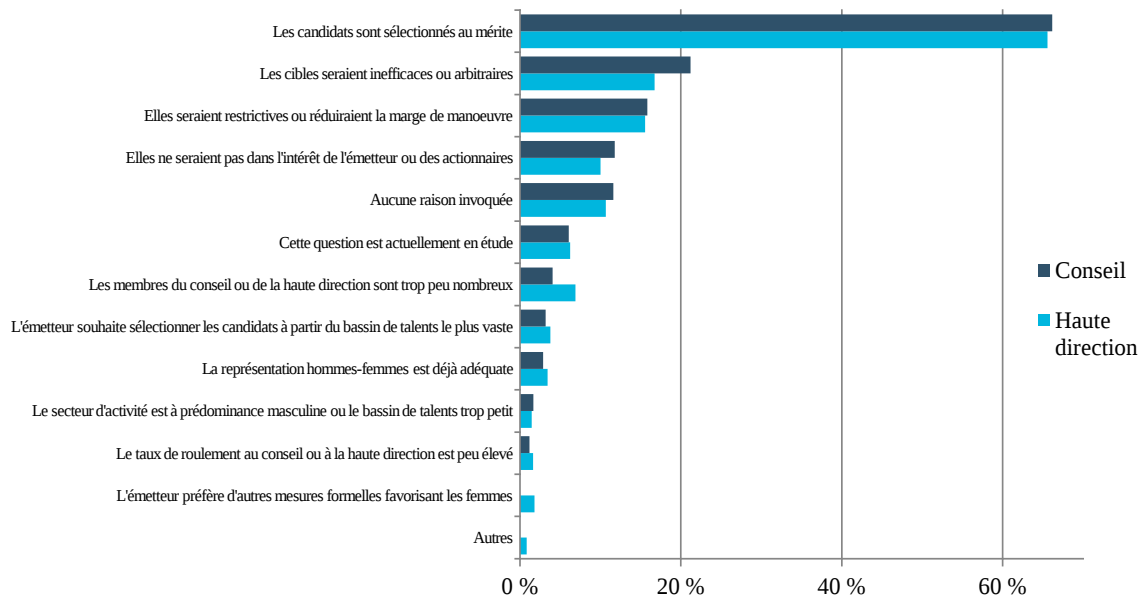
**Pourcentage de femmes au conseil –
échéance pour atteindre les cibles**



Sur les émetteurs ne s'étant pas fixé de cibles, 66 % ont invoqué la sélection des candidats au mérite comme raison principale. Différentes raisons ont été données par les émetteurs de l'échantillon pour justifier leur décision de ne pas adopter de cibles pour la nomination de femmes au conseil ou à la haute direction.

¹ Comprend les cibles établies pour le nombre d'administrateurs, sans précisions quant à la taille, et les cibles établies pour une partie du conseil seulement, comme les administrateurs indépendants.

Raisons invoquées pour l'absence de cibles à l'égard de la représentation féminine



Indications sur l'information à fournir concernant les cibles de représentation féminine au conseil et à la haute direction

La rubrique 14 de l'Annexe 58-101A1 oblige l'émetteur non émergent à indiquer s'il s'est donné ou non des cibles à l'égard de la représentation féminine à son conseil ou à sa haute direction. Dans l'affirmative, il doit communiquer les progrès accomplis vers l'atteinte de ces cibles au cours de l'année et depuis leur adoption. Voir ci-dessous, à titre d'exemple, une façon de satisfaire à ces obligations.

Exemple d'information à fournir : Progrès accomplis vers l'atteinte de cibles à l'égard du conseil

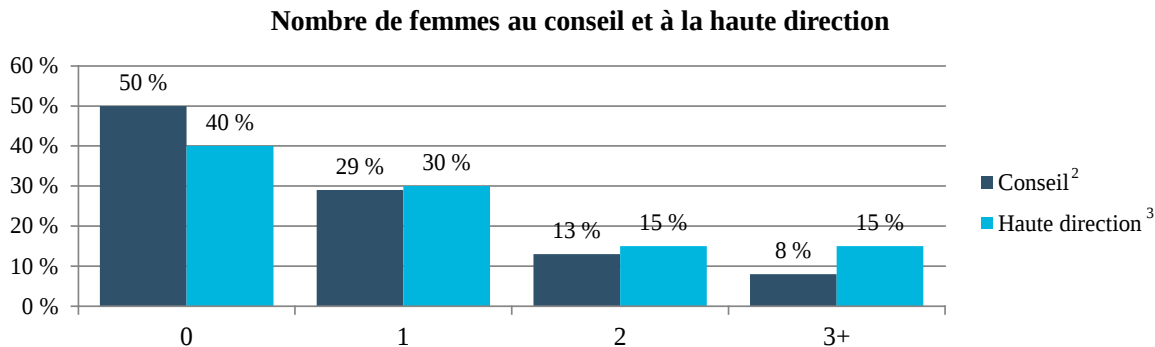
Lors de l'adoption de la politique sur la représentation, le conseil a fait de l'augmentation de la représentation des femmes au conseil une priorité pour les futures nominations. En particulier, la société s'est donné comme cible d'accroître le nombre de femmes au conseil à deux (25 %) d'ici 2017 et au moins à trois (38 %) d'ici 2020. La direction et le comité des candidatures créeront et maintiendront une liste de femmes potentiellement qualifiées à prendre en considération pour la nomination des futurs administrateurs.

Exemple d'information à fournir : Progrès accomplis vers l'atteinte des cibles à l'égard des membres de la haute direction

Comme 38 % de nos salariés sont des femmes, la société vise à faire en sorte que la haute direction soit composée au tiers de femmes d'ici 2020. À l'heure actuelle, les femmes représentent 16 % des membres de la haute direction, et 35 % des cadres supérieurs pressentis pour occuper ces postes. Pour atteindre son objectif, la société prévoit renforcer et soutenir ce bassin de talents pour accroître le nombre de femmes à la haute direction. Au lieu de fixer une cible ou un quota pour les membres de la haute direction, nous avons mis l'accent sur l'importance de développer notre bassin interne de talents en vue de combler des postes de cadres et de membres de la haute direction.

Nombre de femmes au conseil et à la haute direction

La rubrique 15 de l'Annexe 58-101A1 oblige l'émetteur non émergent à indiquer le nombre et le pourcentage de femmes siégeant à son conseil et occupant un poste à sa haute direction, de même qu'à ceux de toute filiale importante. Quatre-vingt-huit pour cent des émetteurs de l'échantillon ont précisé soit le nombre, soit le pourcentage de femmes au conseil et 85 %, le nombre ou le pourcentage de femmes à la haute direction.



Sur les émetteurs échantillonnés, 15 % ont ajouté au moins une femme au nombre de leurs administrateurs au cours du dernier exercice⁴.

Dans l'échantillon, 60 % des émetteurs dont la capitalisation boursière excède 2 milliards de dollars comptaient au moins deux femmes à leur conseil et 59 %, au moins deux femmes à leur haute direction. Par comparaison, 62 % de ceux dont la capitalisation boursière est inférieure à 1 milliard de dollars ne comptaient aucune femme à leur conseil. Sur ces émetteurs de plus petite taille, 48 % ont aussi indiqué ne pas avoir de femmes parmi les membres de leur haute direction, tandis que 21 % comptaient deux femmes ou plus à ces postes.

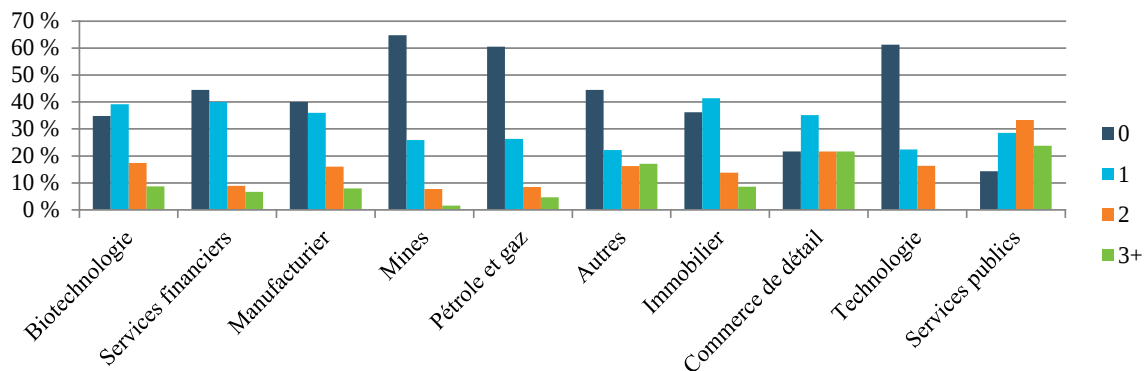
² Calcul fondé sur 722 émetteurs.

³ Calcul fondé sur 598 émetteurs ayant indiqué le nombre de femmes aux postes de membres de la haute direction.

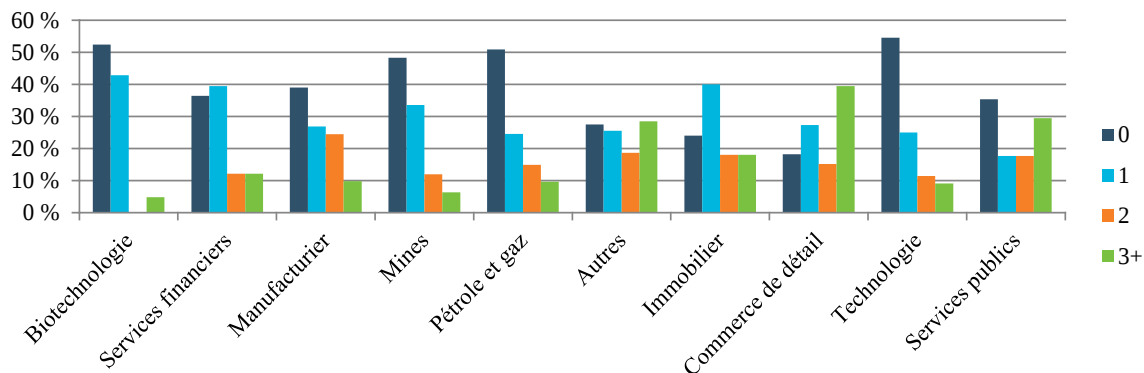
⁴ Pour les besoins du présent avis, dans le but de repérer tout changement dans la représentation féminine au sein des conseils, nous avons utilisé la liste de candidats, lorsque possible, pour établir le nombre d'administrateurs de l'exercice en cours comparativement au nombre réel pour l'exercice précédent.

Le nombre de femmes au conseil et à la haute direction diffère considérablement selon le secteur d'activité. Les secteurs des services publics et du commerce de détail comptent le plus grand nombre de femmes à leur conseil, 57 % et 43 % d'émetteurs de ces secteurs, respectivement, comptant deux femmes ou plus parmi leurs administrateurs. La proportion de conseils de ces secteurs qui ne comptent aucune femme ne s'établit en outre qu'à 14 % et 22 %, respectivement. Les secteurs des mines, du pétrole et du gaz et de la technologie sont ceux avec la plus grande proportion d'émetteurs ne comptant aucune femme à leur conseil, soit 60 % ou plus chacun. Environ 50 % des émetteurs des secteurs de la biotechnologie, des mines, du pétrole et du gaz et de la technologie ne comptent aucune femme à leur haute direction.

Nombre de femmes au conseil par secteur d'activité



Nombre de femmes à la haute direction par secteur d'activité



Indications sur les chiffres déclarés

Bien que l'Annexe 58-101A1 ne prévoie pas la forme sous laquelle les émetteurs non émergents doivent présenter le nombre de femmes aux postes d'administrateurs et de membres de la haute direction, nous estimons que la présentation, dans un tableau, des chiffres des exercices courant et précédents peut augmenter la clarté de l'information fournie pour les investisseurs et les autres intéressés, et simplifiera en outre la déclaration continue des émetteurs sur les progrès accomplis vers l'atteinte des cibles au cours de l'année et depuis leur adoption, le cas échéant. Ces chiffres devraient refléter le nombre de femmes et le nombre total de personnes aux postes d'administrateurs et de membres de la haute direction à la date de l'information et à ce que la colonne de la cible indique la cible visée pour la période couverte ou alors qu'aucune cible n'a été adoptée.

Ci-dessous sont présentés des exemples de tableaux dont peuvent se servir les émetteurs non émergents pour déclarer de façon claire le nombre de femmes aux postes d'administrateurs et de membres de la haute direction, les cibles visées, le cas échéant, ainsi que les progrès accomplis vers leur atteinte au cours de l'année et depuis leur adoption.

	Administrateurs				Membres de la haute direction			
	Cible	Nbre de femmes au conseil	Nbre total de membres du conseil	%	Cible	Nbre de femmes à la haute direction	Nbre total de membres de la haute direction	%
Exercice 2016	* %	*	*	* %	* %	*	*	* %
Exercice 2015	* %	*	*	* %	* %	*	*	* %
Exercice 2014	s.o.	*	*	* %	s.o.	*	*	* %

Les émetteurs qui ont des filiales peuvent inclure un tableau plus détaillé, comme celui ci-dessous, pour déclarer le nombre et le pourcentage de membres de la haute direction de l'émetteur et de ses principales filiales qui sont des femmes.

Membres de la haute direction (société mère et filiale)										
	Cible	Nbre de femmes à la haute direction de la société mère	Nbre total de membres de la haute direction de la société mère	%	Nbre de femmes à la haute direction de la filiale	Nbre total de membres de la haute direction de la filiale	%	Nbre combiné de femmes à la haute direction	Nbre total combiné de membres de la haute direction	%
Exercice 2016	* %	*	*	* %	*	*	* %	*	*	* %
Exercice 2015	* %	*	*	* %	*	*	* %	*	*	* %
Exercice 2014	s.o.	*	*	* %	*	*	* %	*	*	* %

Conclusion

Le présent avis expose les constatations tirées de notre examen de l'information concernant la gouvernance fournie en application des modifications au règlement. Notre examen révèle que bon nombre d'émetteurs non émergents ont besoin d'indications supplémentaires quant au degré de précision de l'information à fournir pour satisfaire aux obligations du règlement. Le présent avis fournit également des indications en vue d'améliorer l'information de l'émetteur concernant la représentation féminine au conseil et à la haute direction de façon à en accroître la transparence pour les investisseurs et les autres intéressés. Cette transparence a pour but d'éclairer la prise de décision d'investissement et l'exercice du droit de vote.

Nous poursuivrons notre évaluation de l'information concernant la gouvernance des émetteurs non émergents pour nous assurer qu'il y a communication d'information utile au sujet de la représentation des femmes au conseil et à la haute direction, et pour mesurer si, au final, l'information atteint son objectif, à savoir accroître la transparence.

Questions

Pour toute question, prière de s'adresser à l'une des personnes suivantes :

Autorité des marchés financiers

Martin Latulippe
 Directeur de l'information continue
 514 395-0337, poste 4331
 Sans frais : 1 877 525-0337, poste 4331
martin.latulippe@lautorite.qc.ca

Nadine Gamelin
 Analyste, Direction de l'information continue
 514 395-0337, poste 4417
 Sans frais : 1 877 525-0337, poste 4417
nadine.gamelin@lautorite.qc.ca

Commission des valeurs mobilières de l'Ontario

Kathryn Daniels
 Deputy Director, Corporate Finance
 416 593-8093
kdaniels@osc.gov.on.ca

Sandra Heldman
 Senior Accountant, Corporate Finance
 416 593-2355
sheldman@osc.gov.on.ca

Erin O'Donovan
 Senior Legal Counsel, Corporate Finance
 416 204-8973
eodonovan@osc.gov.on.ca

Nova Scotia Securities Commission

Heidi Schedler
 Senior Enforcement Counsel
 902 424-7810
 Sans frais : 1 855 424-2499
heidi.schedler@novascotia.ca

Commission des valeurs mobilières du Manitoba

Wayne Bridgeman
Directeur adjoint, Financement des entreprises
Division des valeurs mobilières
204 945-4905
Sans frais : 1 800 655-5244 (Manitoba seulement)
wayne.bridgeman@gov.mb.ca

Commission des services financiers et des services aux consommateurs (Nouveau Brunswick)

Ella-Jane Loomis
Conseillère juridique, Valeurs mobilières
506 658-2602
ella-jane.loomis@fcnb.ca

Financial and Consumer Affairs Authority of Saskatchewan

Tony Herdzik
Deputy Director, Corporate Finance / Securities
306 787-5849
tony.herdzik@gov.sk.ca

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
----------	--------------	------------------	----------------

Aucune information

6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 Loi sur les valeurs mobilières et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
TREPANIER, ROBERT	CORPORATION FIERA CAPITAL	20150017503-1	2015-09-24	1 000,00 \$

6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
LONNER, ANDERS	VALEANT PHARMACEUTICALS INTERNATIONAL, INC.	20150013435-1	2015-07-07	5 000,00 \$	
		20150013435-2	2015-09-23		0,00 \$

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

2242749 Ontario Limited

Interdit à 2242749 Ontario Limited et à ses porteurs de titres, aux courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur assujetti parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de son rapport financier intermédiaire, son rapport de gestion intermédiaire et ses attestations intermédiaires de la période terminée le 30 juin 2015 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 24 septembre 2015 et demeure en vigueur jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou levée.

Décision n°: 2015-FIIC-0221

Great Lakes Nickel Limited

Interdit à Great Lakes Nickel Limited et à ses porteurs de titres, aux courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur assujetti parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de son rapport financier intermédiaire, son rapport de gestion intermédiaire et ses attestations intermédiaires de la période terminée le 30 juin 2015 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 25 septembre 2015 et demeure valide jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou levée.

Décision n°: 2015-FIIC-0223

Well Power Inc.

Interdit à Well Power Inc. et à ses porteurs de titres, aux courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur assujetti du marché gré à gré parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels audités, son rapport de gestion annuel, sa notice annuelle et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 30 avril 2015 prévues au Règlement 51-105.

L'interdiction est prononcée le 24 septembre 2015 et demeure en vigueur jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou levée.

Décision n°: 2015-FIIC-0222

6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Cardinal Energy Ltd.	21 septembre 2015	Alberta
Fiducie de placement immobilier propriétés de choix	25 septembre 2015	Ontario
Fiducie mondiale de soins de santé Manuvie	28 septembre 2014	Ontario
First Trust Advantaged Short Duration High Yield Bond Fund	29 septembre 2014	Ontario
Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels canadiens	25 septembre 2015	Ontario
Global Aging Opportunities Growth & Income Fund	28 septembre 2014	Ontario
Marquest 2015 Mining Super Flow-Through Limited Partnership - National Class	24 septembre 2014	Ontario
Marquest 2015 Mining Super Flow-Through Limited Partnership – Québec Class	24 septembre 2014	Ontario
NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	25 septembre 2015	Ontario
Veresen Inc.	24 septembre 2015	Alberta

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Canadian Oil Sands Limited	28 septembre 2015	Alberta
Cardinal Energy Ltd.	29 septembre 2015	Alberta
Fonds européen Franklin Mutual	24 septembre 2015	Ontario
Gibraltar Growth Corporation	25 septembre 2015	Ontario
Globalance Dividend Growers Corp.	29 septembre 2015	Alberta
Portefeuille canadien de puissance du capital First Trust	29 septembre 2015	Ontario
Portefeuille obligataire BlackRock	25 septembre 2015	Ontario
Portefeuille prudent BlackRock		
Portefeuille modéré BlackRock		
Portefeuille équilibré BlackRock		
Portefeuille de croissance BlackRock		
Portefeuille de croissance maximale BlackRock		
Portefeuille diversifié à revenu mensuel BlackRock		
Timbercreek Global Real Estate Fund	23 septembre 2015	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas

de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Catégorie d'occasions spéciales Manuvie	29 septembre 2015	Ontario
Catégorie de dividendes américains Manuvie		
Fonds de dividendes américains Manuvie – Enregistré		
Catégorie d'actions américaines à grande capitalisation Manuvie		
Fonds d'actions américaines à grande capitalisation Manuvie		
Catégorie d'occasions américaines Manuvie		
Fonds valeur Manuvie		
Fonds ciblé mondial toutes capitalisations Manuvie		
Catégorie ciblée mondiale Manuvie		
Catégorie ciblée mondiale Manuvie		
Fonds ciblé international Manuvie		
Catégorie immobilier mondial Manuvie		
Fonds immobilier mondial Manuvie		
Fonds équilibré sécuritaire canadien Manuvie		
Fonds équilibré d'occasions canadiennes Manuvie		
Fonds équilibré ciblé mondial Manuvie		
Fonds d'obligations à court terme Manuvie		
Catégorie de rendement à court terme Manuvie		
Fonds de titres de créance des marchés émergents Manuvie		
Fonds stratégique d'obligations mondiales de première qualité Manuvie		
CPI Card Group Inc.	22 septembre 2015	Colombie-Britannique
Fonds d'obligations à court terme canadiennes PIMCO	23 septembre 2015	Ontario
Fonds d'obligations à rendement total		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
canadiennes PIMCO		
Fonds d'obligations à rendement réel canadiennes PIMCO		
Fonds de revenu mensuel PIMCO (Canada)		
Fonds d'obligations à stratégie avantageuse mondiales PIMCO (Canada)		
Fonds d'obligations sans contrainte PIMCO (Canada)		
Fonds de titres de qualité supérieure PIMCO (Canada)		
Fonds de revenu équilibré PIMCO (Canada)		
Fonds de croissance asiatique Templeton	29 septembre 2015	Ontario
Fonds de marchés émergents Templeton		
Fonds mondial équilibré Templeton		
Fonds mondial de petites sociétés Templeton		
Fonds de croissance Templeton, Ltée		
Fonds international d'actions Templeton		
Fonds d'orientation américaine Franklin Bissett		
Portefeuille équilibré de croissance Franklin Quotientiel		
Portefeuille équilibré de revenu Franklin Quotientiel		
Portefeuille d'actions diversifiées Franklin Quotientiel		
Portefeuille de revenu diversifié Franklin Quotientiel		
Portefeuille de croissance Franklin Quotientiel		
Catégorie de société BRIC Templeton		
Portefeuille de catégorie de société de croissance équilibrée Franklin Quotientiel		
Portefeuille de catégorie de société de revenu équilibré Franklin Quotientiel		
Portefeuille de catégorie de société d'actions diversifiées Franklin Quotientiel		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Portefeuille de catégorie de société de revenu diversifié Franklin Quotientiel		
Portefeuille de catégorie de société de croissance Franklin Quotientiel		
Portefeuille privé d'obligations canadiennes RBC	28 septembre 2015	Ontario
Portefeuille privé d'actions américaines RBC		
Portefeuille privé d'actions internationales RBC		

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
AltaGas Ltd.	23 septembre 2015	10 août 2015
Banque Canadienne Impériale de Commerce	24 septembre 2015	16 octobre 2013
Banque Canadienne Impériale de Commerce	24 septembre 2015	16 octobre 2013
Banque Canadienne Impériale de Commerce	24 septembre 2015	16 octobre 2013
Banque Canadienne Impériale de Commerce	24 septembre 2015	16 octobre 2013
Banque Canadienne Impériale de Commerce	24 septembre 2015	16 octobre 2013

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque Canadienne Impériale de Commerce	24 septembre 2015	16 octobre 2013
Banque Canadienne Impériale de Commerce	24 septembre 2015	16 octobre 2013
Banque de Montréal	23 septembre 2015	27 avril 2015
Banque de Montréal	25 septembre 2015	27 avril 2015
Banque de Montréal	28 septembre 2015	27 avril 2015
Banque Nationale du Canada	24 septembre 2015	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	24 septembre 2015	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	24 septembre 2015	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	24 septembre 2015	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	25 septembre 2015	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	25 septembre 2015	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	29 septembre 2015	20 juin 2014
Banque Royale du Canada	14 septembre 2015	20 décembre 2013
Banque Royale du Canada	17 septembre 2015	20 décembre 2013
Banque Royale du Canada	28 septembre 2015	20 décembre 2013
Bell Canada	28 septembre 2015	14 novembre 2014
Brookfield Asset Management Inc.	25 septembre 2015	5 juin 2015
Canadian Credit Card Trust II	25 septembre 2015	21 avril 2015
Concordia Healthcare Corp.	24 septembre 2015	16 juillet 2015
Pipelines Enbridge Inc.	24 septembre 2015	10 octobre 2014
Pipelines Enbridge Inc.	24 septembre 2015	10 octobre 2014
Fiducie de titrisation automobile Ford ^{MC}	23 septembre 2015	26 août 2015
Financière Sun Life inc.	22 septembre 2015	8 avril 2015
La Banque de Nouvelle-Écosse	28 septembre 2015	19 décembre 2014

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
La Banque Toronto-Dominion	24 septembre 2015	4 décembre 2014
La Banque Toronto-Dominion	25 septembre 2015	13 juin 2014

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (« Règlement 45-106 ») et au *Règlement 45-513 sur la dispense de prospectus pour placement de titres auprès de porteurs existants* (« Règlement 45-513 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513, selon le cas, avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

Depuis le 1^{er} octobre 2015, l'information sur les placements avec dispense est présentée sous un nouveau format.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Amana Copper Ltd.	2015-07-16	140 000 \$
Battle Mountain Gold Inc.	2015-07-17	750 000 \$
Benbria Corporation	2015-07-14	14 205 617 \$
BNP Paribas Arbitrage Issuance BV	2015-07-13	63 758 \$
Bonterra Energy Corp.	2015-07-03	31 161 984 \$
Canadian Imperial Bank of Commerce	2015-06-26	11 637 000 \$
Equitas Resources Corp.	2015-07-15	521 468 \$
Erin Ventures Inc.	2015-07-14	544 200 \$
FoodChek Systems Inc.	2015-07-16	13 500 \$
Hologic, Inc.	2015-07-02	7 696 675 \$
Marathon Gold Corporation	2015-06-29	2 593 250 \$
Miraculins Inc.	2015-07-14	350 000 \$
NanoLumens, Ltd.	2014-12-23	5 096 110 \$
RepliCel Life Sciences Inc.	2015-06-25	2 038 279 \$
Ressources Cartier inc.	2015-07-16	125 000 \$
Ressources de la Baie d'Uragold Inc.	2015-07-17	68 091 \$
Ressources Explor inc.	2015-03-09	3 250 \$
Rockspring Capital Texas Real Estate Trust II	2015-07-15	364 000 \$
ROSS Intelligence Inc.	2015-06-30 et 2015-07-06	156 305 \$
SecureCare Capital Inc.	2015-07-16 et 2015-07-23	2 081 756 \$
TFS Canada Bond Series III Inc.	2015-07-15	9 065 000 \$
Transmission CVTCORP Inc.	2015-01-31	5 459 621 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
UBS AG, Jersey Branch	2015-07-15, 2015-07-16 et 2015-07-17	4 600 500 \$
Uranium Valley Mines Ltd.	2015-07-17	3 333 \$
Walton AB Southridge Investment Corporation	2015-02-26	295 990 \$
Walton AB Southridge Investment Corporation	2015-07-09	334 270 \$
Walton AB Southridge Investment Corporation	2015-07-16	307 140 \$
Walton AB Southridge LP	2015-07-16	357 140 \$
Walton Income 12 Investment Corporation	2015-07-09	769 000 \$

Information corrigée**Bulletin du 24 septembre 2015 – Vol. 12, n° 38**

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
The Better Software Company	2015-07-02	500 000 \$

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
BFAM Asian Opportunities Fund Limited	2015-09-01	131 790 000 \$
CFG Custom Portfolio Corporation	2014-07-02 au 2015-07-29	65 720 485 \$
CI Signature Canadian Balanced Fund	2014-01-02 au 2014-12-31	108 190 432 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
CQI Core Equity Fund	2014-12-19 au 2015-08-18	3 298 172 \$
CQI Income Opportunities Fund	2014-09-30 au 2015-08-18	4 283 504 \$
Fonds AlphaFixe prêts bancaires à taux variable	2014-01-01 au 2014-12-31	332 016 617 \$
Fonds d'actions mondiales Newport	2015-02-23, 2015-03-04	592 045 \$
Fonds d'actions mondiales Newport	2015-04-16, 2015-04-24	767 211 \$
Fonds de rendement Newport	2015-02-23, 2015-03-04	1 189 626 \$
Fonds de rendement Newport	2015-02-02, 2015-02-11	4 400 443 \$
Fonds de rendement Newport	2015-04-27, 2015-05-06	2 045 648 \$
Fonds de rendement Newport	2015-04-16, 2015-04-24	1 754 719 \$
Fonds de revenu diversifié Invico	2015-08-21	1 341 070 \$
GMO Benchmark-Free Allocation Fund	2014-04-16, 2014-11-28	119 111 567 \$
ICM (VII) U.S. Core Plus Realty Trust	2015-08-27	1 038 390 \$
Kingwest Canadian Equity Portfolio	2015-08-31	100 000 \$
Kingwest High Income Portfolio	2015-08-31	300 000 \$
Marret Private Portfolio HY Trust	2014-10-31	5 530 985 \$
Marret Private Portfolio HYS Trust	2014-10-31	1 124 357 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Newport Balanced Fund	2015-02-12, 2015-02-20	448 158 \$
Newport Balanced Fund	2015-03-05, 2015-03-13	1 963 851 \$
Newport Balanced Fund	2015-02-02, 2015-02-11	652 242 \$
Newport Balanced Fund	2015-04-16, 2015-04-24	546 901 \$
Newport North American Equity Fund	2015-02-23, 2015-03-04	738 793 \$
Newport North American Equity Fund	2015-02-02, 2015-02-11	1 651 878 \$
Newport North American Equity Fund	2015-04-16, 2015-04-24	424 500 \$
Newport Strategic Yield Fund	2015-01-22, 2015-01-30	2 296 203 \$
Newport Strategic Yield Fund	2015-02-23, 2015-03-04	4 438 370 \$
Newport Strategic Yield Fund	2014-12-29, 2015-01-07	3 500 320 \$
Participations secondaires Northleaf 1608 S.E.C.	2014-12-29	455 769 \$
Romspen Mortgage Investment Fund	2015-09-01	6 360 590 \$
Stonebridge Infrastructure Debt Fund II Limited Partnership	2015-08-01	3 105 500 \$
Sun Life Long Term Private Fixed Income Plus Fund	2015-08-04	75 000 000 \$
Trez Capital Yield Trust US	2015-06-19 au 2015-06-26	4 532 710 \$

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Desjardins Société de Placement inc.

Le 21 septembre 2015

**Dans l'affaire de
la législation en valeurs mobilières
du Québec et de l'Ontario (les « territoires »)**

et

du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires

et

**de Desjardins Société de Placement inc.
(le « déposant »)**

Décision

Contexte

L'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable de chaque territoire (les « décideurs ») a reçu du déposant, agissant pour le compte des Fonds Desjardins (définis ci-après), une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « législation ») accordant aux Fonds Desjardins (définis ci-après), conformément à l'article 19.1 du *Règlement 81-102 sur les fonds d'investissement*, RLRQ, c. V-1.1 r. 39 (« Règlement 81-102 »), une dispense des restrictions énoncées aux paragraphes 2.3(f) et 2.3(h) et aux sous-paragraphes 2.5(2)(a) et 2.5(2)(c) du Règlement 81-102 (la « dispense souhaitée ») afin de permettre à chacun des Fonds Desjardins (définis ci-après) d'acheter et de détenir :

- a. des titres de fonds négociés en bourse (« FNB ») qui visent à reproduire (i) le rendement de l'or, sans effet de levier; ou (ii) la valeur d'un dérivé visé dont l'élément sous-jacent est l'or, sans effet de levier (les « FNB aurifères »);
- b. des titres de FNB qui visent à reproduire (i) le rendement de l'argent, sans effet de levier; ou (ii) la valeur d'un dérivé visé dont l'élément sous-jacent est l'argent, sans effet de levier (les « FNB argentifères »);
- c. des titres de FNB qui visent à reproduire (i) le rendement de l'or et de l'argent, sans effet de levier; ou (ii) la valeur d'un dérivé visé dont l'élément sous-jacent est l'or et l'argent, sans effet de levier (les « FNB aurifères/argentifères »);
- d. de l'argent et des certificats d'argent autorisés (définis ci-après) et/ou d'utiliser des dérivés visés dont l'élément sous-jacent est l'argent, sans effet de levier (collectivement, l'« argent »).

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demande sous régime double) :

- a. l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;
- b. le déposant a donné avis qu'il compte se prévaloir du paragraphe 4.7(1) du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*, RLRQ, c. V-1.1, r. 1 (le « Règlement 11-102 ») dans tous les territoires du Canada autres que les territoires (les « autres territoires »);
- c. la décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1 r. 3, dans le *Règlement 11-102* et dans le *Règlement 81-102* ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles reçoivent une autre définition. Dans la présente décision, les termes figurant ci-après ont le sens qui leur est attribué :

« certificats d'argent autorisés » s'entend des certificats d'argent dans lesquels les Fonds Desjardins (définis ci-après) effectuent un placement et représentant de l'argent :

- a. qui est disponible pour livraison au Canada, sans frais, au titulaire du certificat ou à l'ordre de ce dernier;
- b. dont le titre est d'au moins 999/1000;
- c. qui est détenu au Canada;
- d. qui se présente sous forme de lingots ou de plaquettes;
- e. qui, s'il n'est pas acheté auprès d'une banque figurant dans l'annexe I, II ou III de la Loi sur les banques (Canada), est entièrement garanti contre la perte et la faillite par une société d'assurances autorisée en vertu des lois du Canada ou d'une province ou d'un territoire du Canada.

« FNB sous-jacents » s'entend collectivement des FNB aurifères, des FNB argentifères et des FNB aurifères/argentifères;

« Fonds Desjardins » s'entend de tous les organismes de placement collectif (les « OPC ») existants (les « Fonds Desjardins existants ») et tout OPC qui sera constitué dans le futur, qui ne sont pas des fonds du marché monétaire au sens du *Règlement 81-102*, qui pourraient effectuer un placement dans des FNB sous-jacents et de l'argent et pour lesquels le déposant agit, ou agira, à titre de gestionnaire de fonds d'investissement.

Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes du déposant :

Le déposant

1. Le déposant est ou sera le gestionnaire de fonds d'investissement de chacun des Fonds Desjardins. Le déposant est inscrit à titre de gestionnaire de fonds d'investissement dans les provinces du Québec, de l'Ontario et de Terre-Neuve-et-Labrador. Le siège du déposant est situé à Montréal, Québec.

2. Le déposant, un membre du même groupe que le déposant, un tiers gestionnaire de portefeuille ou un tiers sous-conseiller en valeurs est ou sera le gestionnaire de portefeuille ou le sous-conseiller en valeurs de chacun des Fonds Desjardins.
3. Le déposant n'est pas en défaut de la législation en valeurs mobilières de l'un des territoires ou de l'un des autres territoires.

Les Fonds Desjardins

4. Chaque Fonds Desjardins est ou sera un OPC créé en vertu des lois de la province de Québec et est ou sera assujéti aux dispositions du Règlement 81-102.
5. Les Fonds Desjardins existants ne sont pas en défaut de la législation en valeurs mobilières de l'un des territoires ou de l'un des autres territoires.
6. Les titres de chacun des Fonds Desjardins sont, ou seront, placés au moyen d'un prospectus simplifié préparé conformément au *Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif*, RLRQ, c. V-1.1, r. 38 (le « Règlement 81-101 ») dans chacun des territoires du Canada. Par conséquent, chacun des Fonds Desjardins est ou sera un émetteur assujéti ou son équivalent dans chacun des territoires du Canada.
7. Chaque Fonds Desjardins qui se prévaut de la dispense souhaitée pourra investir conformément à ses stratégies et ses objectifs de placement dans des FNB sous-jacents et dans l'argent.

Motifs de la dispense souhaitée

8. Les Fonds Desjardins n'effectuent pas de placement dans des FNB à effet de levier ou dans des FNB à rendement inverse.
9. Chaque FNB sous-jacents sera un « organisme de placement collectif » au sens de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 tel que, par exemple, le « iShares Gold Trust » et le « SPDR Gold Trust ».
10. Si la dispense souhaitée n'est pas accordée, un placement par les Fonds Desjardins dans les titres de FNB sous-jacents contreviendrait au sous-paragraphe 2.5(2)(a) du Règlement 81-102, car les titres de certains FNB sous-jacents ne seront pas assujettis au Règlement 81-102 et les titres de FNB sous-jacents ne seront pas placés au moyen d'un prospectus simplifié conformément au Règlement 81-101.
11. Si la dispense souhaitée n'est pas accordée, un placement par les Fonds Desjardins dans les titres de certains FNB sous-jacents contreviendrait au sous-paragraphe 2.5(2)(c) du Règlement 81-102, car certains FNB sous-jacents ne sont pas des émetteurs assujettis dans les territoires.
12. Pour obtenir indirectement une exposition à l'or ou à l'argent, le déposant souhaite utiliser des dérivés visés dont l'élément sous-jacent est l'or et/ou l'argent et effectuer un placement dans les FNB sous-jacents.
13. Le déposant est d'avis que les marchés de l'or et de l'argent sont très liquides, et aucune inquiétude quant à la liquidité ne devrait mener à la conclusion que des placements dans l'or ou l'argent doivent être interdits.
14. Le déposant est d'avis que la volatilité potentielle ou la nature spéculative de l'argent n'est pas plus importante que celle de l'or, de certains titres de participation et de certains titres de créance.

15. Les FNB sous-jacents et l'argent sont des placements intéressants pour les Fonds Desjardins, car ils fournissent un moyen efficace et rentable de réaliser une diversification en plus de tout placement dans l'or.
16. Un placement par un Fonds Desjardins dans des titres d'un FNB sous-jacents et/ou en argent représentera le jugement d'affaires de personnes responsables non-influencées par des considérations autres que le meilleur intérêt du Fonds Desjardins en question.
17. Les Fonds Desjardins peuvent effectuer de temps à autre un placement dans l'argent lorsque le déposant détermine qu'il est souhaitable de le faire suite à une évaluation : des actifs; de l'incidence des politiques monétaires ou de l'environnement économique sur le prix des actifs; et de l'incidence des variations historiques des prix sur le rendement futur éventuel.
18. Si la dispense souhaitée n'est pas accordée, un placement par les Fonds Desjardins dans l'argent contreviendrait aux paragraphes 2.3(f) et 2.3(h) du Règlement 81-102, lesquels ne mentionnent que l'or comme marchandise pouvant être détenue directement ou comme élément sous-jacent d'un dérivé visé.
19. Tout placement d'un Fonds Desjardins dans l'argent sera effectué conformément aux exigences en matière de garde de l'actif énoncées dans la partie 6 du Règlement 81-102.
20. Si un placement dans l'or et/ou l'argent (y compris dans de l'or, des certificats d'or autorisés, de l'argent, des certificats d'argent autorisés, des FNB sous-jacents et des dérivés visés dont l'élément sous-jacent est l'or ou l'argent) représente un changement important pour un Fonds Desjardins existant, le déposant se conformera aux obligations en matière de déclaration de changement important relatives à ce Fonds Desjardins.

Décision

Chaque décideur estime que la décision respecte les critères prévus par la législation qui leur permettent de la prendre.

La décision des décideurs en vertu de la législation est d'accorder la dispense souhaitée, aux conditions suivantes :

- a. le placement d'un Fonds Desjardins dans les titres d'un FNB sous-jacent et/ou dans l'argent est conforme aux objectifs de placement fondamentaux du Fonds Desjardins;
- b. le Fonds Desjardins ne vend pas à découvert des titres d'un FNB sous-jacent;
- c. les titres des FNB sous-jacents sont négociés à une bourse au Canada ou aux États-Unis;
- d. si le Fonds Desjardins effectue un placement dans les titres de FNB sous-jacents qui obtiennent une exposition à l'or ou à l'argent par l'entremise de dérivés visés, que la valeur au marché indirecte de l'exposition du Fonds Desjardins à une même contrepartie, autre qu'une chambre de compensation acceptable ou une chambre de compensation qui compense et règle les opérations effectuées sur un marché à terme énuméré à l'annexe A du Règlement 81-102, calculée conformément au paragraphe 2.7(5) du Règlement 81-102, ne doit pas représenter plus de 10 % de la valeur liquidative du Fonds Desjardins pendant 30 jours ou plus;
- e. un Fonds Desjardins n'achète pas de l'or, des certificats d'or autorisés, de l'argent, des certificats d'argent autorisés ou des titres des FNB sous-jacents, et ne conclut pas d'opération sur des dérivés visés dont l'élément sous-jacent est l'or ou l'argent si, par suite de l'opération, plus de 10 % de la valeur liquidative globale du Fonds Desjardins, calculée à la valeur au marché au moment de l'opération, serait constituée d'or, de certificats d'or autorisés, d'argent, de certificats d'argent

autorisé, de titres des FNB sous-jacents et de l'exposition au marché sous-jacent des dérivés visés liés à l'or ou à l'argent;

- f. le prospectus simplifié pour chacun des Fonds Desjardins qui se prévalent de la dispense souhaitée présente, ou présentera lors de son prochain renouvellement :
 - i. dans la rubrique relative aux stratégies de placement du fonds, le fait que le Fonds Desjardins a obtenu une dispense l'autorisant à effectuer un placement dans les titres des FNB sous-jacents et/ou dans l'argent;
 - ii. dans la mesure applicable, les risques liés aux FNB sous-jacents et/ou à l'argent.

Josée Deslauriers
Directrice principale des fonds d'investissement et de l'information continue

Numéro de projet SEDAR : 2336843

Décision n°: 2015-FIIC-0196

NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust

Vu la demande présentée par NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 22 septembre 2015 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

Vu le *Règlement 14-101 sur les définitions* et les termes définis suivants :

« annexes visées » : les annexes E, F, G et O de la circulaire respectivement intitulées « Plan of Arrangement », « Interim Order », « Originating Application » et « Blackline Showing Proposed Changes to the Amended and Restated NWH Declaration of Trust »;

« circulaire » : la circulaire de sollicitation de procurations de l'émetteur datée du 7 avril 2015, laquelle sera intégrée par renvoi dans le prospectus;

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des annexes visées;

« prospectus » : le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur prévoit déposer auprès de l'Autorité le ou vers le 25 septembre 2015, le prospectus simplifié s'y rapportant, ainsi que toute version modifiée de ceux-ci;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, RLRQ, c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur est un émetteur assujetti dans chacun des territoires du Canada;

2. l'émetteur compte déposer le prospectus dans toutes les provinces du Canada;
3. les annexes visées n'ont été jointes à la circulaire que pour des motifs de convenance et de clarté afin d'éviter des répétitions indues dans celle-ci;
4. la circulaire contient un résumé des annexes visées;
5. l'inclusion des annexes visées dans la circulaire n'est pas exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec;
6. tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci;
7. tous les documents pour lesquels une version française est exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec seront traduits;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense permanente.

Fait à Montréal, le 24 septembre 2015.

Gilles Leclerc
Surintendant des marchés de valeurs

Décision n°: 2015-SMV-0050

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.7 AGRÉMENTS ET AUTORISATIONS DE MISE EN MARCHÉ DE DÉRIVÉS

Aucune information.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

6.8.1 Avis

Aucune information.

6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.8.3 Refus

Aucune information.

6.8.4 Divers

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Aucune information.

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION**RAPPORTS TRIMESTRIELS**

	Date du document
ALEXANDRIA MINERALS CORPORATION	2015-07-31
BIODE VENTURES LTD.	2015-07-31
BIOHEP TECHNOLOGIES LTD.	2015-07-31
BLACKBERRY LIMITED	2015-08-29
BREAKING DATA CORP.	2015-07-31
CAPITAL REGIONAL ET COOPERATIF DESJARDINS	2015-06-30
CARRUS CAPITAL CORPORATION	2015-07-31
CORPORATION CAPITAL KILKENNY	2015-07-31
CORPORATION CAPITAL QUINTO REAL	2015-07-31
CORPORATION DE CAPITAL DE RISQUE WODEN	2015-07-31
CORPORATION DE SECURITE GARDA WORLD	2015-07-31
CYMAT TECHNOLOGIES LTD.	2015-07-31
FANCAMP EXPLORATION LTD	2015-07-31
GENESIS TRUST II	2015-07-31
GRANDFIELD PACIFIC INC.	2015-07-31
INCA ONE GOLD CORP.	2015-07-31
INVICTUS MD STRATEGIES CORP.	2015-07-31
MANITEX CAPITAL INC.	2015-07-31
METAUX STRATEGIQUES DU CANADA	2015-07-31
NEVADA EXPLORATION INC.	2015-07-31
PAN GLOBAL RESOURCES INC.	2015-07-31
PERLITE CANADA INC.	2015-07-31
REGENCY GOLD CORP.	2015-07-31
RESSOURCES EVERTON INC.	2015-07-31
RESSOURCES EXPLOR INC.	2015-07-31
RESSOURCES VANTEX LTEE	2015-07-31
ROYAL STANDARD MINERALS INC.	2015-07-31
SANDSPRING RESOURCES LTD.	2015-03-31
SLAM EXPLORATION LTD.	2015-07-31
SOCIETE DE GESTION AGF LIMITEE (LA)	2015-08-31
SOLUTIONS EXTENWAY INC.	2015-07-31
SYNODON INC.	2015-07-31
TECHNOLOGIES CLEMEX INC.	2015-07-31
VANADIUMCORP RESOURCE INC.	2015-07-31
VVC EXPLORATION CORPORATION	2015-07-31
WILLIAMS CREEK GOLD LIMITED	2015-07-31
ZENITH EPIGENETICS CORP.	2015-07-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
CATEGORIE CROISSANCE GEREE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE CROISSANCE MONDIALE POWER PGD (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE D'ENERGIE STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE D'OBLIGATIONS A RENDEMENT TOTAL AURION DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
CATEGORIE D'OBLIGATIONS AVANTAGE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE D'OCCASIONS DE CROISSANCE ET DE REVENU DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE DIVIDENDES AVANTAGE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE RENDEMENT D'ACTIONS PRIVILEGIEES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE RENDEMENT SPECIALISE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE RENDEMENT STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE RESSOURCES PGD (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE RESSOURCES STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE REVENU DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE STRATEGIES D'OBLIGATIONS DE SOCIETES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE EQUILIBREE AMERICAINE BLUE CHIP DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE EQUILIBREE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE EQUILIBREE TACTIQUE AURION DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS A REVENU FIXE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS CIBLE D'ACTIONS AMERICAINES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS CIBLE D'ACTIONS CANADIENNES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS CIBLE D'ACTIONS MONDIALES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS AMERICAINES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS CANADIENNES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS MARCHES EMERGENTS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS MONDIALES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS OUTRE-MER RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES A REVENU ELEVE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES SANS CONTRAINTE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS DE DIVIDENDES CANADIEN RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS DE PETITES SOCIETES MONDIALES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS DE REVENU A COURT TERME RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS DU MARCHE MONETAIRE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE MARCHES EMERGENTS DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE MONDIAL DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE MONDIALE DE DECOUVERTE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE MONDIALE DE REPARTITION D'ACTIF DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE MONDIALE EQUILIBREE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE MONDIALE NAVIGATEUR POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE MULTI-ACTIFS CROISSANCE ET REVENU RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE MULTI-ACTIFS REVENU FIXE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE DE CROISSANCE À LONG TERME LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE DE REVENU PRUDENT LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE DIVERSIFIE DE REVENU MENSUEL RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE EQUILIBRE LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU LIFEPOINTS RUSSELL	2015-06-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
(#10820)	
CATEGORIE PORTEFEUILLE ESSENTIEL DE REVENU RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE TOUTES ACTIONS LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE SECTEURS AMERICAINS DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE VALEUR AMERICAINE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE VALEUR EAFE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE VALEUR EQUILIBREE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE VALEUR EQUILIBREE PGD (#2884)	2015-06-30
DHX MEDIA LTD.	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY OBLIGATIONS AMERICAINES (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY ACTIONS AMERICAINES (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY ACTIONS CANADIENNES (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY ACTIONS CANADIENNES - CONCENTRE (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY ACTIONS INTERNATIONALES (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY ACTIONS MONDIALES (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY ACTIONS PME AMERICAINES (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY DIVIDENDES AMERICAINS (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY MULTIPLES CAPITALISATIONS AMERIQUE (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY REVENU ELEVE A TAUX VARIABLE (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY TITRES CONVERTIBLES (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY VALEUR CONCENTREE (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE FIDELITY PLACEMENTS IMMOBILIER COMMERCIAL A REVENU ELEVE (#5486)	2015-06-30
FONDS A REVENU FIXE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS CANADIEN DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS CIBLE D'ACTIONS AMERICAINES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS CIBLE D'ACTIONS CANADIENNES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS CIBLE D'ACTIONS MONDIALES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS CROISSANCE AMERICAINE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS CROISSANCE CANADIENNE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS CROISSANCE MONDIALE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'ACHATS PERIODIQUES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS BLUE CHIP DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS MARCHES EMERGENTS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS MONDIALES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS MONDIALES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS OUTRE-MER RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS PRODUCTIVES DE REVENUS DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'INFRASTRUCTURES MONDIALES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A HAUT RENDEMENT DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT TOTAL AURION DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS AVANTAGE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES A REVENU ELEVE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES SANS CONTRAINTE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE DIVIDENDES AMERICAINS AVANTAGE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE DIVIDENDES AVANTAGE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE DIVIDENDES CANADIEN RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE MARCHES EMERGENTS DYNAMIQUE	2015-06-30
FONDS DE METAUX PRECIEUX DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE PETITES ENTREPRISES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE PETITES SOCIETES MONDIALES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS DE PETITES SOCIETES POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE RENDEMENT A PRIME DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE RENDEMENT SPECIALISE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE RENDEMENT STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE RESSOURCES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE REVENU A COURT TERME RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE REVENU ENERGETIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL AMERICAIN DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE SERVICES FINANCIERS DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE STRATEGIES D'OBLIGATIONS DE SOCIETES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE TITRES DE CREANCE DIVERSIFIES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE TITRES DE QUALITE A TAUX VARIABLE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DIVERSIFIE D'ACTIF REEL DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS EQUILIBRE BLUE CHIP DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS EQUILIBRE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS FIDELITY ACTIONS AMERICAINES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY ACTIONS AMERICAINES - CIBLE (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY CANADA PLUS (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS AMERIQUE (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS AMERIQUE - DEVISES NEUTRES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS CANADA (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY DIVIDENDES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY DIVIDENDES AMERICAINS (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY DIVIDENDES AMERICAINS - DEVISES NEUTRES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY DIVIDENDES PLUS (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY ENREGISTRE DIVIDENDES AMERICAINS (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY EQUILIBRE CANADA (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY EVENEMENTS OPPORTUNS (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY EXPANSION CANADA (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY FRONTIERE NORD (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY GRANDE CAPITALISATION CANADA (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY MARCHE MONETAIRE CANADA (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY MARCHE MONETAIRE E.U. (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY OBLIGATIONS CANADIENNES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT TERME (#5486)	2015-06-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS FIDELITY OBLIGATIONS DE SOCIETES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY PETITE CAPITALISATION AMERIQUE (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY POTENTIEL AMERIQUE (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY POTENTIEL CANADA (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY REPARTITION D'ACTIFS CANADIENS (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY REPARTITION DE REVENU (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY REVENU ELEVE A TAUX VARIABLE (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY REVENU FIXE TACTIQUE (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY REVENU MENSUEL (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY REVENU MENSUEL AMERICAIN (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY SITUATIONS SPECIALES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY TITRES AMERICAINS A RENDEMENT ELEVE (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY TITRES AMERICAINS A REND. ELEVE - DEVISES NEUTRES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY TOUTES CAPITALISATIONS AMERIQUE (#5486)	2015-06-30
FONDS IMMOBILIER MONDIAL DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS IMMOBILIER MONDIAL RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS MONDIAL D'INFRASTRUCTURES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS MONDIAL EQUILIBRE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS MONDIALE DE DECOUVERTE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS MONDIALE DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS MONDIALE DE RÉPARTITION D'ACTIF DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS NEUTRE DE DEVISES AMERICAINES POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS PROTEGE VALEUR DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS VALEUR AMERICAINE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS VALEUR DU CANADA DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS VALEUR EQUILIBRE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS VALEUR EUROPEENNE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS VALEUR EXTREME-ORIENT DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS VALEUR MONDIALE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
KERR MINES INC.	2015-06-30
KLONDIKE SILVER CORP.	2015-05-31
LUMENTUM HOLDINGS INC.	2015-06-30
MANDAT PRIVE CATEGORIE DE PLACEMENTS SPECIALISES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVE CATEGORIE DE RENDEMENT PRUDENT DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVE DE DIVIDENDES INTERNATIONAUX DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVE DE DIVIDENDES NORD- AMERICAINS DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVE DE RENDEMENT PRUDENT DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVE DE REPARTITION D'ACTIF DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVE FIDELITY CROISSANCE ET REVENU AMERICAINS (#5486)	2015-06-30
MANDAT PRIVE FIDELITY DIVIDENDES AMERICAINS (#5486)	2015-06-30
MANDAT PRIVE FIDELITY MARCHE MONETAIRE - PLUS (#5486)	2015-06-30
MANDAT PRIVE FIDELITY REVENU FIXE TACTIQUE-PLUS(#5486)	2015-06-30
MANDAT PRIVE FIDELITY TITRES A REVENU FIXE - PLUS (#5486)	2015-06-30
MANDAT PRIVE TACTIQUE D'OBLIGATIONS DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVEE CATEGORIE D'ACTIONS AMERICAINES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVEE CATEGORIE D'ACTIONS CANADIENNES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
MANDAT PRIVEE CATEGORIE D'ACTIONS MONDIALES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVEE CATEGORIE DE RENDEMENT MONDIAL DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDATS PRIVE ACTIF D'OBLIGATIONS DE BASE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDATS PRIVE DE RENDEMENT MONDIAL DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDATS PRIVE DE STRATEGIES ACTIVES DE CREDIT DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MULTI-ACTIFS CROISSANCE ET REVENU RUSSELL (#10820)	2015-06-30
PORTEFEUILLE ACTIONS DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CANADIEN DE PUISSANCE DU CAPITAL FIRST TRUST (#15420)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CATEGORIE ACTIONS DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CATEGORIE CROISSANCE DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CATEGORIE CROISSANCE EQUILIBREE DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CATEGORIE DE CROISSANCE EQUILIBREE MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CATEGORIE EQUILIBREE DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CATEGORIE EQUILIBREE MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CATEGORIE PRUDENTE DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CROISSANCE DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CROISSANCE EQUILIBREE DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE D'ACTIFS REELS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
PORTEFEUILLE D'ACTIONS CANADIENNES INSTITUTIONNEL MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE D'ACTIONS INSTITUTIONNEL MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE D'ACTIONS MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE D'ACTIONS MONDIALES INSTITUTIONNEL MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE D'OBLIGATIONS INSTITUTIONNEL MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE INSTITUTIONNEL MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBREE INSTITUTIONNEL MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBREE MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DEFENSIF DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DIVERSIFIE DE REVENU MENSUEL RUSSELL (#10820)	2015-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE INSTITUTIONNEL MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBREE DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE ESSENTIEL DE REVENU RUSSELL (#10820)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY CROISSANCE (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY CROISSANCE MONDIAL (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY EQUILIBRE (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY EQUILIBRE MONDIAL (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE REVENU (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2005 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2010 (#5486)	2015-06-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2015 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2020 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2025 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2030 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2035 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2040 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2045 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2050 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2055 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2017 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2019 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2021 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2023 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2025 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2027 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2029 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2031 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2033 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2035 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2037 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REVENU (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REVENU MONDIAL (#5486)	2015-06-30
SOC. DE FONDS MONDIALE DYNAMIQUE - CAT. AURIFERE STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
SOC. DE FONDS MONDIALE DYNAMIQUE - CAT. VALEUR MONDIALE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
SOC. DE FONDS MONDIAUX DYNAMIQUE - CAT. CR. AMERICAINE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
SOC. DE FONDS MONDIAUX DYNAMIQUE - CAT. CR. CANADIENNE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
SOC. DE FONDS MONDIAUX DYNAMIQUE - CAT. CR. MONDIAL POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
SOC. DE FONDS MONDIAUX DYNAMIQUE - CAT. MARCHE MONETAIRE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
SOC. DE FONDS MONDIAUX DYNAMIQUE - CAT. VALEUR CANADIENNE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
VECIMA NETWORKS INC.	2015-06-30
ZOOMMED INC.	2015-05-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
CATEGORIE CROISSANCE GEREE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE CROISSANCE MONDIALE POWER PGD (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE D'ENERGIE STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE D'OBLIGATIONS A RENDEMENT TOTAL AURION DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE D'OBLIGATIONS AVANTAGE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE D'OCCASIONS DE CROISSANCE ET DE REVENU DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
CATEGORIE DE DIVIDENDES AVANTAGE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE RENDEMENT D'ACTIONS PRIVILEGIEES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE RENDEMENT SPECIALISE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE RENDEMENT STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE RESSOURCES PGD (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE RESSOURCES STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE REVENU DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE DE STRATEGIES D'OBLIGATIONS DE SOCIETES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE EQUILIBREE AMERICAINE BLUE CHIP DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE EQUILIBREE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE EQUILIBREE TACTIQUE AURION DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS A REVENU FIXE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS CIBLE D'ACTIONS AMERICAINES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS CIBLE D'ACTIONS CANADIENNES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS CIBLE D'ACTIONS MONDIALES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS AMERICAINES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS CANADIENNES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS MARCHES EMERGENTS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS MONDIALES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS OUTRE-MER RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES A REVENU ELEVE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES SANS CONTRAINTE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS DE DIVIDENDES CANADIEN RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS DE PETITES SOCIETES MONDIALES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS DE REVENU A COURT TERME RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE FONDS DU MARCHE MONETAIRE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE MARCHES EMERGENTS DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE MONDIAL DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE MONDIALE DE DECOUVERTE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE MONDIALE DE REPARTITION D'ACTIF DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE MONDIALE EQUILIBREE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE MONDIALE NAVIGATEUR POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE MULTI-ACTIFS CROISSANCE ET REVENU RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE MULTI-ACTIFS REVENU FIXE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE DE CROISSANCE À LONG TERME LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE DE REVENU PRUDENT LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE DIVERSIFIE DE REVENU MENSUEL RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE EQUILIBRE LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE ESSENTIEL DE REVENU RUSSELL (#10820)	2015-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE TOUTES ACTIONS LIFEPOINTS RUSSELL	2015-06-30

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
(#10820)	
CATEGORIE SECTEURS AMERICAINS DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE VALEUR AMERICAINE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE VALEUR EAFE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE VALEUR EQUILIBREE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
CATEGORIE VALEUR EQUILIBREE PGD (#2884)	2015-06-30
DHX MEDIA LTD.	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY OBLIGATIONS AMERICAINES (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY ACTIONS AMERICAINES (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY ACTIONS CANADIENNES (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY ACTIONS CANADIENNES - CONCENTRE (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY ACTIONS INTERNATIONALES (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY ACTIONS MONDIALES (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY ACTIONS PME AMERICAINES (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY DIVIDENDES AMERICAINS (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY MULTIPLES CAPITALISATIONS AMERIQUE (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY REVENU ELEVE A TAUX VARIABLE (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY TITRES CONVERTIBLES (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT FIDELITY VALEUR CONCENTREE (#5486)	2015-06-30
FIDUCIE FIDELITY PLACEMENTS IMMOBILIER COMMERCIAL A REVENU ELEVE (#5486)	2015-06-30
FONDS A REVENU FIXE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS CANADIEN DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS CIBLE D'ACTIONS AMERICAINES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS CIBLE D'ACTIONS CANADIENNES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS CIBLE D'ACTIONS MONDIALES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS CROISSANCE AMERICAINE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS CROISSANCE CANADIENNE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS CROISSANCE MONDIALE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'ACHATS PERIODIQUES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS BLUE CHIP DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS MARCHES EMERGENTS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS MONDIALES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS MONDIALES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS OUTRE-MER RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'ACTIONS PRODUCTIVES DE REVENUS DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'INFRASTRUCTURES MONDIALES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A HAUT RENDEMENT DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT TOTAL AURION DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS AVANTAGE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES A REVENU ELEVE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES SANS CONTRAINTE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
FONDS DE DIVIDENDES AMERICAINS AVANTAGE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE DIVIDENDES AVANTAGE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE DIVIDENDES CANADIEN RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE MARCHES EMERGENTS DYNAMIQUE	2015-06-30
FONDS DE METAUX PRECIEUX DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE PETITES ENTREPRISES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE PETITES SOCIETES MONDIALES RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS DE PETITES SOCIETES POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE RENDEMENT A PRIME DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE RENDEMENT SPECIALISE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE RENDEMENT STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE RESSOURCES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE REVENU A COURT TERME RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE REVENU ENERGETIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL AMERICAIN DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE SERVICES FINANCIERS DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE STRATEGIES D'OBLIGATIONS DE SOCIETES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE TITRES DE CREANCE DIVERSIFIES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DE TITRES DE QUALITE A TAUX VARIABLE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DIVERSIFIE D'ACTIF REEL DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS EQUILIBRE BLUE CHIP DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS EQUILIBRE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS FIDELITY ACTIONS AMERICAINES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY ACTIONS AMERICAINES - CIBLE (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY CANADA PLUS (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS AMERIQUE (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS AMERIQUE - DEVISES NEUTRES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS CANADA (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY DIVIDENDES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY DIVIDENDES AMERICAINS (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY DIVIDENDES AMERICAINS - DEVISES NEUTRES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY DIVIDENDES PLUS (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY ENREGISTRE DIVIDENDES AMERICAINS (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY EQUILIBRE CANADA (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY EVENEMENTS OPPORTUNS (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY EXPANSION CANADA (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY FRONTIERE NORD (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY GRANDE CAPITALISATION CANADA (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY MARCHE MONETAIRE CANADA (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY MARCHE MONETAIRE E.U. (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY OBLIGATIONS CANADIENNES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT TERME (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY OBLIGATIONS DE SOCIETES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY PETITE CAPITALISATION AMERIQUE (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY POTENTIEL AMERIQUE (#5486)	2015-06-30

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
FONDS FIDELITY POTENTIEL CANADA (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY REPARTITION D'ACTIFS CANADIENS (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY REPARTITION DE REVENU (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY REVENU ELEVE A TAUX VARIABLE (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY REVENU FIXE TACTIQUE (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY REVENU MENSUEL (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY REVENU MENSUEL AMERICAIN (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY SITUATIONS SPECIALES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY TITRES AMERICAINS A RENDEMENT ELEVE (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY TITRES AMERICAINS A REND. ELEVE - DEVISES NEUTRES (#5486)	2015-06-30
FONDS FIDELITY TOUTES CAPITALISATIONS AMERIQUE (#5486)	2015-06-30
FONDS IMMOBILIER MONDIAL DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS IMMOBILIER MONDIAL RUSSELL (#10820)	2015-06-30
FONDS MONDIAL D'INFRASTRUCTURES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS MONDIAL EQUILIBRE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS MONDIALE DE DECOUVERTE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS MONDIALE DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS MONDIALE DE RÉPARTITION D'ACTIF DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS NEUTRE DE DEVISES AMERICAINES POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS PROTEGE VALEUR DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS VALEUR AMERICAINE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS VALEUR DU CANADA DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS VALEUR EQUILIBRE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS VALEUR EUROPEENNE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS VALEUR EXTREME-ORIENT DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
FONDS VALEUR MONDIALE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
KERR MINES INC.	2015-06-30
KLONDIKE SILVER CORP.	2015-05-31
LUMENTUM HOLDINGS INC.	2015-06-30
MANDAT PRIVE CATEGORIE DE PLACEMENTS SPECIALISES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVE CATEGORIE DE RENDEMENT PRUDENT DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVE DE DIVIDENDES INTERNATIONAUX DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVE DE DIVIDENDES NORD- AMERICAINS DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVE DE RENDEMENT PRUDENT DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVE DE REPARTITION D'ACTIF DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVE FIDELITY CROISSANCE ET REVENU AMERICAINS (#5486)	2015-06-30
MANDAT PRIVE FIDELITY DIVIDENDES AMERICAINS (#5486)	2015-06-30
MANDAT PRIVE FIDELITY MARCHE MONETAIRE - PLUS (#5486)	2015-06-30
MANDAT PRIVE FIDELITY REVENU FIXE TACTIQUE-PLUS(#5486)	2015-06-30
MANDAT PRIVE FIDELITY TITRES A REVENU FIXE - PLUS (#5486)	2015-06-30
MANDAT PRIVE TACTIQUE D'OBLIGATIONS DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVEE CATEGORIE D' ACTIONS AMERICAINES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVEE CATEGORIE D' ACTIONS CANADIENNES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVEE CATEGORIE D' ACTIONS MONDIALES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDAT PRIVEE CATEGORIE DE RENDEMENT MONDIAL DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
MANDATS PRIVE ACTIF D'OBLIGATIONS DE BASE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDATS PRIVE DE RENDEMENT MONDIAL DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MANDATS PRIVE DE STRATEGIES ACTIVES DE CREDIT DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
MULTI-ACTIFS CROISSANCE ET REVENU RUSSELL (#10820)	2015-06-30
PORTEFEUILLE ACTIONS DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CANADIEN DE PUISSANCE DU CAPITAL FIRST TRUST (#15420)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CATEGORIE ACTIONS DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CATEGORIE CROISSANCE DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CATEGORIE CROISSANCE EQUILIBREE DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CATEGORIE DE CROISSANCE EQUILIBREE MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CATEGORIE EQUILIBREE DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CATEGORIE EQUILIBREE MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CATEGORIE PRUDENTE DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CROISSANCE DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE CROISSANCE EQUILIBREE DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE D'ACTIFS REELS RUSSELL (#10820)	2015-06-30
PORTEFEUILLE D' ACTIONS CANADIENNES INSTITUTIONNEL MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE D' ACTIONS INSTITUTIONNEL MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE D' ACTIONS MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE D' ACTIONS MONDIALES INSTITUTIONNEL MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE D' OBLIGATIONS INSTITUTIONNEL MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE INSTITUTIONNEL MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBREE INSTITUTIONNEL MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBREE MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DEFENSIF DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE DIVERSIFIE DE REVENU MENSUEL RUSSELL (#10820)	2015-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE INSTITUTIONNEL MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE MARQUIS (#15863)	2015-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBREE DYNAMIQUEULTRA (#2884)	2015-06-30
PORTEFEUILLE ESSENTIEL DE REVENU RUSSELL (#10820)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY CROISSANCE (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY CROISSANCE MONDIAL (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY EQUILIBRE (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY EQUILIBRE MONDIAL (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE REVENU (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2005 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2010 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2015 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2020 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2025 (#5486)	2015-06-30

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2030 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2035 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2040 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2045 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2050 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY PASSAGE 2055 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2017 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2019 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2021 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2023 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2025 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2027 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2029 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2031 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2033 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2035 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REMPLACEMENT REVENU 2037 (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REVENU (#5486)	2015-06-30
PORTEFEUILLE FIDELITY REVENU MONDIAL (#5486)	2015-06-30
SOC. DE FONDS MONDIALE DYNAMIQUE - CAT. AURIFERE STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
SOC. DE FONDS MONDIALE DYNAMIQUE - CAT. VALEUR MONDIALE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
SOC. DE FONDS MONDIAUX DYNAMIQUE - CAT. CR. AMERICAINE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
SOC. DE FONDS MONDIAUX DYNAMIQUE - CAT. CR. CANADIENNE POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
SOC. DE FONDS MONDIAUX DYNAMIQUE - CAT. CR. MONDIAL POWER DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
SOC. DE FONDS MONDIAUX DYNAMIQUE - CAT. MARCHE MONETAIRE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
SOC. DE FONDS MONDIAUX DYNAMIQUE - CAT. VALEUR CANADIENNE DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
VECIMA NETWORKS INC.	2015-06-30
ZOOMMED INC.	2015-05-31

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
BROMPTON CORP.	
DIAMEDICA INC.	
GOLDRUSH RESOURCES LTD.	
NXA INC.	
ORACLE CORPORATION	
ORACLE MINING CORPORATION	
TELESTA THERAPEUTICS INC.	

NOTICE ANNUELLE

	Date du document
DHX MEDIA LTD.	2015-06-30
FONDS CATEGORIE CAPITAL DE RESSOURCES BLACKBRIDGE (#13182)	2014-09-30
FONDS PROTEGE VALEUR DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)	2015-06-30
GLUSKIN SHEFF + ASSOCIES INC.	2015-06-30
KERR MINES INC.	2015-06-30
LUMENTUM HOLDINGS INC.	2015-06-30
STUDENT TRANSPORTATION INC.	2015-06-30
TECHNOLOGIES SENSIO INC.	2015-05-31
TELESTA THERAPEUTICS INC.	2015-06-30
VECIMA NETWORKS INC.	2015-06-30

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles SEDI

Depuis le 1^{er} novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié est passé à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales).

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI		45 : Contrepartie d'un bien	* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée.
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services		
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don		
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs		
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur		AVIS
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options		L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options		
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options		
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription		
NATURE DE L'OPÉRATION	54 : Exercice de bons de souscription		
Généralités	55 : Expiration de bons de souscription		
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription		
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription		
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription		
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant		
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	Dérivés émis par un tiers		
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers		
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers		
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers		
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers		
37 : Division ou regroupement d'actions	Divers		
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété		
40 : Vente à découvert	97 : Autres		
	99 : Correction d'information		
	NATURE DE L'EMPRISE		
	D : Propriété directe		
	I : Propriété indirecte		
	C : Contrôle		
	AUTRES MENTIONS		
	O : Opération originale		
	M : Première modification		
	M' : Deuxième modification		
	M" : Troisième modification, etc.		
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).		

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 5 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Acasti Pharma Inc.									
<i>Restricted Share Units</i>									
Denis, Ronald	4		O	2014-01-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 333)		
			M	2014-01-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 333)	1.4300	
			M'	2014-01-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 667)	1.4300	13 333
ACTIVEnergy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
ACTIVEnergy Income Fund	1		O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	4.4000	29 728 068
Added Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alboini, Victor Philip Michael	4, 7, 5		O	2015-09-28	D	46 - Contrepartie de services	900 000	0.0500	3 247 477
Alamos Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
McCluskey, John	4, 5		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	5.5600	318 500
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.5000	323 500
Porter, James	5		O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.2600	30 000*
Alimentation Couche-Tard Inc.									
<i>Unité d'action différée</i>									
Bourque, Nathalie	4		O	2015-09-25	D	35 - Dividende en actions	12	61.5400	13 704
D'Amours, Jacques	4		O	2015-09-25	D	35 - Dividende en actions	1	61.5400	1 773
Desrosiers, Roger	4		O	2015-09-25	D	35 - Dividende en actions	28	61.5400	31 333
Élie, Jean André	4		O	2015-09-25	D	35 - Dividende en actions	27	61.5400	30 324
Fortin, Richard	4, 7, 6, 5		O	2015-09-25	D	35 - Dividende en actions	14	61.5400	15 188
Kau, Mélanie	4		O	2015-09-25	D	35 - Dividende en actions	54	61.5400	59 598
Plourde, Réal	4, 7, 6, 5		O	2015-09-25	D	35 - Dividende en actions	1	61.5400	1 607
Rabinowicz, Daniel	5		O	2015-09-25	D	35 - Dividende en actions	2	61.5400	2 591
Turmel, Jean	4		O	2015-09-25	D	35 - Dividende en actions	84	61.5400	93 426
<i>Unité d'action fictive</i>									
Bartolomeo, William (Bill)	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 983	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 983	57.4900	8 292
Bednarz, Brian John	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 857	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 857	57.4900	7 765
Biorollo, Bonita Elizabeth	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 414	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 414	57.4900	5 724
Blanton, Rodney Shane	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 820	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 820	57.4900	7 950
Brueggemier, Larry Wayne	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 550	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 550	57.4900	6 407
Gaustad, Lars	7		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 578	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 578	57.4900	8 953
King, Jimmy Arnette	5		O	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	2 241	29.2000	
			M	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	2 241	29.2000	2 241
Landini, Bruce	7		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 917	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 917	57.4900	8 030
Lapointe, Francis	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 607	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 607	57.4900	7 928
McCure, Matt	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	2 074	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	2 074	57.4900	8 673

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
McGuire, Kelly	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 970	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 970	57.4900	8 111
Miller, Alex	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 958	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 958	57.4900	8 356
Moher, Thomas	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 465	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 465	57.4900	7 249
Morgan, David	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 898	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 898	57.4900	7 908
Palm, Jonas	7		O	2015-07-16	D	59 - Exercice au comptant	(4 473)	48.7000	
			M	2015-07-16	D	59 - Exercice au comptant	(4 473)	48.7000	3 513
Peters, Pierre	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 450	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 450	57.4900	7 142
Rice, Meredith Willard	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 826	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 826	57.4900	2 449
Rinde, Dag Roger	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 083	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 083	57.4900	3 345
Rodriguez, Paul	7, 5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	2 574	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	2 574	57.4900	10 751
Romer, Karen	7		O	2015-07-16	D	59 - Exercice au comptant	(2 832)	48.7000	
			M	2015-07-16	D	59 - Exercice au comptant	(2 832)	48.7000	2 199
Rosén, Sverre	7		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 438	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 438	57.4900	8 272
Seber, Waymon O.	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 706	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 706	57.4900	7 057
Spargo, Eric William	5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 562	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 562	57.4900	4 262
Støkken, Thomas	7		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 499	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 499	57.4900	8 546
Strand, Ina	7		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 378	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	1 378	57.4900	7 823
Tourek, Timothy	7, 5		O	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	2 130	57.4900	
			M	2015-07-22	D	46 - Contrepartie de services	2 130	57.4900	8 719
Alphinat inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lowenstein, Paul	3								
Jewell Lowenstein	PI		O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.0350	1 941 636
AltaGas Ltd.									
<i>Droits Deferred Share Unit (DSU)</i>									
Best, Catherine May	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	861	34.8200	2 328
Edgeworth, Allan Leslie	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	430	34.8200	1 163
Hodgins, Robert Bruce	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	430	34.8200	1 163
Mackie, David French	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	861	34.8200	2 328
McCrack, Michael Neil	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	861	34.8200	2 328
Amaya Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Amaya Inc.	1		O	2015-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	90 500	27.5482	358 300
			O	2015-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	(196 000)		162 300
			O	2015-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(162 300)		0
<i>Options</i>									
Clark, Wesley Kanne	4	R	O	2015-09-18	D	50 - Attribution d'options	6 000	27.6000	24 500
Goldstein, Marlon	5		O	2015-09-30	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	7.9500	750 000
American Core Sectors Dividend Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
American Core Sectors Dividend Fund	1		O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	10.5786	2 476 280
AMI Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Pettigrew, William Curtis	4		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.0600	1 052 510
			O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0600	1 053 510
			O	2015-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0600	1 058 510
Andrew Peller Limitée (auparavant Les Vins Andrés Ltée.)									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Kernaghan, Edward James	3								
Kernwood Limited	PI		O	2015-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 500)	18.5000	1 314 000
ARC Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, Terry Michael	5								
RBC Brokerage	PI		O	2015-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	17.8200	53 502*
			O	2015-09-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	17.6600	58 502*
Calder, Sean Ross Allen	5								
Solium ESPP	PI		O	2015-09-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	532	18.2900	1 271*
Conrad, Larissa Marianne	5								
Solium ESPP	PI		O	2015-09-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	308	18.2900	3 367*
Dafoe, P. Van R.	5								
Broker Account	PI		O	2015-09-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	17.4000	47 026*
Gill, Terrence Nigel	5								
Solium ESPP	PI		O	2015-09-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12 577	18.2900	94 057*
Groeneveld, Neil Adrian	5								
Indirect Brokerage	PI		O	2015-09-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 514	17.5300	41 002*
Kvisle, Harold N.	4								
Indirect Brokerage	PI		O	2015-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	17.7200	53 500*
			O	2015-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	17.4500	60 500*
Lentz, Wayne	5								
Solium ESPP	PI		O	2015-09-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 430	18.2900	31 058*
Nielsen, Karen Ann	5								
Solium ESPP	PI		O	2015-09-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 482	18.2900	6 127*
Stadnyk, Myron Maurice	4, 5								
Solium ESPP	PI		O	2015-09-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 773	18.2900	44 990*
<i>Performance Share Units (PSU) (Cash based only)</i>									
Anderson, Terry Michael	5	R	O	2015-09-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 653)	17.9200	80 036*
		R	O	2015-09-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 507	17.9200	106 543*
Bibby, Kristen Jon	5	R	O	2015-09-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 534	17.9200	18 026*
Billesberger, Jay	5	R	O	2015-09-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 662)	17.9200	23 134*
		R	O	2015-09-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 976	17.9200	30 110*
Calder, Sean Ross Allen	5	R	O	2015-09-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 332)	17.9200	20 186*
		R	O	2015-09-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 976	17.9200	27 162*
Carey, David Paul	5	R	O	2015-09-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 653)	17.9200	61 699*
		R	O	2015-09-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 067	17.9200	76 766*
Conrad, Larissa Marianne	5	R	O	2015-09-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 060)	17.9200	15 219*
		R	O	2015-09-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 255	17.9200	22 474*
Dafoe, P. Van R.	5	R	O	2015-09-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 712)	17.9200	65 647*
		R	O	2015-09-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 369	17.9200	86 016*
Dielwart, John Patrick	4	R	O	2015-09-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(27 543)	17.9200	24 400*
Gill, Terrence Nigel	5	R	O	2015-09-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 653)	17.9200	61 699*
		R	O	2015-09-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 067	17.9200	76 766*
Groeneveld, Neil Adrian	5	R	O	2015-09-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 899)	17.9200	44 737*
		R	O	2015-09-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 067	17.9200	59 804*
Lentz, Wayne	5	R	O	2015-09-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 356)	17.9200	30 882*
		R	O	2015-09-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 487	17.9200	40 369*
Nielsen, Karen Ann	5	R	O	2015-09-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 788	17.9200	64 947*
Stadnyk, Myron Maurice	4, 5	R	O	2015-09-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 306)	17.9200	143 799*
		R	O	2015-09-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	44 643	17.9200	188 442*
<i>Restricted Share Units (RSU) (Cash based only)</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Calder, Sean Ross Allen	5	R	O	2015-09-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(211)	17.9200	209*
Conrad, Larissa Marianne	5	R	O	2015-09-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(590)	17.9200	561*
Nielsen, Karen Ann	5	R	O	2015-09-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 789)	17.9200	3 790*
Aston Hill Financial Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, Peter W.	4		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3200	673 500
ATCO LTD.									
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
Han, Alfred S.	7		O	2015-09-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	118	42.3000	495
			O	2015-09-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	43.8000	501
Atlantic Gold Corporation (previously Spur Ventures Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beedie, Ryan K	3								
Beedie Investments Ltd.	PI		O	2015-09-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.3487	18 229 848
AuRico Metals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alamos Gold	3		O	2015-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 767 855
Alamos Gold Inc.	3		O	2015-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 767 855
Stowe, Kenneth George	6		O	2015-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 320
Aurora Cannabis Inc. (formerly Prescient Mining Corp.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
RIVERA, NILDA	5		O	2015-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			338 000
<i>Options</i>									
RIVERA, NILDA	5		O	2015-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000
Avigilon Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fernandes, Alexander	4, 5	R	O	2015-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	11.9700	1 338 339
Henderson, James	5		O	2015-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 476
Tevlin, Murray	4								
RRSP	PI		O	2015-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 250	11.7500	54 550
RRSP SDRSP 855M145	PI		O	2015-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 450	11.7500	15 150
Withers, Frederick George	4								
Ruby Shoes Investments Inc.	PI		O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	11.4100	15 000
<i>Options</i>									
Fernandes, Alexander	4, 5		O	2015-09-22	D	50 - Attribution d'options	100 000		800 000
Henderson, James	5		O	2015-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 500
			O	2015-09-22	D	50 - Attribution d'options	40 000		57 500
Leong, Dick (Ric)	5		O	2015-09-22	D	50 - Attribution d'options	80 000		180 000
Saptharishi, Mahesh	5		O	2015-09-22	D	50 - Attribution d'options	80 000	12.0700	180 000
Schuster, Joel	5		O	2015-09-22	D	50 - Attribution d'options	80 000		260 000
<i>Restricted Share Units</i>									
Fernandes, Alexander	4, 5		O	2015-09-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 285		81 442
			O	2015-09-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 285		89 727
			O	2015-09-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 285		98 012
Henderson, James	5		O	2015-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 347
			O	2015-09-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 667		9 014
			O	2015-09-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 667		12 681
			O	2015-09-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 667		16 348
Leong, Dick (Ric)	5		O	2015-09-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 142		12 018
			O	2015-09-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 142		16 160
			O	2015-09-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 144		20 304
Saptharishi, Mahesh	5		O	2015-09-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 501		34 044
Schuster, Joel	5		O	2015-09-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 142		19 638
			O	2015-09-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 142		23 780
			O	2015-09-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 144		27 924
Axia NetMedia Corporation									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Soulier, Jean-Michel	5		O	2015-09-18	D	51 - Exercice d'options	100 000	100000.0000	
			M	2015-09-18	D	51 - Exercice d'options	100 000	1.7600	131 769
		R	O	2015-09-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 048)	3.1250	71 721
<i>Options</i>									
Soulier, Jean-Michel	5		O	2015-09-18	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		100 000
<i>Restricted Share Units</i>									
Hartsliet, Alan Guy	5		O	2011-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 150	3.2936	10 150
			O	2015-09-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	42 696	3.2936	52 846
Tremaine, Dean Gordon	5		O	2015-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 517	3.2936	24 517
Banque de Montréal									
<i>Deferred Share Units</i>									
Babiak, Jan	4		O	2015-08-26	D	35 - Dividende en actions	220	75.5600	8 489
Brochu, Sophie	4		O	2015-08-26	D	35 - Dividende en actions	372	75.5600	13 180
Cope, George	4		O	2015-08-26	D	35 - Dividende en actions	863	75.5600	28 779
Edwards, Christine A.	4		O	2015-08-26	D	35 - Dividende en actions	495	75.5600	17 355
Eichenbaum, Martin Stewart	4		O	2015-08-26	D	35 - Dividende en actions	3	71.0500	1 011
Farmer, Ron	4		O	2015-08-26	D	35 - Dividende en actions	1 442	75.5600	47 577
Mitchelmore, Lorraine	4		O	2015-08-26	D	35 - Dividende en actions	3	71.0500	1 011
Orsino, Philip	4		O	2015-08-26	D	35 - Dividende en actions	1 943	75.5600	63 435
Prichard, John Robert Stobo	4, 7		O	2015-02-26	D	35 - Dividende en actions	55	77.4100	67 185
			O	2015-05-26	D	35 - Dividende en actions	61	77.6500	69 043
			O	2015-08-26	D	35 - Dividende en actions	2 010	75.5600	73 084
			O	2015-08-26	D	35 - Dividende en actions	75	71.0500	73 159
RICHER LA FLÈCHE, ERIC	4		O	2015-08-26	D	35 - Dividende en actions	263	75.5600	9 693
Wilson III, Don Matthew	4		O	2015-08-26	D	35 - Dividende en actions	929	75.5600	31 416
Banque Pacifique et de l'ouest du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hockin, Thomas A	4								
CIBC - non registered	PI		O	2014-08-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	4.4180	3 100
TAYLOR, DAVID ROY	4, 7, 6, 5								
Scotia - Avstar	PI		O	2015-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.6000	161 000
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Denison, David Francis	4		O	2012-08-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	72.1000	1 000
McGregor, Alex Douglas	5		O	2015-09-22	D	51 - Exercice d'options	15 332	52.5950	92 847
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 639)	71.6630	80 208
McKay, David Ian	4, 5		O	2015-09-22	D	51 - Exercice d'options	1 145	44.1250	6 026
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(832)	71.7600	5 194
<i>Options</i>									
McGregor, Alex Douglas	5		O	2015-09-22	D	51 - Exercice d'options	(15 332)	52.5950	689 560
McKay, David Ian	4, 5		O	2015-09-22	D	51 - Exercice d'options	(1 145)	44.1250	626 726
Baylin Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Royer, Jeffrey	4, 3		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	171 500	2.0000	805 300
			O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 200	2.0000	838 500
Baytex Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	3.9872	472 697
			O	2015-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	4.0600	497 697
Shwed, Dale Orest	4								

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Eric Shwed	PI		O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	4.6200	19 000
			O	2015-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.9600	29 000
Preston Shwed	PI		O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	4.6200	19 000
			O	2015-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.9600	29 000
Shwed Family Trust	PI		O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	4.6200	25 000
			O	2015-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.0000	35 000
Shwed Family Trust Two	PI		O	2011-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	4.6200	25 000
Bellatrix Exploration Ltd.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Johnson, Robert Anthony	4		O	2015-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 333		162 563
Birchcliff Energy Ltd.									
<i>Actions privilégiées Series A Preferred Shares</i>									
Humphreys, David	5								
RBC Dominion Securities RRSP Account - DH	PI		O	2009-10-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.3400	1 000
Boardwalk Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mix, Helen May	5		O	2015-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.0050	3 722
			O	2015-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45)	54.9800	3 677
Bonavista Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Skehar, Jason Edward	4, 5		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	3.4000	233 028
Alex Kildaw Trust (RESP)	PI		O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.4000	1 614
Lori Skehar	PI		O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.4000	1 923
Samantha Kildaw Trust (RESP)	PI		O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.4000	719
Shaleen Griffin Trust (RESP)	PI		O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.4000	918
Tegan Skehar Trust (RESP)	PI		O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.4000	1 838
Tyler Skehar Trust (RESP)	PI		O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.4000	2 030
Wilhelm, Scott	5		O	2015-07-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 113	6.5200	
			M	2015-07-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 464	6.5200	29 436
Boston Pizza Royalties Income Fund									
<i>Parts</i>									
Boston Pizza Royalties Income Fund	1		O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	17.5000	24 900
BrightPath Early Learning Inc. (formerly Edleun Group, Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
BrightPath Early Learning Inc.	1		O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.3200	29 500
Brookfield Asset Management Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Brookfield Asset Management Inc.	1		O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	71 034	30.8868USD	71 034
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	80 600	30.8931USD	151 634
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	81 700	30.5836USD	233 334
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(233 334)		0
Cockwell, Jack Lynn	4, 5		O	2015-09-23	D	51 - Exercice d'options	168 748	18.1986	16 390 231
			O	2015-09-23	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(50 000)	41.1168	16 340 231
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	41.2462	16 290 231
Kerr, David Wylie	4		O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	41.1469	3 291 928
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 200)	41.0694	3 249 728
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 800)	41.6830	3 241 928
Partners Value Investments Inc.	3		O	2015-05-12	D	35 - Dividende en actions	2 032 686		6 098 059
Partners Value Split Corp.	PI		O	2015-05-12	I	35 - Dividende en actions	26 580 322		79 740 966
Seek, Ngee Huat	4								
Junestar Capital Limited	PI		O	2012-11-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	30.5000USD	5 000
			O	2015-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	30.8000USD	10 000
<i>Options</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Cockwell, Jack Lynn	4, 5		O	2015-09-23	D	51 - Exercice d'options	(168 748)	18.1986	0
Caldwell U.S. Dividend Advantage Fund									
<i>Parts</i>									
Caldwell US Dividend Advantage Fund	1		O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	8.9013	36 300
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.9435	38 300
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	8.9757	42 300
CALDWELL, BRENDAN T.N.	7								
Brendan Caldwell RESP	PI		O	2015-06-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.1000	1 000
Calyx Bio-Ventures Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
CLAIR, JASDEEP SINGH	3								
ALT Trading Ltd.	PI		O	2015-09-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500 000
Forde, Roger Henderson	4, 3								
0722633 B.C. Ltd.	PI		O	2015-09-28	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	1 500 000		6 000 000
Canaccord Genuity Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chandler, Peter Jackman	7								
Credential Direct	PI		O	2015-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	5.1717	(185 765)
Gabel, Thomas Edward	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	5.5122	66 060
Knowles, Kenneth Ralph	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2015-09-25	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 792)	5.5800	191 028
Canaccord Genuity Corp. on behalf of the insider's TFSA	PI		O	2008-12-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-25	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 792	5.5800	1 792
Strub, Wendy Ann	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2015-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	5.1700	1 575
			O	2015-09-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	5.2805	575
Canadian Oil Recovery & Remediation Enterprises Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lorenzo, John Michael	4								
Bourgine Holdings Ltd.	PI		O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.0450	12 057 186
Canadian Utilities Limited									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Han, Alfred S.	7		O	2015-09-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	36.3100	322
			O	2015-09-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	312	38.0200	634
			O	2015-09-24	D	51 - Exercice d'options	4 000	22.6700	19 893
Normand, Robert John	4		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	35.1800	18 093
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	35.1700	17 793
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	35.1900	17 693
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	32.2350	17 393
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	35.2300	17 093
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	35.3000	16 493
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	35.3300	16 193
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	35.3100	15 993
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	35.2800	15 893
<i>Options 45.34</i>									
Normand, Robert John	4		O	2015-09-24	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		0
Canadian World Fund Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lally, A. Michelle	4		O	2015-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Canamex Resources Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Billings, Mark Anthony	4		O	2015-09-23	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.0500	769 048
Canfor Pulp Products Inc.									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bentley, Peter John Gerald	4, 6		O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	11.9478	263 269
Solo Estates Limited	PI		O	2015-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	10 891	13.0487	51 991
Canfor Pulp Products Inc.	3		O	2015-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	9 100	12.8301	61 091
			O	2015-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	8 300	12.1643	69 391
			O	2015-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	10 891	12.2593	80 282
			O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	10 891	12.2380	91 173
Clark, Glen David	6		O	2015-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	12.2800	1 500
Canlan Ice Sports Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
The Article 6 Marital Trust created under the First Amended	3		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.4900	2 049 600
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	3.5000	2 052 300
Canyon Services Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grad, Stan	4		O	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 500	4.9540	279 660
			O	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 000	4.9520	284 660
			O	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 000	4.9510	289 660
			O	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 500	4.9490	292 160
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.9540	289 660
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.9520	284 660
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.9510	279 660
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.9490	277 160
<i>Stock Based Units</i>									
Grad, Stan	4		O	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 500	4.9540	
			M	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 500)	4.9540	
			M'	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 500)	4.9540	33 850
			O	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 000	4.9520	
			M	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 000)	4.9520	
			M'	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 000)	4.9520	28 850
			O	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 000	4.9510	
			M	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 000)	4.9510	
			M'	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 000)	4.9510	23 850
			O	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 500	4.9490	
			M	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 500)	4.9490	21 350
Capstone Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brack, George Leslie	8		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.4850	400 000
Madhavpeddi, Kalidas	4		O	2012-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3400USD	5 000
CCL Industries Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Peddie, Tom	4		O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	192.2000	2 000
Centerra Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pearson, John William	5		O	2015-09-29	D	52 - Expiration d'options	8 685	5.0400	18 685
			O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 685)	7.4000	10 000
<i>Options</i>									
Pearson, John William	5		O	2015-09-29	D	51 - Exercice d'options	(8 685)	5.0400	84 743
Cequence Energy Ltd.									
<i>Options</i>									
Archibald, Donald	4		O	2015-09-16	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		137 500
Bannister, Peter	4		O	2015-09-16	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		137 500
Crone, Howard James	4, 5		O	2015-09-16	D	52 - Expiration d'options	(675 000)		805 000
Felesky, Brian Arthur	4		O	2015-09-16	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		137 500
Gillis, David A.	5		O	2015-09-16	D	52 - Expiration d'options	(600 000)		855 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Jackson, James Ross	5		O	2015-09-16	D	52 - Expiration d'options	(600 000)		855 000
Mele, Francesco Gordon	4		O	2015-09-16	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		137 500
Robinson, David Priaulx	5		O	2015-09-16	D	52 - Expiration d'options	(600 000)		855 000
Soby, Christopher Clark	5		O	2015-09-16	D	52 - Expiration d'options	(600 000)		855 000
Stewart, Michael Robert	5		O	2015-09-16	D	52 - Expiration d'options	(600 000)		855 000
Stretch, Stephen Robert	5		O	2015-09-16	D	52 - Expiration d'options	(600 000)		855 000
Thorson, Erin Patricia	5		O	2015-09-16	D	52 - Expiration d'options	(450 000)		425 000
Wanklyn, Robert Paul	4, 5		O	2015-09-16	D	52 - Expiration d'options	(750 000)		1 185 000
Chemtrade Logistics Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bhardwaj, Rohit	5								
RSP - Rohit Bhardwaj	PI		O	2015-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	17.8600	2 300
Chinook Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Iverach, Q.C., Robert John	4		O	2015-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	0.6300	24 500*
			O	2015-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.6390	30 000*
Choice Properties Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Wasti, Rashid	7		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	11.2900	8 500
Colt Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Perrault, Nikolas	4, 5								
Terenox Ltd.	PI	R	O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1650	3 614 636
			O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1470	3 624 636
Compagnie D'Assurance Générale Co-operators									
<i>Actions privilégiées Class A Series B</i>									
Daniel, Kevin	7		O	2015-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	100.0000	903
Hanna, Paul	7		O	2015-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	100.0000	475
McCombie, Richard Allen	7		O	2015-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	100.0000	2 199
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Finn, Sean	5		O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	74.5210	20 574
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	10.7486	32 071 660
Condor Petroleum Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Storm, Norman	6		O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1750	4 294 118
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1700	4 344 118
Copper North Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Meade, Harlan Donnley	4, 5		O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	53 000	0.0400	2 444 000*
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0400	2 464 000*
Corporation Cameco									
<i>Actions ordinaires</i>									
Assie, George Bernard	5		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.2096USD	3 000
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Bruce, Ian	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 583		17 867
Camus, Daniel Robert	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 392		45 821
Clappison, John	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 673		40 450
Curtiss, James Richard	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	633		111 900
Deranger, Donald Hearl Felix	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 269		31 352
Gignac, Catherine	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 493		8 546
Gowans, James Kitchener	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 229		52 703
Hopkins, Nancy Elizabeth	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	921		28 529
McLellan, A. Anne	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 625		31 835

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
McMillan, Neil	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 728		60 532
Corporation Minière Golden Share									
<i>Actions ordinaires</i>									
Guilbaud, Christian	4		O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.0400	79 333
Crescent Point Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cillis, Laura Ann	4								
Leonard Arcovio: LIRA	PI		O	2015-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	12.1090USD	3 841
RRSP	PI		O	2015-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	12.0990	
			M	2015-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	12.0990USD	2 514
			O	2015-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	12.0900USD	3 414
Saxberg, Scott	4								
RRSP	PI		O	2015-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 710	14.9092	111 492
Cymbria Corporation									
<i>Deferred Share Units</i>									
MacDonald, James Stuart Alexander	4		O	2015-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	153	32.4880	9 331
Difference Capital Financial Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wekerle, Hermine	3		O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.7798	1 860 835
Dream Office Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie Series A</i>									
Dream Office Real Estate Investment Trust	1		O	2015-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	20.8074	25 000
			O	2015-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	21.0730	25 000
			O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	21.0175	25 000
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	20.7419	25 000
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	21.0797	25 000
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
DREAM Unlimited Corp.									
<i>Options</i>									
Kaufman, Joshua	5		O	2015-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
Eclipse Residential Mortgage Investment Corporation									
<i>Class A Shares</i>									
Brompton Corp.	7		O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	8.8500	21 400
EcoSynthetix Inc.									
<i>Options</i>									
De Jong, Ralph Lewis	5		O	2015-09-21	D	50 - Attribution d'options	24 934	1.3600	148 616
Haire, Robert Martin	5		O	2015-09-21	D	50 - Attribution d'options	68 742	1.3600	833 289
Van Alstyne, David Michael	4		O	2015-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-21	D	50 - Attribution d'options	71 591	1.3600	71 591
			O	2015-09-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 581		83 172
van Ballegoie, Peter	5		O	2015-09-21	D	50 - Attribution d'options	16 118	1.3600	172 200
VanEgdom, Edward (Ted)	5		O	2015-09-21	D	50 - Attribution d'options	60 722	1.3600	404 382
Empire Company Limited									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Brooks, Bonnie	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2		3
			O	2015-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2)		1
Devine, Cynthia Jane	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2		3
			O	2015-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2)		1
Dexter, Robert P.	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2		3
			O	2015-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2)		1
Dickson, James Malcolm	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2		3
			O	2015-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2)		1

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Lee, Susan	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2		3
			O	2015-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2)		1
Linton, William	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2		3
			O	2015-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2)		1
Lynch, Kevin Gordon	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2		3
			O	2015-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2)		1
Poulin, Marc	4, 7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2		3
			O	2015-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2)		1
Savidant, Stephen James	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2		3
			O	2015-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2)		1
Sobey, David Frank	4, 3		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	13 636		20 454
DFS Investments Limited	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	15 246 060		22 869 090
Pauljan Limited	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	12 052		18 078
Sobey, Donald Creighton Rae	4, 5, 3								
Sumac Holdings Limited	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	21 192 316		31 788 474
Sobey, Frank C.	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 196		7 794
Dunvegan Investments Ltd.	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	5 808 664		8 712 996
Sobey, John Robert	4								
John Robert Sobey Investemnts Ltd.	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	38 156		57 234
Sobey, Karl Rolland	4, 6								
Caribou River Investments Ltd.	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	4 584		6 876
Dunvegan Holdings Ltd.	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	5 124 352		7 686 528
Sobey, Paul David	4, 5								
DFS Investments Limited	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 986 332		2 979 498
Jointly DF Sobey, PD Sobey et al	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	13 636		20 454
Sobey, Robert G. C.	4								
Sumac Holdings Limited	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 986 332		2 979 498
Turcotte, Martine	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2		3
			O	2015-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2)		1
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Devine, Cynthia Jane	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		3 000
Dexter, Robert P.	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	78 000		117 000
Dickson, James Malcolm	4								
RRSP	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 800		4 200
SJD Management Ltd	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	6 200		9 300
Keay, Clinton David	5		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		3 000
Lee, Susan	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 220		3 330
McCaskill, Karin Ann	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000		1 500
Poulin, Marc	4, 7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		3 000
Savidant, Stephen James	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 074		4 611
Sobey, David Frank	4, 3		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	145 900		218 850
David & Faye Sobey Foundation	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	27 700		41 550
DFS Investments Limited	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 690 484		4 035 726
Pauljan Limited	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	90 848		136 272
Sobey, Donald Creighton Rae	4, 5, 3		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 800		7 200
Sumac Holdings Limited	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	4 050 232		6 075 348
Sobey, Frank C.	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	15 830		23 745
Firinn Investments Ltd.	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	464 772		697 158
FSC Investments Ltd.	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	218 084		327 126
Kalijo Investments Ltd.	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	204 476		306 714
Sobey, John Robert	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	47 782		71 673
John Robert Sobey Investemnts Ltd.	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	47 224		70 836
Sobey, Paul David	4, 5		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	77 592		116 388
Jointly DF Sobey, PD Sobey et al	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	145 900		218 850
PDS Holdings Limited	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	330 538		495 807
Sobey, Robert G. C.	4								

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Sumac Holdings Limited	PI		O	2015-09-28	I	37 - Division ou regroupement d'actions	367 812		551 718
Turcotte, Martine	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 600		11 400
Vimard, Francois	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		3 000
<i>Droits DSU (Deferred Share Unit)</i>									
Brooks, Bonnie	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 798		11 697
Devine, Cynthia Jane	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 254		9 381
Dexter, Robert P.	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	59 436		89 154
Lynch, Kevin Gordon	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 698		7 047
Poulin, Marc	4, 7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	48 286		72 429
Savidant, Stephen James	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	43 432		65 148
Sobey, David Frank	4, 3		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	41 514		62 271
Sobey, Donald Creighton Rae	4, 5, 3		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	29 916		44 874
Sobey, Frank C.	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	700		1 050
Turcotte, Martine	4		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 598		11 397
<i>Droits PSU (Performance Share Units)</i>									
Gagne, Simon	5		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	28 674		43 011
Keay, Clinton David	5		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	22 044		33 066
McCaskill, Karin Ann	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 392		3 588
Potter, Jason Jay Nelson	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	35 666		53 499
Poulin, Marc	4, 7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	119 084		178 626
Sobey, Frank C.	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 312		4 968
Tessier, Claude	5		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	32 898		49 347
Vimard, Francois	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	35 666		53 499
<i>Droits Sobey's Phantom Performance Options</i>									
McCaskill, Karin Ann	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	42 028		63 042
Potter, Jason Jay Nelson	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	130 818		196 227
Poulin, Marc	4, 7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	179 840		
			M	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	179 840		269 760
Tessier, Claude	5		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	55 624		83 436
Vimard, Francois	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	136 910		205 365
<i>Options</i>									
Gagne, Simon	5		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	38 656		57 984
Keay, Clinton David	5		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	36 550		54 825
McCaskill, Karin Ann	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	26 946		40 419
Potter, Jason Jay Nelson	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	124 622		186 933
Poulin, Marc	4, 7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	313 036		469 554
Sobey, Frank C.	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	22 856		34 284
Tessier, Claude	5		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	113 604		170 406
Vimard, Francois	7		O	2015-09-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	120 978		181 467
Enerflex Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boswell, Robert Stephen	4		O	2015-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	675	9.7850USD	32 570
Energy Leaders Plus Income Fund									
<i>Parts</i>									
Energy Leaders Plus Income Fund	1		O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	8 900		8 900
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(8 900)		0
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	9 000		9 000
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)		0
Enghouse Systems Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Demirian, Eric	4								
Demicap Inc	PI		O	2015-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.1350	9 000
			O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	54.3000	8 700
Stoyan, Paul James	4		O	2015-09-23	D	51 - Exercice d'options	10 000	8.0000	76 000
			O	2015-09-23	D	51 - Exercice d'options	10 000	9.1400	86 000
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	54.2500	81 400

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	54.2600	81 300
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	54.3800	81 000
<i>Options Employee Stock Option</i>									
Stoyan, Paul James	4		O	2015-09-23	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	8.0000	50 000
			O	2015-09-23	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	9.1400	40 000
Entreprises Minières Globex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
STOCH, JACK	4, 5								
Jack Stoch Geoconsultant Services	PI		O	2015-09-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2700	2 282 162
			O	2015-09-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2600	2 292 162
			O	2015-09-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2600	2 297 162
			O	2015-09-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.3000	2 300 162
Exchange Income Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Warkentin, Edward	4								
E L Warkentin (2008) Law Corporation	PI		O	2015-09-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 050	24.1680	20 850
Exploration Puma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cordick, Arness William Ross	4, 3		O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0650	10 529 000
Gagné, Dominique	4								
REER	PI		O	2015-09-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0700	143 978
Ginn, Dale	4		O	2015-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			175 000
Robillard, Marcel	4, 5		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.0700	1 228 750
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.0700	1 232 750
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.0750	1 235 250
			O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.0650	1 238 250
Exploration Typhon Inc.									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Hecla Mining Company	3								
Aurizon Mines Ltd.	PI		O	2015-09-24	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(8 722 294)		0
Hecla Quebec Inc.	PI		O	2013-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-24	I	90 - Changements relatifs à la propriété	8 722 294		8 722 294*
Faircourt Gold Income Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	8		O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.5500	10 500
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 500)	2.5962	0
Fiducie dactifs durables non traditionnels Dream									
<i>Parts</i>									
Dream Hard Asset Alternatives Trust	1		O	2015-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	6.0200	7 500
			O	2015-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)		0
			O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	6.0384	7 500
			O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)		0
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	6.0012	
			M	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 800	6.0012	5 800
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)		
			M	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(5 800)		0
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	6.0000	7 500
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)		0
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	5.9990	5 000
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
First Capital Realty Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Correia, Alexandra	6		O	2015-09-25	D	51 - Exercice d'options	6 400	16.9500	17 174
			O	2015-09-25	D	51 - Exercice d'options	7 419	13.9200	24 593
			O	2015-09-25	D	51 - Exercice d'options	2	9.8100	24 595
			O	2015-09-25	D	51 - Exercice d'options	6 560	13.9100	31 155

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-09-25	D	51 - Exercice d'options	5 200	15.7000	36 355
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	18.3760	10 774
Segal, Dori	4, 6, 5		O	2015-09-24	D	51 - Exercice d'options	90 000	16.9500	1 495 800
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(81 000)	18.4300	1 414 800
<i>Options</i>									
Correia, Alexandra	6		O	2015-09-25	D	51 - Exercice d'options	(6 400)	16.9500	25 110
			O	2015-09-25	D	51 - Exercice d'options	(7 419)	13.9200	17 691
			O	2015-09-25	D	51 - Exercice d'options	(2)	9.8100	17 689
			O	2015-09-25	D	51 - Exercice d'options	(6 560)	13.9100	11 129
			O	2015-09-25	D	51 - Exercice d'options	(5 200)	15.7000	5 929
Segal, Dori	4, 6, 5		O	2015-09-24	D	51 - Exercice d'options	(90 000)	16.9500	1 375 000
First National Financial Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
801420 Ontario Limited	3		O	2011-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24 038 975
			O	2014-03-21	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(2 000 000)	24.9000	22 038 975
			O	2014-09-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(750 000)	22.0400	21 288 975
First National Securities Corporation	3		O	2014-04-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(49 000)	24.8400	23 919 975
			O	2014-12-10	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(45 000)		23 874 975
			O	2015-02-05	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 000 000)		17 874 975
First National Financial Corporation	PI		O	2011-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2011-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
FNSC Holdings Inc.	3		O	2011-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-02-05	D	90 - Changements relatifs à la propriété	6 000 000		6 000 000
			O	2015-02-05	D	90 - Changements relatifs à la propriété	164 000		6 164 000
Jackman, Duncan Newton Rowell	4, 7		O	2011-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 000
First National Mortgage Investment Fund									
<i>Parts</i>									
Tawse, Moray	4								
Bunky Holdings Limited	PI	R	O	2015-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	8035.0000	52 000
			O	2015-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	8.3500	52 900
			O	2015-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	8.3500	55 100
			O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	8.3500	55 200
First Quantum Minerals Ltd									
<i>Actions ordinaires</i>									
St. George, Peter	4		O	2015-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	4.9600	476 870
			O	2015-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 570	5.0600	478 440
Fonds de placement immobilier PRO									
<i>Parts</i>									
Lawlor, Gordon G.	5		O	2013-03-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.9000	5 000
			O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.8600	7 000
			O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	1.8900	7 900
			O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	1.8800	8 800
			O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	1.9000	10 000
Foraco International SA									
<i>Actions ordinaires</i>									
Foraco International SA	1		O	2015-09-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(263 000)		414 498
Foremost Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Grenon, James Terrence	3		O	2005-12-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 988 869
		R	O	2015-07-22	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(9 988 869)	5.9600	0
Fortis Inc.									
<i>Performance Share Unit</i>									
Duke, Nora	5		O	2015-08-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 688		
			M	2015-08-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 688		7 688
			O	2015-08-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 733	38.8991	

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2015-08-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 670	36.6063	14 358
Gale Force Petroleum Inc.									
<i>Options</i>									
bezanson, allan james	4		O	2015-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(1 600 000)		0
Gazit-Globe Ltd.									
<i>Options</i>									
Lavine, Rachel	4, 5		O	2014-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-21	D	50 - Attribution d'options	717 770		717 770
<i>Performance Share Units</i>									
Lavine, Rachel	4, 5		O	2014-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	195 870		195 870
<i>Restricted Share Units</i>									
Lavine, Rachel	4, 5		O	2014-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	51 128		51 128
GDI Services aux immeubles inc.									
<i>Options</i>									
Perreault, Marie-Claude	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	2 537		8 564
<i>Performance Share Units</i>									
Perreault, Marie-Claude	5		O	2015-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2015-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 109
			O	2015-09-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	883	15.0000	
			M	2015-09-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	883	15.0000	2 992
<i>Restricted Share Units</i>									
Laberge, Marie-France	5		O	2015-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000	15.0000	
			M	2015-09-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000	15.0000	1 000
Gitennes Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
booth, kenneth david	4, 5		O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80 000	0.0050	3 127 000
Glacier Media Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Madison Venture Corporation	3		O	2015-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.7900	7 663 012
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.7900	7 683 012
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	0.7900	7 693 512
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.8000	7 701 512
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.7900	7 706 512
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.7933	7 709 512
Global Dividend Growers Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Global Dividend Growers Income Fund	1		O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	11.8600	1 601 526
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	11.8848	1 603 626
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	11.8171	1 605 026
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.7800	1 607 026
Global Healthcare Dividend Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Global Healthcare Dividend Fund	1		O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	11.3192	411 100
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	10.9589	415 600
Global Healthcare Income & Growth Fund									
<i>Parts</i>									
Brompton Corp.	7		O	2015-09-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Global Infrastructure Dividend Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Global Infrastructure Dividend Fund	1		O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	8.6569	1 903 000
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	8.6500	1 904 200
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	8.5900	1 905 400

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Global Real Estate Dividend Growers Corp.									
<i>Actions ordinaires Equity Shares</i>									
Global Real Estate Dividend Growers Corp.	1		O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	9.6837	53 500
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	9.6516	56 700
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	9.6015	58 000
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	9.3986	64 500
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	9.3617	68 700
Gluskin Sheff + Associates Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davis, Virginia Ann	4		O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	450	21.8717	450
GMP Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aspden, Shawn	7		O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 588	4.0941	188 968
Bell, Douglas	7		O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	713	4.0941	570 424
Bond, Chris	7		O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 342	4.0941	233 208
Sullivan, Kevin M.	4, 5		O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 563	4.0941	12 834
Goldcorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Holtby, Douglas Martin	4		O	2015-06-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(33 151)		0
Holtby Capital	PI		O	2005-02-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	33 151		33 151
Golden Queen Mining Co. Ltd.									
<i>Options</i>									
Guarnera, Bernard John	4	R	O	2015-09-08	D	50 - Attribution d'options	107 500	0.5800USD	157 500*
Goldgroup Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Oroco Resource Corp.	3		O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400 000)		17 725 000
Goldrush Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brownlie, Leonard William	4, 5, 3		O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	115 000	0.0150	11 608 233
			O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0150	11 613 233
Group Forage Major Drilling Group International Inc.									
<i>Options</i>									
Larocque, Denis Joseph	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	80 000		749 000
Groupe CGI inc.									
<i>Options</i>									
Baptista, Joao Pedro Amandey	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	78 000	48.1600	372 788
Baticle, Jean-Michel	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	78 000	48.1600	229 763
Boulanger, François	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	140 000	48.1600	339 468
Boyajian, Mark	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	78 000	48.1600	115 114
Cofran, Jame	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	15 000	48.1600	81 044
Dube, Benoit	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	52 000	48.1600	207 564
Forman, Stuart	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	8 000	48.1600	28 296
Godin, Julie	4		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	52 000	48.1600	206 810
Gorber, Lorne Shawn	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	20 000	48.1600	62 085
Gregory, Timothy Walter	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	78 000	48.1600	329 185
Henderson, Dave	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	78 000	48.1600	152 177
Holgate, Colin Victor	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	78 000	48.1600	321 523
Imbeau, André	4, 5, 3		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	4 000	48.1600	14 255
Linder, Kevin Morris	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	11 000	48.1600	37 152
McCuaig, Douglas	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	52 000	48.1600	178 474
Nikku, Heikki Tapio	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	78 000	48.1600	179 758
Pinard, Luc	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	15 000	48.1600	149 383
Rocheleau, Daniel	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	48.1600	71 426
Roy, Jacques	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	8 000	48.1600	45 520
Schindler, George Donald	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	234 000	48.1600	988 578

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Séguin, Claude	5		O	2015-09-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	48.1600	161 589
Groupe DMD connexions santé numériques inc. (anciennement Aptilon Corporation)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Benthin, Mark	4		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.2300	4 090 254
Martineau, Denis	4		O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2250	12 012 254
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	68 000	0.2300	12 080 254
Groupe Vision New Look Inc. (auparavant Lunetterie New Look Inc.)									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Pearson, Charles Emmett	4, 6								
Norjem Capital Inc.	PI		O	2015-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	28.9000	75 000*
Groupe WSP Global Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canada Pension Plan Investment Board	3								
CPP Investment Board PMI-2 Inc.	PI	R	O	2015-09-16	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 701 184	42.2500	15 821 489
Shoiry, Pierre	4, 5		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	45.3662	785 516
<i>DSUs / UADs</i>									
Pierson, George	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	947	44.8500	2 315
Guyana Goldfields Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caldwell, Scott Andrew	4		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.9900USD	217 300
			O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.5600	227 300
GWR Global Water Resources Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tedesco, David Tedesco	7		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.0299USD	102 900*
Healthcare Leaders Income Fund									
<i>Parts</i>									
Healthcare Leaders Income Fund	1		O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	25 000		25 000
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	29 700		29 700
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(29 700)		0
			O	2015-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	20 000		20 000
			O	2015-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
Home Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Home Capital Group Inc.	1		O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	31.3500	1 000
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	31.3500	0
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	31.3000	1 000
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	31.3000	0
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	32.3000	5 000
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	32.3000	0
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	30.9000	5 000
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	30.9000	0
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	32.2000	5 000
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	32.2000	0
			O	2015-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	31.8700	1 300
			O	2015-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	31.8700	0
			O	2015-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	31.9800	3 700
			O	2015-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	(3 700)	31.9800	0
<i>Options</i>									
Rawhani, Fariba	5		O	2015-09-25	D	50 - Attribution d'options	28 500		47 944
Iconic Minerals Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
KERN, RICHARD RAY	4, 5		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	0.0300	5 738 300
Inca One Gold Corp.									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Global Resources Investment Trust plc	3								
RBC Dexia Investor Services	PI	R	O	2015-09-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	0.1100	11 418 000
Roehlig, Axel Gunther Ruediger	4		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110 000)	0.0900	
Gunther Roehlig RRSP	PI		M	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110 000)	0.0900	167 600
Indexplus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
INDEXPLUS Income Fund	1		O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	10.5155	34 329 865
Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chabot, René	5		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	39.2500	12 303
Charest, Yvon	4, 5		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	39.4560	120 082
Innergex énergie renouvelable Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grover, Peter	5								
REER	PI		O	2015-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.0700	7 260
INSCAPE Corporation									
<i>Actions à droit de vote subalterne CLASS B</i>									
Mirsky, Brian Anthony	4		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 300	2.9500	30 800
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	2.9500	31 700
			O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	2.9500	36 500
Inventronics Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
MONETTE, SERGE	3								
RETROMOBILE INC	PI		O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1450	443 500
Journey Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gilewicz, Gerald	5		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.6000	13 255
Gilewicz Trust	PI		O	2015-09-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.6000	236 019
Verge, Alexander G.	4, 5		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	1.6000	1 289 962
Just Energy Group Inc.									
<i>Débiteures convertibles JE.DB (\$330M)</i>									
Just Energy Group Inc	1	R	O	2015-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 8.00		\$ 8.00
			O	2015-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 8.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	M	2015-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
		R	O	2015-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 84.00
			O	2015-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 42.00
		R	O	2015-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 84.00
			O	2015-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 42.00
			O	2015-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
			O	2015-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
			M	2015-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 0.00
			M'	2015-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		
			M	2015-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
			O	2015-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		
		R	M	2015-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		
			M	2015-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
		R	O	2015-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2015-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 42.00		\$ 42.00
			O	2015-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 42.00)		\$ 0.00
Killam Properties Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Banks, Timothy	4		O	2015-09-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 602	9.8800	158 476*
Lloyd, Arthur G.	4		O	2015-09-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	736	9.8800	139 585*
WALT, MANFRED	4								
Walt & Co Inc.	PI		O	2015-09-30	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 352	9.8800	319 646*
Watson, Wayne	4		O	2015-09-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	240	9.8800	87 928*
<i>Droits RSU</i>									
Banks, Timothy	4		O	2015-09-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 047)	9.8800	12 664*
Lloyd, Arthur G.	4		O	2015-09-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 208)	9.8800	11 310*
WALT, MANFRED	4		O	2015-09-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 352)	9.8800	12 328*
Watson, Wayne	4		O	2015-09-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(482)	9.8800	4 100*
KLONDIKE GOLD CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tallman, Peter	4, 5		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.0850	824 000
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	175 000	0.0900	999 000
Klondike Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hughes, Faith Alica	3		O	2015-09-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 800 000	0.0250	11 408 000
<i>Bons de souscription</i>									
Hughes, Faith Alica	3		O	2015-09-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 800 000		9 870 000
Kobex Capital Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kingsway Financial Services	3		O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	0.5500	6 065 000
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.5500	6 084 000
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 500	0.5500	6 144 500
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pacheco, Eduardo	4		O	2015-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 250
La Banque Toronto-Dominion									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Chauvin, Mark Russell	5								
The Canada Trust Company	PI		O	2015-09-25	I	46 - Contrepartie de services	10	51.6200	10
<i>Options</i>									
DeQuattro, John	7		O	2007-12-10	D	50 - Attribution d'options	1 820		
			M	2007-12-10	D	50 - Attribution d'options	1 820		20 488
Zilinski, Mary Beth	5		O	2008-12-11	D	50 - Attribution d'options	1 312		
			M	2008-12-11	D	50 - Attribution d'options	1 312		3 200
La Compagnie de la Baie d'Hudson									
<i>Actions ordinaires</i>									
Abu Dhabi Investment Council	3								
Hanover Investments (Luxembourg) S.A.	PI		O	2014-10-21	C	97 - Autre	5 283 624		42 838 216
La Societe Canadian Tire Limitee									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Canadian Tire Corporation, Limited	1		O	2015-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	122.4898	20 000
			O	2015-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	122.4898	0
			O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	120.5787	20 000
			O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	120.5787	0
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	120.5889	20 000
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	120.5889	0
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	120.1943	20 000
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	120.1943	0
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	122.3487	20 000
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	122.3487	0

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	120.1416	20 000
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	120.1416	0
			O	2015-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	119.4688	20 000
			O	2015-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	119.4688	0
Laboratoires Engagement inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Paterson, G. Scott	4		O	2015-03-19	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	70 000		
			M	2015-03-19	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	20 000		145 000
Landmark Global Financial Corporation									
<i>Options</i>									
Hennigar, David John	4, 5		O	2015-09-25	D	52 - Expiration d'options	(200 000)		0
Les Aliments Maple Leaf Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Maple Leaf Foods Inc.	1		O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	22.7407	40 000
			O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	22.6233	40 000
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	22.3583	40 000
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	22.2735	40 000
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	21.8983	40 000
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2015-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	21.6696	40 000
			O	2015-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
Les Compagnies Loblaw Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Butler, Mark Charles	5		O	2015-09-23	D	51 - Exercice d'options	16 383	30.9900	24 281
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 383)	69.1329	7 898
<i>Options</i>									
Butler, Mark Charles	5								
Stock Option SAR Plan	PI		O	2015-09-23	I	51 - Exercice d'options	(16 383)	30.9900	341 044
Les Producteurs Affinor inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Whitlock, Brian Kent	4		O	2015-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
Soft ail ent. inc	PI		O	2015-09-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2015-09-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 645 000
<i>Bons de souscription</i>									
Whitlock, Brian Kent	4		O	2015-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60 000
Soft ail ent. inc	PI		O	2015-09-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2015-09-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 600 000
<i>Options</i>									
Whitlock, Brian Kent	4		O	2015-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000 000
Les Ressources Komet Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gagne, Andre	4, 5								
2846-2059 Québec inc.	PI		O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.3540	1 050 486
			O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.3670	1 065 486
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chamandy, Glenn J.	4, 5								
Windermere Asset Management Ltd.	PI		O	2015-09-21	I	97 - Autre	(100 000)	40.9121	10 600 000
			O	2015-09-22	I	97 - Autre	(100 000)	39.9930	10 500 000
			O	2015-09-23	I	97 - Autre	(100 000)	40.2918	10 400 000
			O	2015-09-24	I	97 - Autre	(100 000)	40.1945	10 300 000
			O	2015-09-25	I	97 - Autre	(100 000)	40.4639	10 200 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Lexam VG Gold Inc.									
<i>Options</i>									
Drake, John C.	4		O	2011-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
LGX Oil + Gas Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Miller, III, Lloyd I.	3		O	2015-09-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			289 500
LIMFAM	PI		O	2015-09-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Lloyd I Miller Trust A-4	PI		O	2015-09-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 210 000
Lloyd I Miller Trust D	PI		O	2015-09-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
Milfam II L.P.	PI		O	2015-09-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 248 500
Lightstream Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
WRIGHT, JOHN DAVID	4, 5		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.4100	6 074 229
			O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.3900	6 174 229
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barge, James	5		O	2015-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 349)	39.4800USD	54 758
Logan International Inc. (formerly Destiny Resource Services Corp.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacNeill, David	5		O	2015-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	2.2200	15 286
			O	2015-09-18	D	36 - Conversion ou échange	12 286	2.3600	14 986
<i>Droits Restricted Stock Units</i>									
MacNeill, David	5		O	2015-09-18	D	36 - Conversion ou échange	(12 286)	2.3600	84 570
Logistec Corporation									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
LOGISTEC CORPORATION	1		O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	100	40.2800	6 000
			O	2015-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	100	40.9800	6 100
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
LOGISTEC CORPORATION	1		O	2015-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	400	44.0000	400
Manitoba Telecom Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Solman, Patricia A.	7								
Christopher Alward	PI		O	2015-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110)		0
Mark Alward	PI		O	2015-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110)		0
<i>Actions ordinaires Employee Share Ownership Plan</i>									
Solman, Patricia A.	7								
Computershare Trust Company of Canada	PI		O	2015-09-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 727		4 894
<i>Droits Performance Share Units</i>									
Jessiman, Kevin	7		O	2015-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 310
Solman, Patricia A.	7		O	2015-09-21	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 247)		0
			O	2015-09-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 506		5 506
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Jessiman, Kevin	7		O	2015-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 688
Solman, Patricia A.	7		O	2015-09-21	D	58 - Expiration de droits de souscription	(3 693)		0
			O	2015-09-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 972		5 972
<i>Options</i>									
Solman, Patricia A.	7		O	2015-09-21	D	52 - Expiration d'options	(18 900)		17 700
Mason Graphite Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marcotte, Simon	5		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.4593	1 222 500*
MCAN Mortgage Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cruise, Brydon	4								
BMO InvestorLine (Joint Holding)	PI		O	2015-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	12.9900	229 889
Melcor Real Estate Investment Trust									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Parts de fiducie</i>									
Melcor Real Estate Investment Trust	1		O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	7.9394	48 324
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	7.9283	51 224
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 824	7.9382	55 048
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	7.9400	57 448
Metro inc.									
<i>Options</i>									
GIROUX, Marc	5		O	2015-04-24	D	50 - Attribution d'options	2 100		
			M	2015-04-24	D	50 - Attribution d'options	2 100		79 860
Meubles Leon Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leon, Edward F.	4, 5								
RRSP	PI		O	2015-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	13.4772	25 000
Timmyal Limited	3		O	2015-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.0000	10 634 080
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(106 676)	13.2500	10 527 404
MFC Industrial Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Miller, III, Lloyd I.	3								
Catherine Miller Trust C	PI	R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(605)		56 674
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(9 674)		47 000
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(17 000)		30 000
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 500)		26 500
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 000)		23 500
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(98)		23 402
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(8 402)		15 000
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(11 995)		3 005
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 005)		0
MILFAM III-2 LLC	PI		O	2015-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	605		605
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	9 674		10 279
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	17 000		27 279
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 500		30 779
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 000		33 779
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	98		33 877
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	8 402		42 279
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	11 995		54 274
		R	O	2015-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 005		57 279
Middlefield Can-Global REIT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Middlefield Can-Global REIT Income Fund	1		O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	11.6023	3 329 848
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	11.5600	3 331 048
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	11.7000	3 329 348
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	11.5538	3 331 748
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	11.4608	3 335 448
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	11.4786	3 338 248
MINES ABCOURT INC.									
<i>Actions ordinaires catégorie B</i>									
DÉCOCHIB	3		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	474 000	0.0350	28 504 541
			O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.0350	28 604 541
Hinse, Normand	4								
Système Électrique Rayco ltée	PI		O	2015-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.0350	
			M	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.0350	747 000
Hinse, Renaud	4, 5, 3								
Décochib inc.	PI		O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	474 000	0.0350	28 504 541
			O	2015-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.0350	28 604 541
MINES D'OR ET DE CUIVRE NEWBASKA LTÉE									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Billets à ordre</i>									
Veilleux, Charles A.	4, 5, 3		O	2015-09-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 5 000.00		\$ 10 000.00
MINT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	7.4400	58 541 910
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	800	7.2400	58 542 710
Montana Exploration Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
bezanson, allan james	4		O	2015-09-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	580 000		580 000
Collins, James William	4								
ANG Partners Ltd.	PI		O	2015-09-21	I	45 - Contrepartie d'un bien	33 661 884	0.1000	48 286 884
Rioco Partners Ltd.	PI		O	2007-02-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-21	I	45 - Contrepartie d'un bien	43 788 466	0.1000	43 788 466
McIntyre, Julian	4, 3								
Blue Sky Exploration Limited	PI		O	2015-09-18	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	15 593 292	0.1000	35 593 292
<i>Options</i>									
bezanson, allan james	4		O	2015-09-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	744 000		744 000
Morguard Real Estate Investment Trust									
<i>Parts</i>									
Morguard Real Estate Investment Trust	1		O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	85 000	13.9800	85 000
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(85 000)		0
Sahi, Kuldip (Rai)	4, 6, 5								
Paros Enterprises Limited	PI		O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	47 575	13.6499	569 351
			O	2015-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 850	13.5100	595 201
Morneau Shepell Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chisholm, Robert William	5		O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	15.3900	34 210
Andrea Chisholm	PI		O	2015-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	15.3900	31 621
Lamb Foundation	PI		O	2015-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	15.3400	50 000
Nemaska Lithium Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bourassa, guy georges	4, 5		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2800	3 065 000
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2850	3 067 000
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2900	3 067 500
Neptune Technologies & Bioresources Inc.									
<i>Call-options</i>									
Timperio, Michel	5		O	2012-12-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	2.7500	
			M	2012-12-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	2.7500	100 000
<i>Deferred Share Units</i>									
Staal, Leendert Henderik	4		O	2015-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000	1.7200	
Staal Consulting Inc.	PI		M	2015-07-16	I	56 - Attribution de droits de souscription	75 000	1.7200	75 000
			O	2015-07-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Nevada Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Higgs, Darcy Alan	3		O	2015-09-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.0500	1 698 400
<i>Bons de souscription Issued September 2015 - Expire September 23, 2018</i>									
Higgs, Darcy Alan	3		O	2015-08-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
New Flyer Industries Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coliseum Capital Management, LLC	3								

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Coliseum Capital Partners, LP	PI		O	2015-09-25	C	57 - Exercice de droits de souscription	1 591		3 530 273
<i>Deferred Share Units</i>									
Cochran, Phyllis Elaine	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 783		3 144
Edwards, Larry Dean	7		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	637		8 760
Marinucci, Giovanni (John)	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	637		8 760
Sardo, Vincent James	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	637		8 760
<i>Restricted Share Units</i>									
Gray, Adam L.	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 592		1 592
			O	2015-09-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 592)		0
Hoeg, Krystyna	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 592		2 807
Tobin, Brian Vincent	4		O	2015-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 210		4 446
Niocan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marleau, Hubert	4, 5								
Benevest Inc.	PI	R	O	2015-09-18	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	150 000	0.1000	669 000
<i>Bons de souscription</i>									
Marleau, Hubert	4, 5								
Benevest Inc.	PI		O	1999-06-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-18	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	150 000		150 000
North American Energy Partners Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinney, Bryan Daniel	4		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.9665	20 000
<i>Billets NOACN 9 1/8</i>									
North American Energy Partners	1		O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 73 000.00	1.0000	\$ 73 000.00
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 73 000.00)		\$ 0.00
NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dalla Lana, Paul	4, 5								
NorthWest Value Partners Inc.	PI		O	2015-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32 761	7.9600	351 223
NorthWest International Healthcare Properties Real Estate In	3		O	2012-11-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	8.1600	9 000
		R	O	2015-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	8.1800	27 000
		R	O	2015-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	8.1700	45 000
		R	O	2015-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	8.1100	63 000
		R	O	2015-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.9400	81 000
		R	O	2015-07-23	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.9800	99 000
		R	O	2015-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.9500	117 000
		R	O	2015-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.7600	135 000
		R	O	2015-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.7100	153 000
		R	O	2015-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.8000	171 000
		R	O	2015-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.8100	189 000
		R	O	2015-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.8200	207 000
			O	2015-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(207 000)		0
		R	O	2015-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.8700	18 000
		R	O	2015-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.8700	36 000
		R	O	2015-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.7700	54 000
		R	O	2015-08-07	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	7.8700	64 000
		R	O	2015-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.8700	82 000
		R	O	2015-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	7.7500	97 000
		R	O	2015-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	7.7700	107 000
		R	O	2015-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.8500	125 000
		R	O	2015-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	8.1900	133 000
		R	O	2015-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	8.2400	140 500
		R	O	2015-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	12 700	8.2400	153 200
		R	O	2015-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	8.2500	165 200

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2015-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	8.1300	183 200
		R	O	2015-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.9800	201 200
		R	O	2015-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	7.7700	219 200
		R	O	2015-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	8.0900	237 200
		R	O	2015-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	8.1600	255 200
		R	O	2015-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	8.2500	256 600
		R	O	2015-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	8.2500	260 600
			O	2015-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(260 600)		0
NOVAGOLD RESOURCES INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
HENNESSEY, MELANIE	5		O	2015-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	220	4.1800	101 242
			O	2015-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	227	4.0400	101 469
			O	2015-08-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	230	3.9900	101 699
			O	2015-08-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	188	4.8800	101 887
			O	2015-09-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	200	4.5900	102 087
			O	2015-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	194	4.7300	102 281
Nuvo Research Inc.									
<i>Options</i>									
Chicoine, Daniel	4		O	2015-09-21	D	52 - Expiration d'options	(30 769)	13.0000	182 799
Copeland, David A.	4		O	2015-09-21	D	52 - Expiration d'options	(769)	13.0000	10 312
Dobranowski, Anthony Edward	4		O	2015-09-21	D	52 - Expiration d'options	(769)	13.0000	10 312
Guntermann, Henrich R.K.	4		O	2015-09-21	D	52 - Expiration d'options	(30 769)	13.0000	121 867
Lindeiner, Klaus	4		O	2015-09-21	D	52 - Expiration d'options	(769)	13.0000	10 312
London, John	4		O	2015-09-21	D	52 - Expiration d'options	(30 769)	13.0000	182 799
Messier, Jacques	4		O	2015-09-21	D	52 - Expiration d'options	(769)	13.0000	10 312
NYX Gaming Group Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, Scott	7		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 225	2.7400	1 222 460
<i>Options</i>									
Lanthier, James Andre Charles	4	R	O	2015-09-01	D	50 - Attribution d'options	75 000	4.4700	110 000
Ovivo Inc.									
<i>Droits d'actions virtuelles (DAV)</i>									
Bélanger, Chantal	4		O	2015-09-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 042	1.4200	12 447
Courtois, Marc Alain	4		O	2015-09-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 042	1.4200	12 447
LALANDE, Sylvie	4		O	2015-09-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 042	1.4200	12 447
Roy, François R.	4		O	2015-09-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 042	1.4200	11 096
Seccareccia, Pierre	4		O	2015-09-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 042	1.4200	12 447
Pan Orient Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pan Orient Energy Corp.	1		O	2015-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	1.2900	469 200
			O	2015-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 900	1.2800	484 100
			O	2015-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(429 200)		54 900
			O	2015-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.2700	64 900
			O	2015-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.2800	114 900
Papiers Tissu KP Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Angel, David	6		O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	13.4600	3 200
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	13.4200	4 000
Spraley, David A	4, 7, 6		O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	315	13.5000	4 818
Paramount Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Wittenberg, Joerg	5		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	10.3950	0
Partners Real Estate Investment Trust									
<i>Droits</i>									
Tawse, Moray	3								
801420 Ontario Limited	PI		O	2015-09-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	1 199 367	3.1000	

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2015-09-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	1 207 197	3.1000	1 207 197
Bunky Holdings Limited	PI		O	2015-09-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	137 819	3.1000	
			M	2015-09-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	138 718	3.1000	138 718
			O	2015-09-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	67 000	0.0700	205 718
			O	2015-09-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	106 000	0.0689	311 718
			O	2015-09-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	156 000	0.0700	467 718
Joanne Tawse RSP	PI		O	2015-09-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	19 693	3.1000	
			M	2015-09-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	19 821	3.1000	19 821
Moray Tawse RSP	PI		O	2015-09-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	91 584	3.1000	
			M	2015-09-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	92 181	3.1000	92 181
Webcom Inc.	PI		O	2015-09-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	1 945 773	3.1000	
			M	2015-09-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	1 958 476	3.1000	1 958 476
Webcom Pension Plan	PI		O	2015-09-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	153 978	3.1000	
			M	2015-09-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	154 983	3.1000	154 983
<i>Parts</i>									
Tawse, Moray	3								
801420 Ontario Limited	PI		O	2015-09-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 099	3.1040	1 215 296
Bunky Holdings Limited	PI		O	2015-09-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	930	3.1040	139 648
Joanne Tawse RSP	PI		O	2015-09-18	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	132	3.1040	19 953
Moray Tawse RSP	PI		O	2015-09-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	618	3.1040	92 799
Webcom Inc.	PI		O	2015-09-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 139	3.1040	1 971 615
Webcom Pension Plan	PI		O	2015-09-18	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 039	3.1040	156 022
Pason Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Howe, James Brian	4		O	2015-09-22	D	51 - Exercice d'options	5 000	13.8800	212 000*
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	19.9200	210 500*
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	19.9500	207 000*
<i>common share options</i>									
Howe, James Brian	4		O	2015-09-22	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	13.8800	6 500*
Pathfinder Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pathfinder Convertible Debenture Fund	1		O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	9.2564	8 206 083
Points International Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lam, Anthony	5		O	2015-09-22	D	51 - Exercice d'options	1 171	9.7400	8 778
<i>Options ESOP</i>									
Lam, Anthony	5		O	2015-09-22	D	51 - Exercice d'options	(3 186)	9.7400	36 863
Polaris Infrastructure Inc. (formerly Ram Power, Corp.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goodwood Inc.	3		O	2015-09-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(75 000)		0
various funds managed by Goodwood Inc.	PI		O	2015-09-29	C	90 - Changements relatifs à la propriété	75 000		1 776 913
Progressive Waste Solutions Ltd.(formerly IESI-BFC Ltd.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dillon, John T	4								
Computershare	PI		O	2015-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	709	36.1400	16 101
Forese, James John	4								
Computershare	PI		O	2015-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 004	36.1400	
			M	2015-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 004	36.1400	21 479
Hughes, Larry Sanford	4								
Computershare	PI		O	2015-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 314	36.1400	6 922
KEEFER, JEFFREY	4								
Computershare	PI		O	2015-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	709	36.1400	11 080
Knight, Douglas	4								
Computershare	PI		O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	709	36.1400	
			M	2015-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	709	36.1400	23 119
Lee, Susan	4								

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Computershare	PI		O	2015-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	657	36.1400	3 645
Milliard, Daniel	4								
Computershare	PI		O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	709	36.1400	
			M	2015-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	709	36.1400	23 113
ProMetic Sciences de la Vie inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
CLULOW, KURT STEFAN VICTOR	4								
Structured Alpha LP	PI		O	2015-09-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	153 400	1.4204	6 152 998
Hakim, Raymond Manuel	4		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.6933	274 000
Questerre Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Binnion, Michael Rupert	4, 6, 5		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1950	7 437 182
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.1950	7 440 182
			O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 000	0.1950	7 461 182
Redline Communications Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wilson, John Rowland	4		O	2013-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-09-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 300	2.4000	8 300*
REIT INDEXPLUS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
REIT INDEXPLUS Income Fund	1		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	12.2003	7 909 778
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	11.9918	7 914 878
Reitmans (Canada) Limitée									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Reitmans (Canada) Limited	1		O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	191 500	4.4350	191 500
			O	2015-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(191 500)	4.4350	0
Ressources Altai Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
AU, Maria Pui-Ching	5		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0550	1 925 800
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.0600	1 943 800
Ressources Brionor inc.									
<i>Options</i>									
Ayotte, Robert	4, 5		O	2015-09-28	D	52 - Expiration d'options	(400 000)	0.1500	100 000
Ressources Majescor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barrie, C. Tucker	4, 5		O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0550	
			M	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0550	876 000*
			O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.0600	895 000*
Ressources Minières Radisson Inc.									
<i>Actions ordinaires Catégorie A</i>									
Bouchard, Mario	4, 5		O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1300	3 186 946
Ressources Minières Vanstar Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morissette, Guy	4, 5, 3								
GM Prospection	PI		O	2015-09-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0500	2 707 000
Ressources Sphinx Itée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sparkes, Kerry Elwyn	4		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	0.0300	0
Ressources Teck Limitée									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Andres, Dale Edwin	5		O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	7.0200	40 000
Stonkus, Andrew	5		O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	5.9150	300
			O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	5.9200	2 000
Restaurant Brands International Inc.									
<i>Exchangeable Units of Restaurant Brands International LP</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
3G Restaurant Brands Holdings LP	3		O	2015-09-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			243 858 915
3G Special Situations Fund II, L.P.	3		O	2015-09-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(243 858 915)		0
Restaurant Brands International Limited Partnership									
<i>Parts Class B Exchangeable Limited Partnership</i>									
3G Restaurant Brands Holdings LP	3		O	2015-09-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			243 858 915
3G Special Situations Fund II, L.P.	3		O	2015-09-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(243 858 915)		0
Rogers Sugar Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rogers Sugar Inc	1		O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	4.0996	5 100*
			O	2015-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	4.0484	30 100*
Sandvine Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caputo, David	4		O	2015-09-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	734	2.4500	106 359
Donnelly, Tom	5		O	2015-09-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	161	2.4500	19 374
Hamilton, Scott	4		O	2015-09-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	2.4500	5 352
Siim, Brad	5		O	2015-09-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	332	2.4500	29 610
Savant Explorations Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Douglas, David Mark	5		O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65 000	0.0100	2 171 000
Selwyn Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Miller, III, Lloyd I.	3								
Milfam II L.P.	PI		O	2015-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.8968USD	281 130
			O	2015-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	0.8946USD	282 030
Seven Generations Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Canada Pension Plan Investment Board	3		O	2014-10-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	12.8700	60 000
			O	2015-09-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	12.9800	260 000
			O	2015-09-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	76 600	12.9572	336 600
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	12.8300	386 600
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 700	12.7944	413 300
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	115 000	12.7800	528 300
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	12.6900	528 600
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	48 800	12.9050	577 400
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	39 700	12.8050	617 100
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	125 000	12.7441	742 100
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	58 800	12.6778	800 900
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	62 500	12.7440	863 400
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	298 000	12.8634	1 161 400
Silver Wheaton Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brough, John	4		O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	16.2000	8 850
			O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	16.1900	7 850
Holtby, Douglas Martin	7		O	2015-06-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(75 809)		43 107
Holtby Capital Corporation	PI		O	2015-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	75 809		174 909
SILVERCORP METALS INC.									
<i>Actions ordinaires without par value</i>									
Silvercorp Metals Inc.	1		O	2015-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	441 509		
			M	2015-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	(441 509)		0
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	58 800	0.9066	176 400
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	58 800	0.8600	235 200
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	58 000	0.9243	293 200
			O	2015-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(352 000)		(58 800)

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Smart Real Estate Investment Trust (formerly, Calloway REIT)									
<i>Actions échangeables Class C Series 7 LP3 Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
SmartCentres Realty Inc.	PI		O	2015-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(55 799)	26.2300	349 060
			O	2015-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 209)	26.2300	342 851
<i>Class B Series 1 Limited Partnership IV Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
Penguin Properties Inc.	PI		O	2003-10-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	11 514	29.0500	11 514
			O	2015-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(11 514)	29.0500	0
The Penguin - CWT Partnership	PI		O	2015-09-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	11 514	29.0500	2 812 640
<i>Class B Series 1 Limited Partnership Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
Penguin Properties Inc.	PI		O	2015-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	18 930	20.1000	18 930
			O	2015-09-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(18 930)	20.1000	0
The 1232502 - CWT Partnership	PI		O	2015-09-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	9 465	20.1000	1 212 550
The Beehive - CWT Partnership	PI		O	2015-09-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	9 465	20.1000	1 212 549
<i>Class C Series 1 Limited Partnership IV Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
Penguin Properties Inc.	PI		O	2015-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(11 654)	28.7000	423 346
<i>Class C Series 1 Limited Partnership Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
Penguin Properties Inc.	PI		O	2015-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(18 930)	20.1000	4 722 963
<i>Class C Series 4Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
SmartCentres Realty Inc.	PI		O	2015-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(44 768)	21.6000	727 206
			O	2015-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(14 744)	12.6000	712 462
<i>Parts de société en commandite Class B Series 4 Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
SmartCentres Realty Inc.	PI		O	2015-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	33 288	29.0500	33 288
			O	2015-09-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(33 288)	29.0500	0
The Smartcentres Realty - CWT Partnership	PI		O	2015-09-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	33 288	29.0500	644 755
<i>Parts de société en commandite Class B Series 7 LP3 Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
SmartCentres Realty Inc.	PI		O	2015-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 383	29.0500	50 383
			O	2015-09-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(50 383)	29.0500	0
The Smartcentres Realty - CWT Partnership	PI		O	2015-09-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	50 383	29.0500	423 383
Société financière IGM Inc.									
<i>Equity-Swap - IGM7</i>									
IGM Financial Inc.	1		O	2015-09-24	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(3)	34.7911	0
Société Financière Manuvie									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kalita von dem Hagen, Halina	5		O	2015-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Webster, Lesley Daniels	4		O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	15.5600USD	3 000
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	15.5500USD	3 500
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	15.4900USD	4 000
<i>Deferred Share Units</i>									
Caron, Joseph Peter	4		O	2015-09-30	D	46 - Contrepartie de services	1 237	20.3100	27 509
Cassaday, John M.	4		O	2015-09-30	D	46 - Contrepartie de services	1 955	20.3100	126 685
DeWolfe, Richard B.	4		O	2015-09-30	D	46 - Contrepartie de services	3 366	20.3100	109 681
Fraser, Sheila Sarah Margaret	4		O	2015-09-30	D	46 - Contrepartie de services	2 475	20.3100	34 011
Helms, Luther Sherman	4		O	2015-09-30	D	46 - Contrepartie de services	1 625	20.3100	66 785
Hsieh, Tsun-Yan	4		O	2015-09-30	D	46 - Contrepartie de services	3 168	20.3100	41 626
Jenkins, P. Thomas	4		O	2015-09-30	D	46 - Contrepartie de services	3 201	20.3100	6 900
Lindsay, Donald Richard	4		O	2015-09-30	D	46 - Contrepartie de services	1 534	20.3100	35 551

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Palmer, John Ralph Vernon	4		O	2015-09-30	D	46 - Contrepartie de services	2 029	20.3100	57 523
Prieur, Claude. James	4		O	2015-09-30	D	46 - Contrepartie de services	3 366	20.3100	29 489
Rosen, Andrea Sarah	4		O	2015-09-30	D	46 - Contrepartie de services	3 490	20.3100	49 005
Webster, Lesley Daniels	4		O	2015-09-30	D	46 - Contrepartie de services	2 475	20.3100	23 008
<i>Droits Deferred Share Units (DSU)</i>									
Kalita von dem Hagen, Halina	5		O	2015-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Droits Performance Share Units (PSU)</i>									
Kalita von dem Hagen, Halina	5		O	2015-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 776
<i>Droits Restricted Share Units (RSU)</i>									
Kalita von dem Hagen, Halina	5		O	2015-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			32 329
<i>Options</i>									
Kalita von dem Hagen, Halina	5		O	2015-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			86 732
SOLITARIO EXPLORATION & ROYALTY CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Herald, Christopher	4		O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.4900USD	1 486 965*
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 035	0.4800USD	1 490 000*
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	0.4600USD	1 491 200*
Hunt, Walter	5		O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4600USD	391 962*
SouthGobi Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Turquoise Hill Resources Ltd.	3		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(191 650)	0.4790	53 176 515
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(186 000)	0.4777	52 990 515
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(216 650)	0.4923	52 773 865
			O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(151 300)	0.4710	52 622 565
			O	2015-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(176 450)	0.4781	52 446 115
Spectral Medical Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Foster, Debra-Anne	8		O	2015-09-25	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.3200	74 855
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)		54 855
<i>Options</i>									
Foster, Debra-Anne	8		O	2015-09-25	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.3200	585 000
Starlight U.S. Multi-Family (No. 2) Core Fund									
<i>Parts Class A Unit</i>									
Kirsh, Evan Mitchell	7, 5	R	O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	13.0000	5 150
		R	O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	13.0000	5 550
Starlight U.S. Multi-Family Core Fund									
<i>Parts Class A</i>									
Kirsh, Evan Mitchell	7, 5	R	O	2015-09-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	13.9994	6 700
Stella-Jones Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eichenbaum, Marla	5		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	42.8260	
			M	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	42.8300	1 600
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	42.8100	1 500
Pageau-Goyette, Nycol	4		O	2015-09-25	D	51 - Exercice d'options	9 000	4.8800	27 400
<i>Options</i>									
Pageau-Goyette, Nycol	4		O	2015-09-25	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	4.8800	9 000
Storm Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wilson, James Kenneth	4								
TFSA	PI		O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 735)	4.2300	2 100*
			O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	4.1900	0
Stornoway Diamond Corporation									
<i>Options</i>									
Godin, Patrick	4, 5		O	2014-07-10	D	50 - Attribution d'options	1 962 500	0.7000	
			M	2014-07-10	D	50 - Attribution d'options	1 962 500	0.7000	2 762 500
Perron, Yves	5		O	2014-07-10	D	50 - Attribution d'options	637 500		

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2014-07-10	D	50 - Attribution d'options	637 500		937 500
Strongco Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
IKO Enterprises Ltd	3	R	O	2015-09-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.1000	1 842 012*
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 200	2.1000	1 848 212*
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.1000	1 849 212*
Student Transportation Inc. (formerly, Student Transportation of America Ltd.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gallagher, Denis Joseph	4, 5		O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	3.9200USD	785 322
			O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 700	3.9300USD	790 022
SNCF Participations	3	R	O	2015-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000 000)	5.4000	11 126 005
			O	2015-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136 695	4.0600USD	11 262 700
Synodon Inc.									
<i>Actions ordinaires Class "A"</i>									
Rodrigo, Deborah	5								
RRSP	PI		O	2015-09-22	I	57 - Exercice de droits de souscription	850 000	0.0500	996 500
Rodrigo, Nimal Rohith	5		O	2015-09-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	350 000	0.0500	995 791
RESP Account	PI		O	2008-03-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-22	I	57 - Exercice de droits de souscription	200 000	0.0500	200 000
van Eeden, Paul Pieter	4, 3								
Cranberry Capital Inc.	PI		O	2015-09-22	I	57 - Exercice de droits de souscription	36 932 524	0.0500	55 398 786*
<i>Droits</i>									
Banica, Adrian	4, 5, 3		O	2015-09-22	D	58 - Expiration de droits de souscription	(3 256 200)		0
Miller, Douglas William	5		O	2015-09-22	D	58 - Expiration de droits de souscription	(700 000)		0
Rodrigo, Deborah	5								
RRSP	PI		O	2015-09-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	703 500		850 000
			O	2015-09-22	I	57 - Exercice de droits de souscription	(850 000)		0
Rodrigo, Nimal Rohith	5		O	2015-09-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	100 000		350 000
			O	2015-09-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(350 000)		0
RESP Account	PI		O	2015-09-22	I	57 - Exercice de droits de souscription	(200 000)		0
Sheard, Christopher Kent	4, 5, 3		O	2015-09-22	D	58 - Expiration de droits de souscription	(673 800)		0
Fairman Holt Inc.	PI		O	2015-09-22	C	58 - Expiration de droits de souscription	(2 759 800)		0
Tolton, Boyd	5		O	2015-09-22	D	58 - Expiration de droits de souscription	(1 190 000)		0
van Eeden, Paul Pieter	4, 3								
Cranberry Capital Inc.	PI		O	2015-09-22	I	56 - Attribution de droits de souscription	18 466 262		36 932 524*
			O	2015-09-22	I	57 - Exercice de droits de souscription	(36 932 524)		0
Tech Achievers Growth & Income Fund									
<i>Parts</i>									
Tech Achievers Growth & Income Fund	1		O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	12 600		12 600
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(12 600)		0
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	4 400		4 400
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(4 400)		0
Technologies BIOflex inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dorward, Kristine	4		O	2015-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Ierfino, Edward	3		O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1000	1 703 000
<i>Bons de souscription</i>									
Dorward, Kristine	4		O	2015-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<i>Options</i>									
Dorward, Kristine	4		O	2015-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Telesta Therapeutics Inc. (formerly known as, Bioniche Life Sciences Inc.)									
<i>Bons de souscription</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Rae, James Moodie	4								
Remedis Health Care Inc.	PI		O	2015-09-25	C	54 - Exercice de bons de souscription	(50 000)	0.4000	0
Ten Peaks Coffee Company Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tryssenaar, Sherry Diane	5		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.7900	49 200
TeraGo Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ALLEN, Charles George	4		O	2015-09-24	D	46 - Contrepartie de services	5 285		58 104
Ballantyne, William Grant	4		O	2015-09-24	D	46 - Contrepartie de services	2 024		52 260
German, Nicole	4		O	2015-09-24	D	46 - Contrepartie de services	1 912		10 912
GRAFSTEIN, Jerahmiel Samson	4		O	2015-09-24	D	46 - Contrepartie de services	1 349		60 250
Martin, Michael James	4		O	2015-09-24	D	46 - Contrepartie de services	1 574		11 135
Nikopoulos, Jim	4		O	2015-09-24	D	46 - Contrepartie de services	1 349		12 920
Second Alpha Partners I(A), L.P.	4		O	2015-09-24	D	46 - Contrepartie de services	2 351		16 098
Second Alpha Partners I(B), L.P.	4		O	2015-09-24	D	46 - Contrepartie de services	910		6 233
TerraVest Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
PELLERIN, CHARLES	3								
Société Alexco S.E.N.C.	PI		O	2015-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.0000	389 900
			O	2015-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	6.0000	390 600
			O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 400	6.0000	400 000
			O	2015-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	5.9500	400 700
			O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	6.0100	402 200
TerraVest Capital Inc.	1		O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	6.0000	4 500
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.9100	5 500
			O	2015-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	5.9100	6 700
The Second Cup Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canso Investment Counsel Ltd.	3		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.9662	1 795 600
Thompson Creek Metals Company Inc.									
<i>Options</i>									
Cassity, Wendy Jean	5		O	2015-09-27	D	52 - Expiration d'options	(43 000)	9.4300USD	0
Thomson Reuters Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clark, William Edmund	4		O	2015-09-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Smith, James Clifton	5		O	2015-09-22	D	51 - Exercice d'options	6 023	35.1300USD	266 262
<i>Options</i>									
Smith, James Clifton	5		O	2015-09-22	D	51 - Exercice d'options	(87 500)	35.1300USD	2 915 310
Toromont Industries Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ogilvie, Robert M.	4, 5		O	2015-09-22	D	51 - Exercice d'options	3 000	12.4200	189 080
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	33.5200	187 480
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	33.5100	186 580
			O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	33.5000	186 080
			O	2015-09-23	D	51 - Exercice d'options	5 400	12.4200	191 480
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	33.7000	190 480
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	33.7900	190 280
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	33.7800	190 180
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	33.7700	189 880
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	33.7600	189 780
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	33.7500	189 480
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	33.7050	186 080
<i>Options</i>									
Ogilvie, Robert M.	4, 5		O	2015-09-22	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	12.4200	215 400
			O	2015-09-23	D	51 - Exercice d'options	(5 400)	12.4200	210 000
Total Energy Services Inc.									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wiswell, Andrew B.	4		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	898	14.7900	35 705
Trevali Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
CRUISE, MARK DANIEL	4, 5		O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.3200	692 367
			O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3200	693 367
			O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	93 500	0.3200	786 867
Hoffman, Michael	4		O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3250	311 966
Trican Well Service Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Browne, David James	5		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 200	1.0300	19 200
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	1.0500	20 000
Tricon Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Berman, David	4, 6, 5, 3								
Althurst Holdings Inc.	PI		O	2015-09-25	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(60 000)	10.3200	112 829
True North Commercial Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Drimmer, Daniel	4, 3								
PD Kanco LP	PI		O	2012-12-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	5.6700	900
			O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.6800	1 900
			O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.7300	6 900
			O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	5.7400	7 200
			O	2015-09-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 800	5.7500	13 000
Tuckamore Capital Management Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canso Investment Counsel Ltd.	3		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.1847	17 102 650
Tucows Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Woroch, David John	5		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.2073USD	102 315
TWC Enterprises Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Visentin, Robert	5		O	2015-09-15	D	35 - Dividende en actions	1 608	10.2569	221 684
U.S. Dividend Growers Income Corp.									
<i>Actions ordinaires Equity Shares</i>									
U.S. Dividend Growers Income Corp.	1		O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	8.7821	419 000
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	8.7518	421 800
			O	2015-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	8.6511	426 200
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	8.6063	428 600
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	8.5839	431 400
Uni-Sélect Inc.									
<i>Unités d'actions différées (UAD) / Deferred Share Unit Plan</i>									
Buzzard, James E.	4		O	2015-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	377	58.3820	9 865
Chevrier, Robert	4		O	2015-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 071	58.3820	34 952
Courville, André	4		O	2015-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	320	58.3820	1 981
Curadeau-Grou, Patricia	4		O	2015-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	428	58.3820	7 580
Dulac, Jean	4		O	2015-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	86	58.3820	2 362
Hall, Jeffrey	4		O	2015-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	201	58.3820	201
Keister, Richard Lewis	4		O	2015-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	377	58.3820	4 563
Welvaert, Dennis	4		O	2015-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	231	58.3820	3 752
Vecima Networks Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Edmonds, Scott Blair	4		O	2015-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.3800	4 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Victoria Gold Corp. (formerly Victoria Resource Corporation)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sun Valley Gold LLC	3		O	2015-09-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32 500	0.1200	7 593 500
Client accounts	PI		O	2015-09-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	228 000	0.1300	7 821 500
			O	2015-09-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 500	0.1300	7 868 000
Victory Nickel Inc.									
<i>Bons de souscription Rights Offering July 2013</i>									
Anderson, Michael James	4		O	2015-07-31	D	58 - Expiration de droits de souscription	(168 913)		0
Vista Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sun Valley Gold LLC	3		O	2015-09-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 950	0.2801USD	13 976 063
Client Accounts	PI		O	2015-09-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.2847USD	14 176 063
			O	2015-09-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	0.2800USD	14 178 463
Sun Valley Gold Master Fund, Ltd.	3		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 950	0.2801USD	9 942 336
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.2847USD	10 142 336
			O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	0.2800USD	10 144 736
Wesdome Gold Mines Ltd.									
<i>Options</i>									
Howe, Reginald Heber	7		O	2015-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
SAWH, HEMDAT	4, 5		O	2015-09-29	D	52 - Expiration d'options	(10 000)	2.7700	390 000
Western Energy Services Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mathison, Ronald	4		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	5.2050	6 357 710
Western Energy Services Corp.	1								
Peters & Co.	PI		O	2015-09-28	I	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
Western Forest Products Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Janzen, Shannon	5		O	2014-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	1.7100	12 000
Williams, Stephen D.A.	5		O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	1.6800	58 500
Western Lithium USA Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hodgson, William Thomas	4		O	2015-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(228 500)	0.3400	2 102 995*
			O	2015-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 500)	0.3400	2 052 495*
			O	2015-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.3400	1 952 495*
Westshore Terminals Investment Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canfield, Brian	4		O	2015-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	25.1050	6 500
Pattison, James A.	3								
Great Pacific Capital Corp.	PI		O	2015-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 058 000	25.0000	3 617 700
		R	O	2015-09-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	71 700	25.5556	2 559 700
Whitecap Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zawalsky, Grant A.	4		O	2015-09-24	D	51 - Exercice d'options	1 000	5.6100	593 292
<i>Options</i>									
Zawalsky, Grant A.	4		O	2015-09-24	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	5.6100	2 667
Yieldplus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
YIELDPLUS Income Fund	1		O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	600	5.8000	86 131 033
			O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 881 420	6.1800	89 012 453
			O	2015-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	5.7500	89 013 653
Zargon Oil & Gas Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Hansen, Craig Henry	4, 5		M	2015-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.5200	1 153 990
			O	2015-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.4700	1 156 990
			O	2015-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.4650	1 158 990
C Hansen - Registered	PI		O	2015-09-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.5200	
ZCL Composites Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ZCL Composites Inc	1		O	2015-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	9 900	5.9000	9 900
			O	2015-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	5.9000	14 800
			O	2015-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	5.9000	114 800
			O	2015-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(114 800)		0

ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Depuis le 1^{er} novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié est passé à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de cinq jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM. Sauf disposition particulière, toute personne qui contrevient à une disposition de la LVM commet une infraction et est passible d'une amende minimale, selon le plus élevé des montants, de 2 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 3 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du double du bénéfice réalisé. Le montant maximal de l'amende est, selon le plus élevé des montants, de 150 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 200 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du quadruple du bénéfice réalisé. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Anderson, Terry Michael				
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
Bibby, Kristen Jon				
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
Billesberger, Jay				
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
Calder, Sean Ross Allen				
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
Canada Pension Plan Investment Board				
	Groupe WSP Global Inc.	2015-09-16	2015-09-23	QC
Carey, David Paul				
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
Clark, Wesley Kanne				
	Amaya Inc.	2015-09-18	2015-09-28	QC
Conrad, Larissa Marianne				
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
Dafoe, P. Van R.				
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
Dielwart, John Patrick				
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
Fernandes, Alexander				
	Avigilon Corporation	2015-09-17	2015-09-27	BC
Gill, Terrence Nigel				
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
Global Resources Investment Trust plc				
	Inca One Gold Corp.	2015-09-18	2015-09-25	BC
Grenon, James Terrence				
	Foremost Income Fund	2015-07-22	2015-09-28	AB

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Groeneveld, Neil Adrian	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
Guarnera, Bernard John	Golden Queen Mining Co. Ltd.	2015-09-08	2015-09-30	BC
Hartslief, Alan Guy	Axia NetMedia Corporation	2015-07-21	2015-09-25	AB
IKO Enterprises Ltd	Strongco Corporation	2015-09-18	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-05-19	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-05-21	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-05-22	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-05-25	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-05-26	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-05-27	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-05-28	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-05-29	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-01	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-03	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-04	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-05	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-08	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-09	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-10	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-11	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-12	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-15	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-16	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-17	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-18	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-19	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-22	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-23	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-23	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-25	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-26	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-06-29	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-08-18	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-08-19	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-08-20	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-08-21	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-08-24	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-08-25	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-08-26	2015-09-24	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Just Energy Group Inc.	2015-08-27	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-08-28	2015-09-24	ON
	Just Energy Group Inc.	2015-08-31	2015-09-24	ON
Kirsh, Evan Mitchell				
	Starlight U.S. Multi-Family (No. 2) Core Fund	2015-09-22	2015-09-29	ON
	Starlight U.S. Multi-Family (No. 2) Core Fund	2015-09-23	2015-09-29	ON
	Starlight U.S. Multi-Family Core Fund	2015-09-18	2015-09-28	ON
Lanthier, James Andre Charles				
	NYX Gaming Group Limited	2015-09-01	2015-09-23	ON
Lentz, Wayne				
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
Marleau, Hubert				
	Niocan Inc.	2015-09-18	2015-09-24	QC
Miller, III, Lloyd I.				
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
	MFC Industrial Ltd.	2015-09-17	2015-09-24	BC
Nielsen, Karen Ann				
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
NorthWest International Healthcare Properties Real Estate In				
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-07-16	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-07-17	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-07-20	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-07-21	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-07-22	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-07-23	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-07-24	2015-09-25	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-07-27	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-07-28	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-07-29	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-07-30	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-07-31	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-04	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-05	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-06	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-07	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-10	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-11	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-12	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-13	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-14	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-17	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-18	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-19	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-20	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-21	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-24	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-25	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-26	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-28	2015-09-25	ON
	NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust	2015-08-31	2015-09-25	ON
Pattison, James A.				
	Westshore Terminals Investment Corporation	2015-09-04	2015-09-25	BC
Perrault, Nikolas				
	Colt Resources Inc.	2015-09-24	2015-09-30	QC
SNCF Participations				
	Student Transportation Inc. (formerly, Student Transportation of America Ltd.)	2015-08-12	2015-09-28	ON
Soulier, Jean-Michel				
	Axia NetMedia Corporation	2015-09-18	2015-09-30	AB
Stadnyk, Myron Maurice				
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
	ARC Resources Ltd.	2015-09-15	2015-09-24	AB
Tawse, Moray				
	First National Mortgage Investment Fund	2015-09-21	2015-09-28	ON
Wilson, John Rowland				
	Redline Communications Group Inc.	2015-09-15	2015-09-23	ON

**ANNEXE 4 - LISTE DES TITRES POUVANT CONSTITUER DES ACTIONS VALIDES POUR
L'APPLICATION DU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II**

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Acasti Pharma Inc.	Actions inscrites	2014-01-24	Actions ordinaires	2017-12-31
Clifton Star Resources Inc.	Actions inscrites	2013-11-22	Actions ordinaires	2016-12-31
CO ₂ Solution inc.	Actions inscrites	2014-11-03	Actions ordinaires	2017-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2013-06-17	Actions ordinaires	2016-12-31
Diagnocure Inc.	Actions inscrites	2014-01-01	Actions ordinaires	2017-12-31
DIAGNOS inc.	Actions inscrites	2013-12-05	Actions ordinaires	2016-12-31
Ergorecherche Ltée	Actions inscrites	2012-12-18	Actions ordinaires	2015-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2013-01-14	Actions ordinaires	2016-12-31
Groupe de Jeux Amaya Inc.	Actions inscrites	2012-07-05	Actions ordinaires	2015-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2014-08-12	Actions ordinaires	2017-12-31
H ₂ O Innovation inc.	Actions inscrites	2013-09-25	Actions ordinaires	2016-12-31
Innovente inc.	Actions inscrites	2012-12-13	Actions ordinaires	2015-12-31
Intema Solutions inc.	Actions inscrites	2013-12-20	Actions ordinaires	2016-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2014-10-16	Actions ordinaires	2017-12-31
Les Technologies Clemex Inc.	Actions inscrites	2013-04-17	Actions ordinaires	2016-12-31
Manac Inc.	Actions inscrites	2013-11-20	Actions ordinaires	2016-12-31
Lumenpulse inc.	Actions inscrites	2014-03-19	Action ordinaires	2017-12-31
Medicago Inc.	Actions inscrites	2013-02-28	Actions ordinaires	2016-12-31
Mines Richmond Inc.	Actions inscrites	2014-04-10	Actions ordinaires	2017-12-31
Mines Virginia inc.	Actions inscrites	2013-11-29	Actions ordinaires	2016-12-31
Neptune Technologies et Bioressources Inc.	Actions inscrites	2014-01-01	Actions ordinaires	2017-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Novik inc.	Actions inscrites	2013-12-01	Actions ordinaires	2016-12-31
Opsens inc.	Actions inscrites	2014-01-21	Actions ordinaires	2017-12-31
Orbite Aluminae Inc.	Actions inscrites	2013-07-19	Actions ordinaires	2016-12-31
Parta Dialogue Inc.	Actions inscrites	2012-03-28	Actions ordinaires	2015-12-31
Pediapharm inc.	Actions inscrites	2013-11-26	Actions ordinaires	2016-12-31
Pétrolia Inc.	Actions inscrites	2014-02-21	Actions ordinaires	2017-12-31
ProMetic Sciences de la Vie inc.	Actions inscrites	2013-09-27	Actions ordinaires	2016-12-31
Ressources Métanor Inc.	Actions inscrites	2012-01-16	Actions ordinaires	2015-12-31
Technologies D-Box inc.	Placement privé	2013-12-04	Actions ordinaires	2016-12-31
Technologies SENSIO inc.	Actions inscrites	2012-09-12	Actions ordinaires	2015-12-31
TSO ₃ inc.	Actions inscrites	2012-04-17	Actions ordinaires	2015-12-31
Urbanimmersive Technologies Inc.	Actions inscrites	2012-10-01	Actions ordinaires	2015-12-31

7.

Bourses, chambres de compensation, organismes d'autoréglementation et autres entités réglementées

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation de l'Autorité
 - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
 - 7.4 Autres consultations
 - 7.5 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

7.3.1 Consultation

Aucune information

7.3.2 Publication

Décision n°: 2015-SMV-0047

**Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières
Marchés transparents non protégés et la Règle sur la protection des ordres**

Vu la demande complétée le 4 septembre 2015 par l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (l'« OCRCVM ») afin d'obtenir l'approbation par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») du projet de modifications concernant les marchés transparents non protégés et la Règle sur la protection des ordres (la « modification »);

Vu la demande également complétée le 4 septembre 2015 par l'OCRCVM, en vertu de l'alinéa 2 du paragraphe 11.1 des Règles universelles d'intégrité du marché (« RUIM »), visant à dispenser de certaines dispositions les transactions qui résultent des ordres des participants qui auraient dû être saisis sur Alpha afin de satisfaire les obligations de la règle sur la protection des ordres (la « dispense »);

Vu la déclaration de l'OCRCVM selon laquelle la modification a été dûment approuvée par son conseil d'administration le 13 mai 2015;

Vu l'article 74 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, RLRQ, c. A-33.2 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

Vu l'analyse effectuée par la Direction des bourses et des OAR et sa recommandation d'approuver la modification et la dispense du fait qu'elles sont favorables au bon fonctionnement du marché et qu'elles ne sont pas contraires à l'intérêt public;

En conséquence, l'Autorité approuve la modification et la dispense.

Fait à Montréal, le 16 septembre 2015.

Gilles Leclerc
Surintendant des marchés de valeurs

7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

8.

Entreprises de services monétaires et Contrats publics

- 8.1 Avis et communiqués
 - 8.2 Réglementation
 - 8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires
 - 8.4 Autorisation de contracter / sous-contracter avec un organisme public
 - 8.5 Autres décisions
-

8.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

8.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

8.3 PERMIS D'EXPLOITATION D'ENTREPRISES DE SERVICES MONÉTAIRES

Aucune information.

8.4 AUTORISATION DE CONTRACTER / SOUS-CONTRACTER AVEC UN ORGANISME PUBLIC

Aucune information.

8.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

9.

Régimes volontaires d'épargne-retraite

- 9.1 Avis et communiqués
 - 9.2 Réglementation
 - 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire
d'épargne-retraite
 - 9.4 Autres décisions
-

9.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

9.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

9.3 AUTORISATION D'AGIR COMME ADMINISTRATEUR D'UN RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Aucune information.

9.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.